

Довідник No. 15

ВОЛОДИМИР ГНАТЮК

Бібліографія друкованих праць

Уклав

Микола Мушинка

Канадський інститут українських студій  
Альбертський університет

Едмонтон

1987

Canadian Institute of Ukrainian Studies  
University of Alberta

#### Occasional Research Reports

The Institute publishes research reports, including theses, periodically. Copies may be ordered from the Canadian Institute of Ukrainian Studies, 352 Athabasca Hall, University of Alberta, Edmonton, Alberta, T6G 2E8.

The name of the publication series and the substantive material in each issue (unless otherwise noted) are copyrighted by the Canadian Institute of Ukrainian Studies.



Digitized by the Internet Archive  
in 2016

<https://archive.org/details/15mush>

Occasional Research Reports

VOLODYMYR HNATIUK

BIBLIOGRAPHY OF PRINTED WORKS

Compiled by

Mikuláš Mušinka

Research Report No. 15 — 1987

Canadian Institute of Ukrainian Studies  
University of Alberta  
Edmonton, Alberta

Серія Довідників

ВОЛОДИМИР ГНАТЮК

БІБЛІОГРАФІЯ ДРУКОВАНИХ ПРАЦЬ

Уклав

Микола Мушинка

Довідник No. 15 — 1987

Канадський інститут українських студій  
Альбертський університет  
Едмонтон, Альберта



## ЗМІСТ

ВСТУП.....	11
СКОРОЧЕННЯ .....	15
БІБЛІОГРАФІЯ.....	17
АВТОБІОГРАФІЯ (1-2).....	19
ФОЛКЛЬОРИСТИКА ТА ЕТНОГРАФІЯ.....	20
Загальні праці з українського фолкльору та етнографії (3-19).....	20
Регіональні праці .....	22
Басарабія (20-1).....	22
Бачка (22).....	22
Бойківщина (23-5).....	22
Буковина (26-8).....	22
Волинь (29-31).....	22
Гуцульщина (32-41).....	23
Донеччина (Катеринославщина) (42).....	23
Закарпаття (Угорська Русь) (43-5).....	24
Карпати (46).....	24
Кубань (47).....	24
Покуття (48-50).....	24
США (українські поселення) (51-4).....	24
Харківщина (55).....	25
Холмщина (56).....	25
Херсонщина (57).....	25
Чернігівщина (58-61).....	25
Народні пісні .....	26
Загальні пісенники (62-79).....	26
Баляди (80-2).....	27
Гаївки (веснянки) (83).....	27
Думи (84-7).....	27
Історичні пісні (88-9).....	28
Коліскові пісні (90).....	28

Коломийки (91–4).....	28
Колядки й щедрівки (95–103).....	28
Лірницькі й жебрацькі пісні (104–6).....	29
Пісенні новотвори (107–12).....	29
Пісні літературного походження (113–19).....	30
Рекрутські та військові пісні (120–3).....	31
<b>Звичаї та вірування.....</b>	<b>31</b>
Народження і христини (124–5).....	31
Весілля (126–33).....	31
Вечерниці (134).....	32
Похорон (135–8).....	32
Календарні звичаї (139–43).....	32
Громадські звичаї (144–7).....	33
Народня демонологія (148–53).....	33
Замовляння й чарування (154–5).....	33
Народній театр (156–7).....	34
<b>Казки та інші жанри народньої прози.....</b>	<b>34</b>
Збірники й наукові розвідки (158–71).....	34
Казки про тварин (байки) (172–6).....	35
Фантастично-пригодницькі казки (177–82).....	36
Соціально-побутові казки (183).....	36
Анекдоти (184–6).....	37
Перекази (187–90).....	37
Легенди (191–202).....	37
Прислів'я (203).....	38
Еротичний фолкльор (204–9).....	38
Сільське господарство (210).....	39
Народня кулінарія (211–15).....	39
Народні промисли (216–17).....	39
Народній одяг (218).....	39
Архітектура (219–20).....	39
Методика збирання фолкльору (221–32).....	40
Історія української фолкльористики та етнографії (233–47).....	41
<b>Фолкльор та етнографія слов'янських народів.....</b>	<b>41</b>
Білоруський фолкльор та етнографія (248–55).....	41
Болгарський фолкльор (256).....	42
Південнослов'янський фолкльор та етнографія (257–8).....	42
Польський фолкльор та етнографія (259–65).....	42
Російський фолкльор та етнографія (266–76).....	43
Словацький фолкльор та етнографія (277–9).....	44
Чеський фолкльор та етнографія (280–92).....	44
Неслов'янський фолкльор та етнографія (293–313).....	45
<b>ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО.....</b>	<b>48</b>
Українська література.....	48
Загальні праці (314–16).....	48
Рукописні збірники (317–27).....	48
Альманахи та друковані збірники (328–39).....	49
Календарі (340–61).....	50
Драматургія (362–9).....	52
Поодинокі автори.....	52
Авдікович, Орест (370).....	52



Антонович, Володимир (371).....	52
Барвінок, Ганна (372).....	53
Бірчак, Володимир (373).....	53
Будзиновський, Вячеслав (374).....	53
Василевський, Василь (375).....	53
Винниченко, Володимир (376).....	53
Вовчок, Марко (377-381).....	53
Володиславич, Антін (382).....	53
Воробкевич, Григорій (383).....	53
Воробкевич, Ізидор (384).....	53
Гарматій, Лука (385).....	54
Глібов, Леонид (386-7).....	54
Гординський, Ярослав (388).....	54
Грабович, Іларіон (389-90).....	54
Грабовський, Павло (391).....	54
Гребінка, Євген (392).....	54
Грінченко, Борис (393-8).....	54
Гушалеви́ч, Іван (399).....	55
Дерлиця, Михайло (400).....	55
Дорошенко, Дмитро (401).....	55
Драгоманов, Михайло (402-11).....	55
Забіла, Віктор (412).....	56
Залозецький, Віктор (413).....	56
Карпенко-Карий, Іван (414).....	56
Квітка-Основ'яненко, Григорій (415-16).....	56
Кобиланська, Ольга (417-20).....	56
Кобринська, Наталія (421-3).....	56
Коваленко, Олекса (424).....	57
Ковалів, Степан (425-30).....	57
Кониський, Олександр (431-6).....	57
Королів-Старий, Василь (437).....	58
Косач, Ольга (438).....	58
Костельник-Гомзов, Гавриїл (439).....	58
Костомаров, Микола (440-1).....	58
Котляревський, Іван (442-8).....	58
Коцюбинський, Михайло (449-56).....	58
Кравченко, Василь (457).....	59
Кримський, Агатангел (458-62).....	59
Куліш, Пантелеймон (463-6).....	59
Купчанко, Григорій (467).....	59
Курило, Константин (468).....	60
Кушен, М. Д. (469).....	60
Левецький, Остап (470).....	60
Лепкий, Богдан (471-4).....	60
Лепкий, Сильвестер (475).....	60
Лесевич, Володимир (476).....	60
Лозинський, Михайло (477).....	60
Лопатинський, Лев (478).....	60
Лукіянович, Денис (479-80).....	61
Макар, Степан (481).....	61
Маковей, Осип (482).....	61

Маркович, Опанас (483).....	61
Мартович, Лесь (484–5).....	61
Марченко, Ярослав (486).....	61
Мирний, Панас (487–91).....	61
Михальчук, Константин (492).....	62
Мордовець, Данило (493).....	62
Нечуй–Левицький, Іван (494–7).....	62
Огоновський, Петро (498).....	62
Озаркевич, Іван (499).....	62
Павлик, Михайло (500–2).....	62
Пачовський, Василь (503–4).....	62
Перетц, Володимир (505).....	63
Попович, Омелян (506).....	63
Прозора, Омелян (507).....	63
Руданський, Степан (508–10).....	63
Свенціцький, Іларіон (511).....	63
Сірко, Федір (512).....	63
Старицький, Михайло (513).....	63
Стефаник, Василь (514–15).....	63
Стешенко, Іван (516–17).....	64
Стороженко, Олекса (518–23).....	64
Стрипський, Гіядор (524).....	64
Тобілевич, Іван (525).....	64
Українка, Леся (526–8).....	64
Устиянович, Корнило (529).....	64
Федюшко, Микола (530).....	65
Федькович, Осип (531–2).....	65
Франко, Іван (533–53).....	65
Хоткевич, Гнат (554–5).....	66
Чайковський, Антон (556).....	66
Шевченко, Тарас (557–81).....	66
Щурат, Василь (582–3).....	68
Яричевський, Сильвестер (584).....	68
Ярошевська, Євгенія (585).....	68
Яцків, Михайло (586–7).....	68
Літературні вісті й уваги (588).....	68
Важливіші огляди перекладів української літератури (589–602).....	69
Літературні товариства (603–19).....	70
Література слов'янських народів.....	71
Загальнослов'янська (620–1).....	71
Лужицько–сербська (622).....	71
Польська (623–35).....	71
Російська (636–78).....	72
Сербська (679–84).....	74
Словенська (685–7).....	74
Словінська (688).....	74
Хорватська (689–90).....	75
Чеська (691–5).....	75
Література неслов'янських народів.....	75
Англійська та американська (696–703).....	75
Грецька (704–10).....	76

Данська (711-12).....	76
Італійська (713).....	76
Латинська (714-15).....	76
Німецька (716-32).....	76
Румунська (733).....	77
Угорська (734).....	77
Французька (735-45).....	77
Шведська (746-7).....	78
<b>ПРЕСА</b> .....	79
Загальні огляди (748-51).....	79
Українська преса (752-80).....	80
Австрійська преса (781-5).....	81
Німецька преса (786).....	82
Російська преса (787-800).....	82
Польська преса (801-4).....	83
Словацька преса (805-6).....	84
Угорська преса (807).....	84
Чеська преса (808-9).....	84
<b>ІСТОРІЯ</b> .....	85
Історія України (Руси) (810-81).....	85
Історія та сучасність Закарпатської України (Угорської Руси) (882-915).....	90
Історія та сучасність Австро-Угорщини (916-23).....	92
Історія та сучасність Росії (924-32).....	93
Національний утиск українців у Росії (933-44).....	94
<b>НАУКА І ТЕХНІКА</b> (945).....	95
Українська наука та науково-популярні видання (946-84).....	95
Наукове товариство ім. Шевченка (985-1018).....	97
Наука поза Україною.....	99
Австрія (1019).....	99
Англія (1020-6).....	100
Італія (1027-8).....	100
Німеччина (1029-49).....	100
Норвегія (1050).....	101
Польща (1051-2).....	101
Росія (1053-62).....	101
Румунія (1063).....	102
Сербія (1064).....	102
Франція (1065-76).....	102
Хорватія (1077-9).....	103
Чехія (1080-4).....	103
<b>ПЕДАГОГІКА Й ОСВІТА</b> .....	104
Українська педагогіка й освіта.....	104
Загальні статті про шкільну справу (1085-96).....	104
Культурно-освітня праця та педагогічні товариства (1097-1104).....	105
Шкільні підручники (1105-15).....	105
Початкові школи (1116-18).....	106
Середні школи (1119-37).....	106
Університети (1138-49).....	108
Бібліотеки (1150-3).....	108
Музеї (1154-6).....	109
Педагогіка й освіта поза Україною.....	109

Австрія (1157).....	109
Болгарія (1158).....	109
Великобританія (1159–60).....	109
Данія (1161).....	109
Італія (1162–4).....	110
Німеччина (1165–71).....	110
Північна Америка (1186).....	111
Польща (1172–5).....	110
Росія (1176–80).....	110
Румунія (1181).....	111
Сербія (1182).....	111
США (1183–4).....	111
Угорщина (1185).....	111
Франція (1187–92).....	111
Чехія (1193–5).....	112
Швейцарія (1196–7).....	112
Японія (1198).....	112
ПУБЛІЦИСТИКА ТА ПОЛІТИКА (1199–1215).....	113
РЕЛІГІЯ Й ЦЕРКВА.....	115
Релігія й церква в Україні (1216–29).....	115
Релігія й церква поза Україною (1230–8).....	116
МОВОЗНАВСТВО.....	118
Українська мова.....	118
Статті (1239–72).....	118
Рецензії (1273–85).....	120
Чужі мови (1286–1305).....	121
ПЕРЕКЛАДИ В. ГНАТЮКА.....	123
3 англійської (1306).....	123
3 болгарської (1307).....	123
3 італійської (1308).....	123
3 німецької (1309–18).....	123
3 польської (1319–24).....	124
3 російської (1325–35).....	124
3 французької (1336–8).....	125
3 чеської (1339).....	125
3 угорської (1340).....	125
ПОКАЖЧИКИ.....	127
Імен.....	127
Географічних назв.....	137
Тематичний.....	141



## ВСТУП

Життя й наукова діяльність визначного українського вченого Володимира Гнатюка привертала увагу багатьох дослідників. Окремим ділянкам його діяльності присвячено самостійні монографії<sup>1</sup>, наукові збірники<sup>2</sup> та десятки наукових розвідок і журнальних статей<sup>3</sup>. У кількох книжках перевидано його фольклорні матеріали<sup>4</sup> та наукові статті<sup>5</sup>.

Особливо урочисто відзначено 100-річчя від дня народження В. Гнатюка в 1971 р. З цієї нагоди в його рідному селі Велеснові було відкрито меморіальний музей В. Гнатюка<sup>6</sup> та побудовано йому пам'ятник. Подібний пам'ятник побудовано й на його

---

<sup>1</sup> М. Т. Яценко, "Володимир Гнатюк. Життя і фольклористична діяльність". (Київ 1964) М. Мушинка, Володимир Гнатюк — дослідник фольклору Закарпаття, "ЗНТШ, Праці Історично-філософської секції". (Париж-Мюнхен 1975), 190:11.

<sup>2</sup> Ф. Колеса, ред. Збірник праць присвячений пам'яті Володимира Гнатюка, "МУЕА" 21-2, 1 (1929); Збірник праць присвячений пам'яті В. Гнатюка, "Записки історично-філологічного відділу УАН". (1927); М. Мушинка, ред. "Науковий збірник Музею української культури в Свиднику" 3. (1967).

<sup>3</sup> Їх бібліографію дивись у кн. М. Т. Яценко, "Володимир Гнатюк". (Київ 1964): 276-80 та В. Гнатюк, "Вибрані статті про народну творчість". (Нью-Йорк 1981), 283-7.

<sup>4</sup> "Українські народні пісні в записах Володимира Гнатюка". (Київ 1971); "Українські народні казки Східної Словаччини" 1. (Пряшів 1965); "Народні приповідки бачванських русинів. По етнографічних матеріалах В. Гнатюка". (Руський Керестур 1967); "Руські народні пісні у записах В. М. Гнатюка". (Новий Сад 1972).

<sup>5</sup> В. Гнатюк, "Вибрані статті про народну творчість". (Київ 1966); В. Гнатюк, Вибрані статті про народну творчість, "ЗНТШ" 201 (1981).

<sup>6</sup> І. Герета та О. Черемшинський, "Етнографічно-меморіальний музей Володимира

могили у Львові<sup>7</sup>. Його ім'ям названо школи, вулиці, на його пошану влаштовано наукові конференції в Києві, Львові, Ужгороді, Сарселі<sup>8</sup>. Кількома десятками ювілейних статей відмічено 100-річчя від дня народження В. Гнатюка у пресі, зокрема в ж. "Народна творчість та етнографія". Доповідь В. Кубійовича на урочистих зборах Наукового товариства ім. Шевченка в Сарселі, присвячених 100-річчю від народження довголітнього секретаря цього товариства, видано окремою брошурою<sup>9</sup>.

Та досі ні в Україні, ні на еміграції немає праці, у якій усебічно був би розглянений увесь науковий дорібок В. Гнатюка і було б установлене його місце в українській культурі. "Було б дуже побажане представити на еміграції об'єктивно творчість Гнатюка, - закликає В. Кубійович та одночасно скептично заявляє, - але це майже неможливо через брак фахівців, великі труднощі, щоб зібрати письменницький дорібок Гнатюка і праці про нього та неможливість користуватися архівами"<sup>10</sup>.

Написання ґрунтовної монографії про В. Гнатюка обумовлене укладенням бібліографії всіх друківаних праць ученого, якої досі нема. Дотеперішні бібліографії В. Гнатюка були обмежені або вибором з його книжок та наукових розвідок (Н. Заглада, Ф. Колесса), або вузькою галуззю його наукових інтересів (М. Яценко), або певним регіоном (М. Мушинка).

Пропонована бібліографія є першою спробою представити всю друківану спадщину В. Гнатюка. Її складено на підставі першоджерел за дисциплінами, тобто за окремими ділянками наукових та інших інтересів Володимира Гнатюка: фолклористика й етнографія, літературознавство, журналістика, історія, наука й техніка, педагогіка й освіта, публіцистика, релігія й церква, мовознавство та перекладацька діяльність. Кожну з вищенаведених ділянок розподілено на ряд розділів і підрозділів за абетковим та хронологічним принципом. Хронологічний принцип порушено лише там, де доцільніше було подати в одному місці статті на одну і ту саму тему з різних періодів, найчастіше за першою з них.

Як правило, на початку розділів наведено книжкові видання та наукові розвідки В. Гнатюка, а далі дрібні статті та рецензії.

Розподіл праць В. Гнатюка в окремі групи, розділи чи підрозділи не завжди точний. Справа в тому, що в ряді його праць об'єднано кілька тем, наприклад, фолклор і літературу, історію й політику, педагогіку й культуру тощо. В таких випадках я керувався принципом домінуючої теми. Крім того, в розділі "Історія" наведено публіцистичні статті на актуальні теми, наприклад про діяльність політичних партій, москвофільських організацій, послів у парламенті, економічний та соціальний стан населення, національне гноблення тощо. Всі ці статті в часі їх написання були злободенними, а сьогодні, через 70-80 років становлять важливе джерело для історичних досліджень і, на мою думку, стануть у пригоді історикам.

Крім статей, підписаних прізвищем В. Гнатюка, в його бібліографію залучено й статті підписані різними псевдонімами та криптонімами, а теж численні статті, друківані без підпису у редактованих ним виданнях - "Літературно-науковому віснику" та "Хроніці Наукового товариства ім. Шевченка". Будучи відповідальним редактором цих

---

Гнатюка у Велесневі. Нарис-путівник". (Львів 1971). Друге перероблене видання (Львів 1983).

<sup>7</sup> Автор обидвох пам'ятників — скульптор Лука Біганич.

<sup>8</sup> Про святкування 100-річчя від дня народження В. Гнатюка див.: І. Березовський, Ювілей видатного вченого, "Народна творчість та етнографія", 5, 1971: 106-11.

<sup>9</sup> В. Кубійович, "Життя і творчість Володимира Гнатюка". (Париж 1971), 13.

<sup>10</sup> В. Кубійович, "Життя і творчість Володимира Гнатюка". (Париж 1971), 13.

двох видань, В. Гнатюк не вважав доцільним підписувати всі свої статті, однак щоб мати повну картину діяльності В. Гнатюка, я вважав потрібним бібліографічно підхопити і ці статті. Всі вони позначені скороченням “б.п.” (без підпису). Так само зазначено і кожний криптонім чи псевдонім В. Гнатюка. У статтях підписаних прізвищем В. Гнатюка нема жадної позначки.

Як відомо, В. Гнатюк був директором чи секретарем Українсько-руської видавничої спілки та відповідальним редактором “Літературно-наукової бібліотеки”, видаваної даною спілкою. Сам він у часі від 1900 по 1912 рік підготував до друку понад 150 видань цієї бібліотеки (всі видання другої серії та майже половину видань першої серії), при чому з-за притаманної йому скромності він майже ніде не наводив свого імені<sup>11</sup>. І ці видання я вважав потрібним навести у бібліографії, поперше тому, що вони до значної міри поповнюють картину літературних зацікавлень В. Гнатюка, а подруге тому, що деякі з них можуть навести майбутніх дослідників на сліди його листування. Всі вони зазначені скороченням “відп. ред”. (відповідальний редактор). Видання “Літературно-наукової бібліотеки”, що їх підготували до друку І. Франко та М. Грушевський, майже завжди поповнені їхніми вступними статтями. Ясна річ, що ці праці в бібліографію В. Гнатюка не залучено.

Із дрібних статей та заміток В. Гнатюка в бібліографію залучено не всі, а лише ті, які мають значення для сучасного читача. Натомість публіцистичні замітки, які сьогодні вже не мають жадної актуальності, я у бібліографію не залучив, хоч би вони й були підписані В. Гнатюком.

Подібним принципом я керувався і при залученні в бібліографію рецензій В. Гнатюка. У бібліографію залучено лише ті рецензії (часто й не підписані), у яких висловлено його ставлення до даної праці, чи позитивне, чи негативне. Зате численні анотації інформативного характеру (інколи навіть дуже обширні), без авторського ставлення до наведених праць, у бібліографію не втягнуто.

У частині бібліографічних даних з “Літературно-наукового вісника” не наведено номер книги. Це спричинено тим, що в деякі роки номери книжок були зазначені лише на обкладинці журналу, а єдиний доступний мені комплект цього журналу, що знаходиться у празькій Слов'янській бібліотеці, переплетений без обкладинок і встановити номери книжок було неможливо. Для відшукування потрібної праці це не велика перешкода, оскільки майже всі ці бібліографічні позиції взяті з рубрики “Хроніка і бібліографія”, в якій пагінація йде не за книгами, а за томами, а номери томів наведені скрізь.

Назви статей, писані українською літературною мовою, подано за тогочасним українським правописом. У рецензованих працях збережено правопис оригіналу. При виданнях НТШ м. Львів як місце видання не зазначено. При виданнях “Літературно-наукової бібліотеки” імена авторів наведені лише в заголовку.

Біля важливіших праць подано короткі анотації про їх зміст.

У кінці бібліографії наведено іменний, географічний та тематичний покажчик, які сприятимуть кращій орієнтації по багатому й різноманітному матеріялі. Покажчики не охоплюють назв журналів та інших періодичних видань, друкованих та рецензованих праць, ані назви видавництва та місця видання.

Я свідомий того, що дана бібліографія, не зважаючи на її поважні розміри (1337 позицій), не повна. В ній можуть бути прогалини, зокрема у працях, друкованих поза періодичними виданнями Наукового товариства ім. Шевченка, що мені не були доступні. Буду вдячний за кожне доповнення чи виправлення. Гадаю, що й у такій формі вона

---

<sup>11</sup> Лише на частині видань другої серії наведено: “За редакцію відповідає В. Гнатюк”.



стане у добрій пригоді не лише науковцям, що цікавляться спадщиною видатного українського вченого, але всім, кому дорога українська культура.

За допомогу при укладенні даної бібліографії висловлюю щирю подяку науковому працівникові Інституту літератури АН УРСР М. Т. Яценкові, професорові Карлового університету в Празі К. Дворжакові, керівникові Музею Володимира Гнатюка у Велесневі О. Черемшинському, дочці В. Гнатюка Олександрі, що живе в Парижі, працівникам Наукової бібліотеки АН УРСР у Львові та Слов'янської бібліотеки в Празі, а теж професорам Д. Струкові із Торонтського університету та Б. Медвідському із Альбертського університету за їх зауваження до рукопису бібліографії. Та найбільша моя подяка належить Канадському інституту українських студій при Альбертському університеті в Едмонтоні, який взяв на себе весь тягар видання цієї бібліографії.

Пряшів, 22 вересня 1983 р.

Микола Мушинка.



## СКОРОЧЕННЯ

Бібл.	Бібліографія. Рубрика в ж. “Записки Наукового товариства ім. Шевченка”.
Біо-бібл. дов.	Біо-бібліографічна довідка.
Біогр. дов.	Біографічна довідка.
б.п.	без підпису — праця В. Гнатюка.
вип.	випуск.
відп. ред.	відповідальний редактор В. Гнатюк.
“ЕЗ”	“Етнографічний збірник (Етнографічний збірник)” Наукового товариства ім. Шевченка у Львові.
ж.	журнал.
“ЗНТШ”	“Записки Наукового товариства ім. Шевченка” у Львові.
кн.	книга.
крипт.	криптонім В. Гнатюка.
“ЛНВ”	“Літературно-науковий вісник”.
ЛНБ	Літературно-наукова бібліотека. Видання Українсько-руської видавничої спілки у Львові.

“МУЕ”	“Матеріяли до української етнології” Наукового товариства ім. Шевченка у Львові.
“МУЕА”	“Матеріяли до української етнології та антроплогії”.
“МУРЕ”	“Матеріяли до українсько-руської етнології”.
некр.	некролог.
№.	номер.
Наук. хрон.	“Наукова хроніка” - рубрика в “ЗНТШ”.
псевд.	псевдонім В. Гнатюка.
рец.	рецензія.
річ.	річник.
стор.	сторінка
т.	том.
тов.	товариство.
УРВС	Українсько-руська видавнича спілка.
Хр. і бібл.	“Хроніка і бібліографія” - рубрика в “ЛНВ”.
“Хроніка”	“Хроніка Наукового товариства ім. Шевченка”.
ч.	число.
част.	частина.

## БІБЛІОГРАФІЯ



## АВТОБІОГРАФІЯ

1. Біографія та бібліографія. "Хроніка" вип. 1 (1900): 65. (б. п.)
2. Автобіографія Володимира Гнатюка. "Записки історично-філологічного відділу УАН", 10 (1927): 216-18. Див. теж: Мацюк, О. Дві автобіографії. "Жовтень", 12 (1970): 110-12. Передрук: "Нові дні", 25 (1971): 18-19.

## ФОЛКЛЬОРИСТИКА ТА ЕТНОГРАФІЯ

### ЗАГАЛЬНІ ПРАЦІ З УКРАЇНСЬКОГО ФОЛКЛЬОРУ ТА ЕТНОГРАФІЇ

3. Яценко, М. Т., ред. "В. М. Гнатюк. Вибрані статті про народну творчість". Київ, 1966.  
Дванадцять статей та рецензій.
4. Романенчук, Б., ред. Володимир Гнатюк. Вибрані статті про народну творчість. На 110-річчя народження (1871-1981). "ЗНТШ" 201, Збірник Філологічної секції. (1981).  
Сімнадцять статей та рецензій В. Гнатюка, здебільшого передрукованих з однойменного київського видання.
5. Етнографічні матеріали з Угорської Руси. т. 3, част. 1. Західні угоруські комітати. "ЕЗ" 9 (1900).  
Вступ, 64 тексти народньої прози та 152 пісні. Частина матеріалів передрукована в збірниках: "Українські народні казки Східної Словаччини", т. 1. Пряшів, 1965 та "Українські народні пісні в записах Володимира Гнатюка". Київ, 1971.
6. "А-а коточку! Збірка пісень, казок і приповідок для маленьких дітей". Ляйпціг: Ратай, 1922. (рец.)  
"ЛНВ" 80, кн. 5 (1923): 92-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
7. Barwiński, Alexander. Das Volksleben der Ruthenen. "Die österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild. Galizien". Відень, 1898, 376-440. (рец.)  
"ЗНТШ" 26, кн. 6 (1898): 43-5. (Бібл.)

8. Гнат Галька (Некр.) "ЛНВ" 23, (1903): 72-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В)
9. Гринченко, Б. Д., ред. "Литература українського фольклора 1777-1900. Опыт бібліографического указателя". 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 14, кн. 11 (1902): 16-17. (Хр. і бібл.) (крипт. В)
10. Грушевський, М. Етнографічні категорії й культурно-археологічні типи в сучасних студиях східньої Європи. "Статьи по славяновѣдѣнію" Петербург, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 29, кн. 2. (1905): 142. (Хр. і бібл.) (крипт. В)
11. Грушевський, М. Спирні питання старо-руської етнографії. "Сборникъ по славяновѣденію". Петербург, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 29, кн. 1 (1905): 69 (Хр. і бібл.) (крипт. В)
12. Даниловъ, В. В. Изъ народной жизни въ Малороссіи. "Живая старина" 1 (1909): 34-9; 1-2 (1910): 18-21.  
"ЗНТШ" 104 (1911): 217-18. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
13. Німці про нас. (рец. праці Кайндля Bei den Rusnaken am Pruth und Dniester. Beiträge zur Volkskunde der Ruthenen. Додаток до "Allgemeinen Zeitung", No. 198 (29. 08. 1899).  
"ЛНВ" 8, 10 (1899): 39. (б.п.)
14. Kaindl, Raimund Friedrich. Die Namengebung der Ruthenen. "Wiener Zeitung", No. 26-7 (1902). (рец.)  
"ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 36-40. (Бібл.)
15. Kaindl, R. F. Die Majki Hanki, Waldfräulein der Bojken und Huzulen. Ein Beitrag zur vergleichenden Volkskunde. Додаток до "Allgemeine Zeitung", No. 110 (1902) (рец.)  
"ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 36-40. (Бібл.)
16. Сборникъ матеріаловъ по малорусскому фольклору. Собрал Ал. Н. Малинка. (Додаток до ч. 1 "Земскаго сборника Черниговской губерніи за 1902 г.") Чернігів, 1902. (рец.)  
"ЗНТШ" 45, кн. 6 (1902): 37-43.
17. Українська усна словесність в українській літературі й голосах чужинців. "Вісник Союза визволення України". 53 (113) (1916): 556-9.
18. Наша народна словесність між німцями. "ЛНВ", 10, кн. 5 (1900): 130. (Хр. і бібл.) (б.п.)
19. Folklore de l'Ukraine. Usage, contes et légendes, chansons, proverbes et jurons". Відбитка з "Kriptotio" 8, Париж, 1902. (рец.)  
"ЛНВ", 19, кн. 9 (1902): 27. (Хр. і бібл.)

## РЕГІОНАЛЬНІ ПРАЦІ

**Басарабія**

20. П. А. Нестеровскій. "Бессарабскіе Русины. Историко-этнографическій очеркъ". Варшава, 1905. (рец.)  
"ЗНТШ" 66, кн. 6 (1905): 35-9. (Бібл.)
21. Петръ Несторовскій. Матеріали къ этнографіи бессарабскихъ русиновъ. "Кіевская старина", 10 (1905): 73-125. (рец.)  
"ЗНТШ" 73, кн. 5 (1906): 224-5. (Бібл.)

**Бачка**

22. Руські оселі в Бачці (в Полудневій Угорщині). "ЗНТШ" 22, кн. 2 (1898): 1-58.  
Етнографічний нарис.

**Бойківщина**

23. Як австрійський уряд був заінтересувався бойками. "ЗНТШ" 33, кн. 1 (1900): 2-4.  
Циркуляр австрійського уряду до руських деканатів Самбірського повіту в справі збирання статистичних і етнографічних матеріалів.
24. Kaindl, F. R. Aus der Volksüberlieferung der Bojken. Відбитка з "Globus" 80, No. 10.  
"ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 36-40.
25. Franko, Iwan. Eine ethnologische Expedition in das Bojkenland, Львів. Відбитка з "Zeitschrift für österreichische Volkskunde". Відень, 1905: 17-50+3 таблиці. (рец.)  
"ЗНТШ" 71, кн. 3 (1906): 228-9. (Бібл.) (крипт. В.Г.)

**Буковина**

26. Kaindl, Raimund Friedrich. Kleine Beiträge zur Kunde der Bukowina. Erste Folge. Відбитка з "Jahrbuch des bukowiner Landesmuseums" 5. Чернівці, 1897. (рец.)  
"ЗНТШ" 26, кн. 6 (1898): 45-51. (Бібл.)
27. Kaindl, R. F. Die Juden in der Bukowina. Відбитка з "Globus" 80, No. 9 (рец.)  
"ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 36-40. (Бібл.)
28. Kaindl, R. F. Das Osterfest in der Bukowina. Додаток до "Allgemeine Zeitung" 79 (1901) (рец.)  
"ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 36-40. (Бібл.)

**Волинь**

29. Коробка, Н. Восточная Волинь. "Живая старина" 1 (1895): 28-45. (рец.)  
"ЗНТШ" 14, кн. 6 (1896): 30-3. (Бібл.)
30. Kolberg, Oskar. "Wołyń. Obrzędy, melodyje, pieśni". Краків, 1907. (рец.)



“ЗНТШ” 82, кн. 2 (1908): 228–33. (Бібл.)

31. Абрамовъ, И. С. По волынскимъ захолустьямъ. “Живая старина” (1906): 155–64. (рец.)  
 “ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 232. (Бібл.)

### Гуцульщина

32. Причинки до пізнання Гуцульщини. “ЗНТШ” 123–4, кн. 7 (1917): 1–58.  
 Нав’язує до статті “Як австрійський уряд був заінтересувався бойками”.
33. Гуцули. “Підкарпатська Русь” 1 (1923), 3 (1924): 43–50.
34. “Гуцульське мистецтво” в Косові. 3 нагоди виставки гуцульських килимів. “Діло” 13 (1923) передрук: “Наш прапор” 3 (1924).
35. “Huculszczyzna”. Dział 7 - Etnografija. Львів, 1895. (рец.)  
 “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 122–3. (Хр. і бібл.)
36. Kaindl, R. F. Die Huzulen. Відбитка з “Österreichisch-Ungarische Revue”, 22, No. 4 (1897). Bei den Huzulen im Prutthal. Ein Beitrag zur Hausforschung in Österreich. Відбитка з 28 т. (22 т. нової серії) “Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien”.  
 “ЗНТШ” 27, кн. 6 (1898): 45–51. (Бібл.)
37. Kaindl, R. F. Die Huzulen. “Die Österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild. Bukowina”. Відень, 271–282. (рец.)  
 “ЗНТШ” 41, кн. 3 (1901): 38–40. (Бібл.)
38. Sznajder, Józef. Z kraju Hucułów. “Lud” (1899, 1900). (рец.)  
 “ЗНТШ”, 39, кн. 1 (1901): 28; 46 кн. 2 (1902): 17–19. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
39. Sznajder, J. Lud peczeniżyński. Szkic etnograficzny. “Lud” (1906): 222–308.  
 “ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 230–1. (Бібл.)
40. Sznajder, J. “Lud peczeniżyński, część 2. “Lud”. 1 (1907): 21–33; 2: 98–117; 3: 202–15. (рец.)  
 “ЗНТШ” 83, кн. 3 (1908): 232–3. (Бібл.)
41. Шухевич, Володимир. “Гуцульщина”. Вип. 1. Львів: Накладом НТШ, 1899; вип. 2, 1901; вип. 3, 1902; вип. 4, 1904. (рец.)  
 “Кіевская старина” 38, кн. 11 (1905): 73–122. (крипт. М.Р.)

### Донеччина (Катеринославщина)

42. Бабенко, В. А. “Этнографическій очеркъ народнаго быта Екатеринославскаго края”. Изданіе Екатеринославскаго губернскаго земства къ XIII Археологическому съезду. Катеринослав, 1905.  
 “ЗНТШ” 82, кн. 2 (1908): 233–4. (Бібл.)

**Закарпаття (Угорська Русь)**

43. Изъ украинскихъ провинцій Венгріи. “Украинскій вѣстникъ”, 4 (1906): 295–399.
44. Kaindl, R. F. Aus der ungarischen Marmarosch. Volkswirtschaftliche Skizze. Додаток до “Allgemeine Zeitung” No. 50. (1898). (рец.)  
“ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 45–51. (Бібл.)
45. “Schematismus venerabilis cleri graeci ritus catholicorum dioecesis Eperjesiensis pro anno Domini 1898. Ab erecta sede episcopali anno 78”. Пряшів, 1898.  
“Schematismus cleri graeci ritus catholicorum dioecesis Munkácsensis ad annum Domini 1896”. Ужгород, 1896.  
“Die Sprach-Gebiete in den Ländern der ungarischen Krone auf Grund der vom königl. ung. statist. Landes-Bureau veröffentlichten Ergebnisse der Volkszählung vom Jahre 1890”. Відень, 1896. (рец.)  
“ЗНТШ” 28, кн. 2 (1899): 29–38.

**Карпати**

46. Яворській, Ю. А. Къ исторіи карпато-русскаго фольклора XVIII вѣка. 1–2. Відбитка з “Сборника Харьковскаго историко-филологическаго общества”, 18 (1908): 8. (рец.)  
“ЗНТШ” 86, кн. 6 (1908): 230. (Бібл.)

**Кубань**

47. Кубанщина й кубанські українці. “Вперед” (1920): 230–46.  
Вийшло й окремим виданням:  
“Кубанщина й кубанські українці”. Народна бібліотека Просвіти, 3. Львів, 1920.

**Покуття**

48. Kaindl, R. F. Volksüberlieferung der Pithirjane. Beiträge zur rusnakischen Volkskunde. Відбитка з “Globus” 73, No. 15 i 16 (1898). (рец.)  
“ЗНТШ”, 26, кн. 6 (1898): 45–51.
49. Kolberg, O. “Pokucie”. Uzupełnienie dawniej ogłoszonego dzieła ś.p. Oskara Kolberga. Краків, 1904. Відбитка з “Materyjałów Komisji antropologicznej i etnograficznej” т. 3. (рец.)  
“ЗНТШ” 64, кн. 2 (1905): 39–42. (Бібл.)
50. Grochowska, H. Podania, zwyczaje i wierzenia we wsi Trościańcu w powiecie Sniatyńskim. “Lud” (1903). (рец.)  
“ЗНТШ” 62 (1904): 30–1. (Бібл.)

**США (українські поселення)**

51. Число русинів в Америці. “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 30.  
Приблизна статистика. Національне питання серед українців.
52. Андрухович, Константин. “З життя русинів в Америці. Спомин з років

1889–1892”. Коломия, 1904. (рец.)

“ЛНВ” 27 (1904): 61–2. (Хр. і бібл.) (критп. В.)

53. А. К. “Життя, зарібки, організації і т. п. в Спол. Державах”. Скрантон, Пенсільванія, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 29, кн. 3 (1905): 259–60. (Хр. і бібл.) (критп. В.)
54. Макар, С. Руські кольонії в Сполучених Державах Північної Америки. “Свобода” (1899). (рец.)  
“ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 127. (б.п.)

### Харківщина

55. Ивановъ, П. В. Жизнь и повѣрія крестьянъ Куныанскаго уѣзда Харьковской губерніи. “Сборникъ Харьковскаго историко-филологическаго общества” 17, (1907).  
“ЗНТШ” 88, кн. 2 (1909): 232–5.

### Холмщина

56. “Dokumenty w sprawie gubernii chełmskiej”. Краків, 1908. (рец.)  
“ЗНТШ” 98 кн. 5 (1910): 215–16. (Бібл.)

### Херсонщина

57. Ястребовъ, В. Н. “Матеріалы по этнографіи Новоросійскаго края, собранные въ Елисаветградскомъ и Александрійскомъ уѣздахъ Херсонской губерніи”. 1. Суевѣрія и обряды; 2. Легенды, сказки и рассказы. Одеса, 1894. (рец.)  
“ЗНТШ” 6, кн. 2 (1895): 48–60. (Бібл.)

### Чернігівщина

58. Абрамовъ Иванъ. “Черниговскіе малороссы. Быть и пѣсни населенія Глуховскаго уѣзда”. Этнографическій очеркъ. Петербуръ, 1905. (рец.)  
“ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 230–2. (Бібл.)
59. Грінченко Б. Д. (ред.) “Этнографическіе матеріалы, собранные въ Черниговской и соседнихъ съ ней губерніяхъ”. Выпуск 1. Рассказы, сказки, преданія, пословицы, загадки и пр. Чернігів 1895. (Відбитка з “Черниговскаго земскаго сборника”).  
“ЗНТШ” 10, кн. 2 (1896): 45–9.
60. Грінченко, Б. Д. (ред.) “Этнографическіе матеріалы, собранные въ Черниговской и соседнихъ съ ней губерніяхъ. 2. Рассказы, сказки, преданія, пословицы, загадки і пр. Чернігів, 1896. (рец.)  
“ЗНТШ” 18, кн. 4 (1897): 48–50. Передруковано в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966), 210–13, (Нью-Йорк, 1981), 206–8.
61. Грінченко, Б. Д. (ред.) “Этнографическіе матеріалы, собранные въ Черниговской и соседнихъ съ ней губерніяхъ. 3. Пѣсни. Додаток до No. 11–12 “Земскаго сборника”. Чернігів, 1899. (рец.)

“ЗНТШ” 33, кн. 1 (1900): 28–31. Передруковано в кн. В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966), 213–17; (Нью-Йорк, 1981), 209–12.

### НАРОДНІ ПІСНІ

#### Загальні пісенники

62. “Українські народні пісні в записах Володимира Гнатюка”. Київ: Музична Україна, 1971.  
Вступна стаття про В. Гнатюка, 221 пісня та 497 коломийок.
63. Изъ новозаписаныхъ народныхъ пѣсней. “Новый галичанинъ” No. 6, 13, 15, 17, 20 (1890).  
Народні пісні із Бучацького повіту.
64. “Пісні Бач-Бодрогського комітату”. 3-ій т. збірки “Етнографічні матеріали з Угорської Русі”. 6 тт. “ЕЗ” 9 (1909): 117–277.  
430 текстів народніх пісень із Бачки. Передруковано в зб.: “Руски народни писні у записох В. М. Гнатюка”. Новий Сад, 1972.
65. Нижанковський, О. “Українсько-руський співаник з нотами”. “ЛНБ”, 1907, сер. 1, кн. 129. (відп. ред.)
66. Арсень, Б. “Український співаник”. 100 пісень з нотами. Одеса, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 182. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
67. Нова збірка угро-руських пісень. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 39.  
Заклик М. Вrabля збирати народні пісні для нового видання.
68. Вrabель, Михаїл. (ред.) “Угро-руські народні співанки”.  
“ЛНВ” 15, кн. 7 (1901): 9–10. (Хр. і бібл.)  
“ЗНТШ” 45, кн. 1 (1902): 35–9. (Бібл.)
69. Даниловъ, В. Малорусскія народныя пѣсни въ старыхъ і новыхъ лубочныхъ изданияхъ. “Русскій филологическій вѣстникъ, 3–4 (1910): 222–42. (рец.)  
“ЗНТШ” 100, кн. 1 (1901): 192–3. (Бібл.)
70. Квітка К. “Збирникъ украинськихъ писень з нотамы”. Київ, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
71. Колесса, Філярет (ред.) “Наша думка. Українсько-руські народні пісні”. Львів, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
72. Конощенко, Андрій (ред.) “Українські писни з нотамы”. Одеса, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 21 (1903): 139–40. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
73. “Народния пѣсни Холмской Руси”. Випуск перший і другий, Холм, 1909–10. (Відбитка з “Холмського народного календаря” на 1909 і 1910 р.) (рец.)



- “ЗНТШ” 104, кн. 4 (1911): 219–20. (Бібл.)
74. “Нова збірка козацьких пісень”.  
“ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 185. (крипт. В.)  
Підготовка збірника до друку фолкльористом Я. Бігдаєм.
75. “Новомодний співаник”. Львів, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 7 (1901): 8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
76. “Пѣсни кубанскихъ и терскихъ козаковъ”. (рец.)  
“ЛНВ” 9, кн. 3 (1900): 214. (Хр. і бібл.) (б.п.)
77. Січинський, Д. Пісні на один голос в супроводі фортепіяна. “Торбан” 5 (1905). (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905) 172. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
78. Сперанскій, М. Малорусская пѣсня въ старинныхъ русскихъ печатныхъ пѣсенникахъ. Відбитка з ж. “Этнографическое обозрѣніе” 81–2. (1909). (рец.)  
“ЗНТШ” 101, кн. 1 (1911): 190–2. (Бібл.)
79. Эварницкій, Д. И. [Яворницкій, Д. І.] “Малороссійскія народныя пѣсни собранныя въ 1878 – 1905 гг”. Катеринослав, 1906. (рец.)  
“ЗНТШ” 75, кн. 1, (1907): 205–11.

### Балади

80. Пісня про покритку, що втопила дитину. “МУЕ” 19–20 (1919): 249–389.  
Історично-типологічна аналіза генези та міграції балади про матір-дито-згубницю.
81. Пісня про неплідну матір і ненароджені діти. “ЗНТШ” 133 (1922): 173–224.  
Гене́за і міграція легенди про неплідну матір та її перетворення у баладу.
82. Доманицький, В. Баллада о Бондаривнѣ и панѣ Каневскомъ. Новые варианты и литература пѣсни. “Кіевская старина” 3 (1905): 480–94. (рец.)  
“ЗНТШ” 73, кн. 5 (1906): 212–4. (Бібл.)

### Гаївки (веснянки)

83. “Гаївки”. Мелодії схопив на фонограф О. Роздольський, списав Ф. Колесса. “МУЕ” 12, (1909).  
Передрук вступної статті в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966), 138–50; (Нью-Йорк, 1981), 85–96.

### Думи

84. Пачовський, М. (ред.) “Народні думи”. 1 частина. Львів: Руське товариство педагогічне, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 216. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
85. Колесса, Філярет. “Українські народні думи”. Перше повне видання з розвідкою,

поясненнями, нотами і знімками кобзарів. Львів: Просвіта, 1920. (рец.)  
 “ЛНВ” 77, кн. 5 (1922): 181–2. (Хр. і бібл.)

86. Сластіоновъ, А. Г. Кобзарь Михайло Кравченко и его думы. “Кіевская старина” 5 (1902): 301–31. (рец.)  
 “ЗНТШ” 55, кн. 5 (1903): 37–8. (Бібл.)
87. Халанский, М. Малорусская дума про Байду. “Сборникъ Историческо-филологическаго общества, состоящего при Императорскомъ харьковскомъ университетѣ” 15, (1908): 205–19. (рец.)  
 “ЗНТШ” 86, кн. 6 (1908): 226–8. (Бібл.)

#### Історичні пісні.

88. Доманицький, В. Пѣсни о Нечаѣ. Новые варианты и литература пѣсни. “Кіевская старина”, (1905): 66–88. (рец.)  
 “ЗНТШ” 72, кн. 5 (1906): 211–12. (Бібл.)
89. Новицькій, Я. П. Малорусскія историческія пѣсни, собранныя въ Екатеринославщинѣ, 1874–1903. “Лѣтопись Екатеринославской ученой архивной комиссіи”. 3 і 4 тт. (1908): 131–258.  
 “ЗНТШ” 85, кн. 5 (1908): 221–3.

#### Колискові пісні

90. Білоус, Михаїл (ред.) “Руско-народни колыбельни пѣсні”. Коломия, 1901: (рец.)  
 “ЛНВ” 16, кн. 10 (1902): 7. (Хр. і бібл.) (крипт. В)

#### Коломийки

91. Гнатюк, В. (ред.) Коломийки. 1. “ЕЗ”, 17 (1905).
92. Гнатюк, В. (ред.) Коломийки. 2. “ЕЗ”, 18 (1906).
93. Гнатюк, В. (ред.) Коломийки. 3. “ЕЗ”, 19 (1907).  
 У трьох томах опубліковано 8 622 коломийок. Переднє слово з першого тому в скороченні передруковано в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 151–72, (Нью-Йорк, 1981), 67–84.
94. Старинність коломийки. “ЛНВ”, 32, кн. 12 (1905): 235–6. (крипт. В. Г.)  
 Свідчення із XVII–XVIII ст.

#### Колядки й щедрівки

95. Гнатюк, Володимир (ред.) Колядки й щедрівки. 1. “ЕЗ” 35 (1914)
96. Гнатюк, Володимир (ред.) Колядки й щедрівки. 2. “ЕЗ” 36 (1914)  
 У двох томах опубліковано 322 колядки і щедрівки. Скорочені версії вступних статей до першого й другого томів передруковано в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Нью-Йорк, 1981): 97–114.

97. До колядки про св. Софію в Києві. “ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 155–9.  
Доповнення до розвідки І. Франка “Студії над українськими народними піснями”.
98. “Колядки або пісні на Рождество Христове”. Жовква: Вид. Чина св. Василя Великого, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 33 (1906): 193–4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
99. Коробка, Н. Колядки и щедровки, записанныя въ Волинскомъ Полесьи. “Живая старина” (1901): 261–96. (рец.)  
“ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 43–5. (Бібл.)
100. Коробка, Н. И. Къ изученію малорусскихъ колядокъ. “Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ” 7, кн. 3 (1902): 235–76. (рец.)  
“ЗНТШ” 51, кн. 1 (1903): 57–60. (Бібл.)  
Передруковано в кн.: В. Гнатюк. “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 218–21.
101. “На коляду Русі–України, один сніп з гайдамацької ниви”. Львів, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 21 (1903): 139. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
102. Пчілка, Олена. Украинскія колядки. (текстъ Волинскій) “Кіевская старина” 1, 4, 5, 6 (1903). (рец.)  
“ЗНТШ” 60, кн. 4 (1904): 25–30. (Бібл.)
103. Яворскій, Ю. Я. “Къ исторіи галицко–русскихъ колядокъ”. Львів, 1901. (рец.)  
“ЗНТШ” 45, кн. 1 (1905): 39–40. (Бібл.) (крипт. В.)

### Лірницькі та жебрацькі пісні

104. Лірники. Лірницькі пісні, молитви, слова, звістки і т. п. про лірників повіту Бучацького зібрав у вересні 1895 В. Гнатюк. “ЕЗ” 2 (1896): 1–76.  
Вступна розвідка та 40 текстів.
105. Жебрацькі благальниці. “ЗНТШ” 110, кн. 4 (1912): 158–63.  
Вступна розвідка та п'ять зразків із збірки Щербаківського з Умані.
106. Відчити про Україну в Москві. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 134–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Огляд доповіді А. Л. Маслова про лірників та їх пісні в Етнографічній комісії Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии).

### Пісенні новотвори

107. Пісенні новотвори в українсько–руській народній словесності. “ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 1–37; 52, кн. 11 (1903): 38–67.  
Теоретична розвідка та 50 пісень про еміграцію в США, Бразилію та Канаду.  
Передрук вступної статті в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 78–95; (Нью-Йорк, 1981): 41–56.

108. Війна і народна поезія. “Календарик для Українських січових стрільців і жовнів українців на 1917 рік”. Відень, 1916: 68–85.  
Нові військові пісні.
109. Нові народні пісні. “ЛНВ” 14, кн. 4 (1901): 3–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)  
Вступна замітка та дві переселенські пісні.
110. Новоутворена народня пісня. “ЛНВ” 31 (1905): 194. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Про заснування “Січі” в Довгополі Горішньому на Гуцульщині.
111. Кузьминский, К. О современной народной пѣснь. “Этнографическое обозрѣніе” 4 (1902): 92–104. (рец.)  
“ЗНТШ” 55, кн. 5 (1903): 38–40. (Бібл.).
112. Хатемкинъ, А. Г. Пѣсни молодежи въ современной деревнѣ. “Кіевская старина” 9 (1897): 272–318. (рец.)  
“ЗНТШ” 25, кн. 5 (1898): 39–40.

#### Пісні літературного походження

113. “Новыи побожныи пѣсни отпустныи до Пресвятой Дѣви Маріи Матери Божой... на памятку уложении черезъ Владыслава Волькенберга въ Сатмаръ”. Перемишль. (рец.)  
“ЛНВ” 16, кн. 10 (1901): 7.
114. Gudz, Michail. Piśń o zlobi anarchisty Luchenioho dokonaniy na Austrijskij Cisarewi Jelysaweti w Genevi dnia 10 Weresnia 1898”. Львів, 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 7 (1901): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
115. Gudz, Mychail. “Piśni o zlobi anarchisty Luchenioho dokonaniy na austrijskij Cisarewi “Jelysaweti” w Genewi d. 10. wereshnia 1898”. Перемишль, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 24, (1903): 241. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
116. Кавацюк, Никола. “Пѣснь народна о покойной цѣсаревъ Єлісаветъ”. Коломия, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
117. Даниловъ, В., Ненародныя пѣсни въ украинскомъ фольклорѣ. “Сборникъ Харьковскаго историко-филологическаго общества” 18: 279–85 і окремо. (рец.)  
“ЗНТШ” 90, кн. 4 (1909): 237–8. (Бібл.)
118. Супиштъ, іеромонахъ Сильвестеръ (ред.) “Марія–Повчанскій Вѣнецъ, т. е. собраніе различныхъ пѣсней въ честь Богородицы съ описаніемъ прослезившаго ся чудеснаго образа пр. Дѣвы Повчанской”. Ужгород, 1899.  
“ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 44. (Хр. і бібл.) (б.п.)
119. “Ще не вмерла Україна. Русько-український народний гимн”. Слова П. Чубинського. Музика М. Вербицького. На фортеп'яні зладив Я. Ярославенко. No. 4. Львів: Торбан, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 76. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)



**Рекрутські та військові пісні**

120. Pieśni rekruckie. "Lud" 3 (1897): 73-5.  
Рекрутські пісні із Буцацького повіту.
121. Wasilewski, Stanisław. Pieśń o żołnierzu-tulaczu. "Lud" 3 (1910): 247-58. (рец.)  
"ЗНТШ" 109 (1912): 211. (Бібл.)
122. Милорадович, В. Прощаніе рекрута и рекрутскія пѣсни въ Лубенскомъ уѣздѣ Полтавской губерніи. "Кіевская старина" 8 (1897): 80-95. (рец.)  
"ЗНТШ" 25, кн. 5 (1898): 38-9. (Бібл.)
123. Недостойный, Иванъ, сынъ Николая. "Пѣсни рекрутски". Коломия, 1900.  
"ЛНВ" 14, кн. 5 (1901): 28. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**ЗВИЧАЇ ТА ВІРУВАННЯ****Народження і хрестини**

124. Шекерик-Донків, Петро. Родини і хрестини на Гуцульщині. "МУЕ" 18 (1918): 85-122.  
Упорядкування, редагування та вступна примітка (стор. 85) (крипт. В.)
125. Малинка, А. Родыны и хрестыны. (Матеріаль собралъ въ м. Мринь, Нѣжинскаго уѣзда). "Кіевская старина" 5 (1898): 254-86. (рец.)  
"ЗНТШ" 30, кн. 4 (1899): 29-30. (Бібл.)

**Весілля**

126. Українські весільні обряди й звичаї. "МУЕ" 19-20 (1919).  
Вступна стаття, упорядкування та примітки. Описи весіль з різних областей України. (крипт. В.Г.)
127. Бойківське весіле в Мшанци (Старосамбірського повіту). "МУЕ" 10, част. 2 (1908): 1-29.  
Опис весілля зі слів К. Семінської:
128. Весіле в Керестурі (Бач-бодрогської столиці, в полудневій Угорщині). "МУЕ" 10, част. 2 (1908): 30-78.  
Опис весілля зі слів свашки Г. Рамач.
129. Маяганець, Левко. "Про шлюб на Україні-Русі в XVI-XVII столітїю". "ЛНВ", серія 2, No. 130. 1906 (відп. ред.)  
"ЛНВ" 34, кн. 4 (1906): 597-600. (рец.) (крипт. В.)
130. Данковская, Р. С. Свадебные обряды у малороссовъ Гайворонскаго уѣзда въ 1870-ыхъ годахъ. "Этнографическое обозрѣніе", 81-2 (1909). (рец.)  
"ЗНТШ" 101, кн. 1 (1911): 194. (Бібл.) (крипт. В.Г.)

131. Демченко, Івань. "Українське весилля. 3 голосами". Одеса, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 32 (1905): 168. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
132. Дністрянський, Станіслав. "Заручини в автрійськiм праві". Габілітаційний виклад, виголошений у Львові дня 26 січня 1899. Львів, 1899. (рец.)  
"ЛНВ" 7, кн. 9 (1899): 201. (Хр. і бібл.) (б.п.)
133. Ящуржинський, Х. Свадьба малорусская, какъ религіознобытовая драма. "Кіевская старина" 9 (1896): 234-73. (рец.)  
"ЗНТШ" 16, кн. 2 (1897): 29-32. (Бібл.)

### Вечорниці

134. Дикарiв, Дмитро. Збірки сiльської молодіжі на Україні. "МУЕ" 18 (1918): 170-3.  
Редакція та вступ.

### Похорон

135. Похоронні звичаї й обряди. "ЕЗ" 31-2 (1912): 131-424.  
20 описів з різних областей Західньої України.
136. Забави при мерці. В збірнику "Угроруські духовні вірші".  
"ЗНТШ" 49, кн. 5 (1902): 112-18.  
Опис 11 похоронних ігор із Закарпаття.
137. Волошинський, І. Похоронні звичаї і голосіння в Городенщині. "МУЕ" 19-20 (1919): 194-213.  
Редакція і вступна замітка.
138. Даниловъ, Владимiръ. Одна глава объ украинскихъ похоронныхъ причитанiяхъ. "Кіевская старина" 11-12 (1905): 193-209. (рец.)  
"ЗНТШ" 74, кн. 6 (1906): 227-30. (Бібл.)

### Календарні звичаї

139. Коломийченко, Федiр. Рiздв'яні обряди в Чернігiвщині. "МУЕ" 18 (1918): 142-54.  
Ред. та вступна примітка. (крипт. В.Г.)
140. Баловъ, А. Къ вопросу о характеръ и значенiи древнихъ купальскихъ обрядовъ и игрищъ. "Живая старина" (1896): 133-42. (рец.)  
"ЗНТШ" 20, кн. 5 (1897): 38-41 (Бібл.)
141. Данковскій, Р. "Малороссійскія обрядовыя печенья Курской губерніи. "Этнографическое обозрѣніе" 1 (1909): 21-34. (рец.)  
"ЗНТШ" 90, кн. 4 (1909): 236-7. (Бібл.)
142. Ździarski, S. Sobótka w Sanockiem. "Lud" 5 (1899). (рец.)  
"ЗНТШ" 39, кн. 1 (1901): 75.
143. Sulisz, J. Zwyczajе wielkanocne w Sanockiem. "Lud", (1906): 309-18. (рец.)

“ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 230–1. (Бібл.)

### Громадські звичаї

144. Frycówka. “Lud” 3 (1897).  
Опис звичаю прийняття парубка в гурт косарів.
145. Kaindl, R. F. Viehzucht und Viehzauber in den Ostkarpaten. Відбитка з “Globus” 69, No. 24 (рец.).  
“ЗНТШ” 21, кн. 1 (1898): 29–37.
146. Kaindl, R. F. Das Wild und der Wildglaube der huculischen Jäger. “Österreichische Forst- und Jagd-Zeitung” 16, No. 7, (1898).  
Jagdaberglaube und Jagdheimnisse bei den Huculen. “Österreichische Forst- und Jagd-Zeitung” 16, No. 12 (1898) (рец.).  
“ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 45–51. (Бібл.)
147. Левицькій, О. Обычай помиловання преступника, избраннаго дъвухой въ мужья. Страничка изъ истории обычнаго права въ Малороссии. “Кіевская старина” 1 (1905): 89–97.  
“ЗНТШ” 73, кн. 5 (1906): 214–17.

### Народня демонологія

148. Знадоби до галицько-руської демонології. “ЕЗ” 15 (1904).  
Вступна стаття та 398, до того часу ніде не публікованих, народніх оповідань про демонологічні істоти.
149. Знадоби до української демонології. т. 2, вип. 1. “ЕЗ” 33 (1912).  
557 народніх оповідань.
150. Знадоби до української демонології. т. 2, вип. 2. “ЕЗ”, 34 (1912)  
Вступна розвідка, 610 народніх оповідань, коментарії та бібліографія.  
Вступну розвідку “Останки передхристиянського світогляду наших предків” (т. 2, вип. 1, стор. V–XII; вип. 2, стор. V–XXIV) в скороченні передруковано в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Нью-Йорк, 1981).
151. Купанє й паленє відьм в Галичині. “МУЕ” 15 (1912): 176–201.
152. Антонович, Володимир. “Чари на Україні”. “ЛНБ” 1905, сер. 2, ч. 114  
Вступ, переклад та редакція.  
Рец.: “ЛНВ” 32 (1905): 240. (крипт. В.)
153. Сосенко, Ксенофонт. “Про джерело українського релігійного світогляду. 3 картинами й взорами українських вишивок”. Львів 1923. (рец.)  
“ЛНВ” 82, кн. 3–4 (1924): 352–4. (Хр. і бібл.)

### Замовлення та чарування

154. Замовлення від шкарлятини. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 190. (Хр. і бібл.) (б.п.)

155. Людські фігури з воску. "ЗНТШ" 128 (1919): 212-16.  
Чарування за допомогою воскових фігур.

### Народній театр

156. Малинка, Д. А. "Къ истории народнаго театра".  
"ЗНТШ" 26, кн. 6 (1898): 21. (наук. хр.) (крипт. В.Г.)
157. Франко, Іван. Інтермедія єврея з русином. Відбитка з "Збірника Харківського історико-філологічного товариства" 18 (1908).  
"ЗНТШ" 84, кн. 6 (1908): 228-9.

### КАЗКИ ТА ІНШІ ЖАНРИ НАРОДНЬОЇ ПРОЗИ

#### Збірники та наукові розвідки

158. "Легенди і новели". 1-ий т. збірки. "Етнографічні матеріали з Угорської Русі". 6 тт. "ЕЗ" 3 (1897).  
Вступ, 47 легенд та 36 новел із Закарпатської України та Пряшівщини.  
Пряшівські матеріали в перекладі на українську літературну мову передруковано в кн.: "Українські народні казки Східної Словаччини", т. 1. Упорядкування, післямова та коментарі М. Гиряк. (Пряшів, 1965).
159. Отвътъ г. Сабову на его критику "Етнографічного збірника" ч. III. "Листокъ" (Ужгород, 1898): No. 9: 100-5, та No. 10: 117.  
Спростування необгрунтованих зауважень до точности запису.
160. "Казки, байки, оповідання про історичні особи, анекдоти". 2-ий т. збірки "Етнографічні матеріали з Угорської Русі". "ЕЗ", 4 (1898).  
Вступ, 38 казок, 3 байки, 6 оповідань про історичні особи, 18 анекдотів, 12 парафраз церковних гласів, 5 посміховинок, покажчик мотивів до 1 і 2 тому, словар діалектних слів.  
Частину казок в літературній обробці передруковано в збірках: В. Гнатюк, "Баронський син в Америці". (Львів, 1917) та "Українські народні казки Східної Словаччини", т. 1. Упорядкування, післямова та коментарі М. Гиряк. (Пряшів, 1965).
161. "Казки, легенди, історичні спомини - з Банату". 4-ий т. збірки "Етнографічні матеріали з Угорської Русі". "ЕЗ", 25 (1909).  
Вступ, 25 казок, 3 легенди, 7 новел, 4 історичні спомини, покажчик мотивів німецькою мовою та словник місцевих виразів.
162. "Байки, легенди, історичні перекази, новелі, анекдоти - з Бачки", 6-ий т. збірки. "Етнографічні матеріали з Угорської Русі". "ЕЗ", 30 (1911).  
Вступ, 8 байок, 67 легенд, 17 переказів, 43 новел, 37 анекдотів, покажчик мотивів німецькою мовою, словник діалектних слів. Частину соціально-побутових казок в літературній обробці В. Гнатюка передруковано у збірнику: В. Гнатюк, "Народні новели". (Львів, 1917). Дослівний передрук: "Народни приповедки бачванських русинок. По етнографічних матеріялох Володимира Гнатюка".



(Руський Керестур: Руске слово, 1967).

163. “Народни приповедки бачванських русинох. По етнографичних материялох Володимира Гнатюка”. Вибрал и до друку приготувел редактор Дюра Латяк. Руський Керестур: Руске слово, 1967.  
Вступ Г. Надя, стаття М. Мушинки про В. Гнатюка, 62 текстів, редакційні примітки та діалектний словник.  
Передрук із “ЕЗ”, т. 29 та 30.
164. Запропашена збірка угорських казок. “ЗНТШ” 117–18 (1913): 235–43.  
Збірка з 50-их рр. ХІХ ст., з якої збереглися назви 32 казок.
165. Волошин, А. “Сорок казок”. Ужгород: Поучительное чтение, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 26 (1904): 57. (Хр. і бібл.)
166. Грінченко, Б. Д. “Изъ усть народа. Малорусскіе разсказы, сказки и пр”. (рец.)  
“ЛНВ” 14, кн. 5 (1901): 26. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
167. Сонни, А. И. Горе и доля въ народной сказкъ. “Кіевскія университетскія извъстія” (1906) No. 10 і окремо. (рец.)  
“ЗНТШ” 75, кн. 1 (1907): 203–5. (Бібл.)
168. Стрижевскій, Гавріиль. Сборникъ малорусскихъ сказокъ. “Кіевская старина”. 7–8 (1905): 117–65. (рец.)  
“ЗНТШ” 73, кн. 5 (1906): 222–4. (Бібл.)
169. Heller, Lotte und N. Surowzowa, переклали. “Ukrainische Volksmärchen”. Відень, 1921. (рец.)  
“ЛНВ” 80, кн. 6 (1923): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
170. Siewiński, Antoni. Opowiadania ludu w powiecie Sokalskim i Buczackim. “Lud” (1906): 250–63.  
“ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 230–1.
171. Siewiński, A. Bajki, legendy i opowiadania ludowe, zebrane w powiecie Sokalskim. “Lud” 1 (1903). (рец.)  
“ЗНТШ” 52, кн. 11 (1903): 30–1. (Бібл.) (крипт. В.Г.)

### Казки про тварин (байки)

172. “Українські народні байки (звіринний епос)”. 2 тт. “ЕЗ” 37–38 (1916).  
Теоретична розвідка, 400 казок про тварин та кілька народніх пояснень голосів тварин та птахів.  
Скорочена версія вступної статті “Деякі уваги над байкою” передрукована в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 173–97; (Нью-Йорк, 1981): 185–205. Значна частина текстів передрукована в зб.: І. П. Березовський, (Упорядкування, вступна стаття та примітки). “Казки про тварин”. (Київ: Наукова думка, 1976).
173. “Народні байки”. 3 образками Микити Вихора. “ЛНВ”, серія 1. 1918.

Літературна обробка кращих текстів із двотомника “Українські народні байки” (No. 172).

174. Зенбицький, П. Смѣхотворныя басни. “Живая старина”, кн. 1-2, (1910): 49-53. (рец.)  
“ЗНТШ” 104, кн. 4 (1911): 217. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
175. Schnaider, Stanisław. Król węzów. Studium etnologiczne. “Lud” 1 (1910): 17-32. (рец.)  
“ЗНТШ” 109 (1912): 209-11. (Бібл.)
176. Fischer, Adam. Bajka o kozie obdartej. “Lud” 4 (1910): 347-57. (рец.)  
“ЗНТШ” 109 (1912): 212. (Хр. і бібл.)

#### Фантастично-природницькі казки

177. Czy je prauđa na šviti? “Lud” 3 (1897): 64-5.  
Народня казка із с. Пужники Бучацького повіту.
178. Про царя, що ходив красти. В Хитарі Стрийського повіту від Олекси Прохвата записав Володимир Гнатюк. “Житє і слово” 4 (1895): 173.  
Із уст народа.
179. “Казки з Бачки”. 5-ий т. збірки “Етнографічні матеріяли з Угорської Руси” 6 тт. “ЕЗ”, 29 (1910).  
Вступ, 50 казок, покажчик мотивів німецькою мовою та словник діалектних слів.  
Частина казок в літературній обробці передрукована в збірникові: В. Гнатюк, “Народні казки”. (Львів, 1913).
180. “Народні казки”. З образками Вол. Кобринського. “ЛНБ”, серія 1, ч. 136, 1913.  
Вступ та 10 казок із Бачки в літературній обробці В. Гнатюка.  
Передмову передруковано в кн.: В. Гнатюк. “Вибрані статті про народну творчість”, (Київ, 1966): 198-203; (Нью-Йорк, 1981): 163-5.
181. “Народні казки”. Скрентон: Накладом Української книгарні, 1916.  
Дві казки із попереднього збірника.
182. Панкевич, Юліян (ред.) “Баронський син в Америці”. Вибір народних казок з обробками. Львів-Київ: Українська книжка, 1922.  
Передмову передруковано в кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 204-9; (Нью-Йорк, 1981): 166-70.

#### Соціально-побутові казки (новели)

183. “Народні новели”. Львів: Українсько-руська видавнича спілка, 1917.  
Літературна обробка кращих новел югославських русинів зібраних автором в Руському Керестурі та Коцурі.

**Анекдоти**

184. “Галицько-руські анекдоти”. Зібрав Володимир Гнатюк. “ЕЗ” 6 (1899): 374.  
Вступ та 700 анекдотів.
185. Сумцовъ, Н. Ф. “Разысканія въ области анекдотической литературы. Анекдоты о глупцахъ”. Харків 1898. Рецензія А. Кирпичникова. (Отчетъ о 42-мъ присужденіи наградъ графа Уварова). (рец.)  
“ЗНТШ” 59, кн. 3 (1904): 28-31.
186. “Іцко і Яцко” (Анекдоти). (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 121. (Хр. і бібл.)

**Перекази (народні оповідання)**

187. Podanie o skale. “Lud” 2 (1896): 53-5.
188. Народні оповідання про опришків. “ЕЗ” 26 (1910).  
Предмова та 258 оповідань.  
Передруковано в кн.: В. Гнатюк. “Вибрані статті про народну творчість”.  
(Нью-Йорк, 1981), 115-30.
189. Народні оповідання про тютюнарів. “ЗНТШ” 122 (1915): 167-211.  
Вступна стаття про тютюнарів та 77 народніх оповідань з Гуцульщини,  
записаних на заклик В. Гнатюка П. Шекериком-Дониковим, О. Іванчуком та  
В. Онищуком.
190. Král Matyáš zmenšuje robotu. (Zapsal V. Hnat'uk, u Rusinů kolonistů v Bačce). В  
книжці: Pověsti z Podkarpatské Rusi”. Кошиці, б.р., 44-6.

**Легенди**

191. “Галицько-руські народні легенди”. “ЕЗ” 12 (1902).  
209 до того часу не публікованих легенд, із того 71 записаних В. Гнатюком.
192. “Галицько-руські народні легенди”. 2 т. “ЕЗ” 13 (1902).  
203 легенди, з того 77 записаних В. Гнатюком.
193. “Староруські оповідання. Лицар і смерть і другі легенди”. Предмова  
І. Панькевич. Ужгород: Вид-во т-ва Просвіта, 1922.
194. “Як повстав світ. Народні легенди з історії природи й людського побуту”. Львів,  
1926.  
Вступ та 200 легенд.
195. “Легенди з Хитарського збірника”, (1-ої пол. XVIII в.) “ЗНТШ” 16, кн. 2 (1897):  
1-38.  
Збірник з першої пол. XVIII ст. містить “Александрію” та 9 легенд.
196. Історія одної легенди. “ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 204. (Хр. і бібл.) (б.п.)

Легенда про св. Параскеву-П'ятницю, що жила у X в.

197. Легенда про три жіночі вдачі. (Причинок до історії вандрівки фольклорних мотивів). "ЗНТШ" 97, кн. 5 (1910): 74-85.  
Походження та шляхи міграції легенди.
198. Віршована легенда про рицаря і смерть. "ЗНТШ" 85, кн. 5 (1908): 140-58.  
Повний текст легенди із рукописного збірника Симона Возняка та її детальний аналіз.
199. Даниловъ, В. В. Малорусская легенда о трехъ братьяхъ, основателяхъ сель. "Живая старина" 1910. (рец.)  
"ЗНТШ" 104, кн. 4 (1911): 223. (Бібл.)
200. Siewiński, Antoni. Legenda o zamczku w Beźzie. "Lud" (1902). (рец.)  
"ЗНТШ" 55, кн. 5 (1903): 40-2. (Бібл.)
201. Макаренко, Н. Е. "Пречиста" в Москалівці. "Живая старина" 1 (1907): 21-6. (рец.)  
"ЗНТШ" 86, кн. 6 (1908): 24. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
202. "Powieści spiskie Malinowskiego". "Materiały antropologiczno-archeologiczne". 6-ий т. Краків, 1903: 91-421. (рец.)  
"ЗНТШ" 53, кн. 3 (1903): 45-7. (Бібл.)

### Прислів'я

203. Франко, Іван (ред.) "Галицько-руські народні приповідки". 3-ій т., вип. 1 і 2. "ЕЗ" 28 (1910).  
"ЛНВ" 48 (1909): 407-9; 51 (1910): 567-8.

### Еротичний фольклор

204. Das Geschlechtsleben des ukrainischen Bauernvolkes. "Beiwerke zum Studium der Anthropophyteia", 1 (1909); 2 (1912). Вступна стаття та 319 українських, перш за все гуцульських, народніх оповідань з еротичною тематикою з паралельним німецьким перекладом.
205. Die Brautkammer. Eine Episode aus den ukrainischen Hochzeitbräuchen. "Beiwerke zum Studium der Anthropophyteia", (1909). Передрук з 6 т., 113-49.
206. Parallelen zu einen magyarischen Volkslied. Eine Umfrage. Beiträge von Hnatjuk, Košťial und Krauss. "Beiwerke zum Studium der Anthropophyteia", 6 (1909): 347-52.
207. Beiträge zur Volksliedforschung. Ein erotisches ukrainisches Lied aus dem XVII Jahrhundert. "Beiwerke zum Studium der Anthropophyteia" 6 (1909): 344-7.
208. Folklore de l'Ukraine. Український фольклор. Сороміцькі звичаї, казки, пісні, приказки, загадки і лайки. Витяги з "Кругтадеа" 5 (1898). (рец.)  
"ЗНТШ" 33, кн. 1 (1900): 32-9. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
209. Krauss, F. S. (red.) "Anthropophyteia. Jahrbücher für folkloristische Erhebungen und



Forschungen zur Entwicklungsgeschichte der geschlechtlichen Moral". 8 (1911). (рец.)  
 "ЗНТШ" 112, кн. 6 (1912): 227-8. (Бібл.)

### Сільське господарство

210. Pflug. "Lud" 1 (1895): 142-3.  
 Опис плуга із с. Пужники.

### Народня кулінарія.

211. Народна пожива і спосіб її приправи. "МУЕ" 1 (1899): 96-110.
212. Народна пожива на Бойківщині. "Науковий збірник присвячений М. Грушевському". Львів, 1906, 576-94.
213. Народна пожива в Галичині. "МУЕ" 18, (1918): 5-85.  
 Сім статей різних авторів. Упорядкування та вступна стаття В. Гнатюка.  
 (крипт. В.Г.)
214. Kaindl, R. F. Die Jagd bei den Huzulen. Geschichtlicher Rückblick, Jagdgeräte und Jagdausrüstung. "Österreichische Forst- und Jagd-Zeitung" 15, No. 38, (1897).  
 "ЗНТШ" 26, кн. 6 (1898): 45-51.
215. Kaindl, R. F. Die Fischerei bei den Huzulen. "Österreichische Forst- und Jagd-Zeitung" 15 (1898). (рец.)  
 "ЗНТШ" 26, кн. 6 (1898): 45-51.

### Народні промисли

216. Кушнірство в Галичині. "МУЕ" 1 (1899): 68-78.
217. Ткацтво у східній Галичині. "МУЕ" 3 (1900): 12-36.

### Народній одяг

218. Святській, Д. Крестьянские костюмы въ области соприкосновения Орловской, Курской и Черниговской губерній. "Живая старина" 1-2 (1919): 3-17. (рец.)  
 "ЗНТШ" 104, кн. 4 (1911): 200. (Бібл.)

### Архітектура

219. Grzebieniak, W. Chaty włościańskie okole Dubiecka w pow. przemyskim. "Lud" 4 (1910): 364-70. (рец.)  
 "ЗНТШ" 109 (1912): 212. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
220. Kaindl, R. F. Beitrag zur Hausforschung in Österreich. Відбитка з "Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien" 26 (н.с. 16).  
 Haus und Hof der Rusnaken. Mit einer Einleitung über den Namen der Rusnaken.  
 Відбитка з "Globus" 71, No. 9. (рец.)  
 "ЗНТШ" 21, кн. 1 (1898): 29-37.

**Методика збирання фолкльору**

221. “Українська народня словесність”. (В справі записів українського етнографічного матеріялу). Відень: Накладом Союза визволення України, 1917.  
Історіографія, класифікація та бібліографія українського фолкльору; програма і методологія його записування. Передрук у кн.: В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 37-77; (Нью-Йорк 1981): 29-40 (в скороченні).
222. Відозва до всіх любителів нашої народної словесности. “Буковина”, No. 73 (1898): 3.  
Заклик до записування фолкльору.
223. В справі збирання народних легенд. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 176-8. (Хр. і бібл.) (При співпраці І. Франка).  
Плян і методика записування.
224. Програма для збирання діточих забавок і матеріялів до діточих забав. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 38. (Хр. і бібл.) (б.п.)
225. Збирайте етнографічні матеріяли! “ЛНВ” 17 (1902): 77-8. (При співавторстві І. Франка).
226. До збирачів етнографічних матеріялів. “ЛНВ” 28, кн. 12 (1904): 214-7.  
Передрук: “Хроніка”, вип. 3, No. 14-17 (1904), “Буковина”, No. 144 (1904), В. Гнатюк, “Вибрані статті про народну творчість”. (Київ, 1966): 228-31 (При співавторстві І. Франка).  
Методика і програма записування.
227. Просьба від Етнографічної комісії НТШ. “ЛНВ” 26 (1904): 196. (Хр. і бібл.) (Від редакції).  
Заклик до записування колядок та коломийок з методичними вказівками.
228. Відозва в справі збирання етнографічних матеріялів. 1. Відозва в справі збирання загадок. 2. Відозва в справі збирання матеріялів до рибальства. “Хроніка”, вип. 1, No. 21, (1905): 12-14.  
Методика і програма. Від Етнографічної комісії НТШ.
229. Квєстіонар для збирання місцевих переказів. “Хроніка”, вип. 4, No. 32, (1907): 16-25. Від Етнографічної комісії НТШ.
230. Квєстіонар у справі записування похоронних звичаїв і голосінь. “Хроніка”, вип. 3, No. 39 (1909): 37-8. (Від Етнографічної комісії НТШ). (36 запитань).
231. “Программы для собиранія свѣденій археологическихъ, историческихъ и этнографическихъ по Черниговской губерніи”. Чернігів, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 24 (1903): 241. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
232. Копко, М. “Самоучка. Методичний підручник для співу і нот”. Часть теоретична. Перемишль: Бібліотека музикальна, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 14, кн. 5 (1901): 28. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Історія української фолклористики та етнографії**

233. Федір Вовк. (Некр.) “Хроніка”, вип. 1–3, No. 60–3. (1918): 120–5. (б.п.)
234. Павло Житецький. (Некр.) “Хроніка”, вип. 2, No. 46. (1911): 14–16. (б.п.)
235. Михайло Зубрицький. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, No. 21, (1905): 16–17. (б.п.)
236. Михайло Зубрицький. (Некр.) “Хроніка”, вип. 1–2, No. 63–4. (1920) 56–9. (б.п.)
237. Філярет Колесса. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, No. 41, (1910): 20–1. (б.п.)
238. Зенон Кузеля. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, No. 41, (1910): 24–5. (б.п.)
239. Ювілей Миколи Лисенка. “ЛНВ” 24 (1903): 243. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
240. Микола Лисенко. (Некр.) “Хроніка”, вип. 4, No. 52. (1912): 18–23.
241. Артистичне турне Лисенка. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 39. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
По більших містах Росії.
242. Субвенція на хутір Лисенка. “ЛНВ” 31 (1905): 277–8. (Хр. і бібл.) (б.п.)
243. Іван Рудченко. (некр.) ЛНВ” 32 (1905): 176. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
244. Олексій Маркевич. (некр.) “ЛНВ” 23 (1903): 146–7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
245. Др. Олексій Маркевич. (некр.) “Хроніка”, вип. 1, No. 17. (1904): 22–5. (б.п.)
246. Микола Іванович Петров. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, No. 49. (1912): 21–4. (б.п.)
247. Володимир Шухевич. (некр.) “Хроніка”, вип. 1–3, No. 60–2. (1918): 107–9. (б.п.)

**ФОЛКЛЬОР ТА ЕТНОГРАФІЯ СЛОВ'ЯНСЬКИХ НАРОДІВ****Білоруський фолклор та етнографія**

248. “Бѣлорусское Польсье. Сборникъ этнографическихъ матеріаловъ собранные М. Довнаромъ–Запольскимъ. Вип. 1. Пѣсни Пинчуковъ. Відбитка з київських “Университетскихъ извѣстій”, 1895, (рец.)  
“ЗНТШ” 11 кн. 3 (1896): 42–8. (Бібл.).
249. Карскій, Е. Ф. “Бѣлорусы”. 1-ий т. “Введение въ изучение языка и народной словесности”. Варшава, 1903. (Бібл.)  
“ЗНТШ” 67, кн. 5 (1905): 51–65. (Бібл.)
250. Косичъ, М. Н. Литвины–бѣлорусы Черниговской губерніи; Ихъ бытъ и пѣсни. Петербург, 1902, (Відбитка з ж. “Живая старина” 2 (1902): 221–60; 3–4: 1–88.

(Бібл.)

"ЗНТШ" 55, кн. 5 (1903): 42-4.

251. Лобода. "Бѣлорусская народная поэзія и русскій былевой эпось. "Этнографическое обозрѣніе", 2 (1896): 1-34. (рец.)  
"ЗНТШ" 14, кн. 6 (1896): 18-21. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
252. Никифоровскій, Н. Я. Очерки прѣстонароднаго житѣя-бытѣя въ Витебской Бѣлорусіи и описаніе предметовъ обиходности. "Этнографическія данныя". Витебскъ, 1895. (рец.)  
"ЗНТШ" 27, кн. 1 (1899): 40-4. (Бібл.) (б.п.)
253. Fedorowski, Michał. "Lud białoruski na Rusi litewskiej. Materyały do etnografii słowiańskiej". 1. Wiara, wierzenia i przesady ludu z okolic Wołkowyska, Słonima, Lidy i Sokółki. Краків, 1897. (рец.)  
"ЗНТШ" 27, кн. 1 (1899): 44-8. (Бібл.) (б.п.)
254. Fedorowski, M. "Lud białoruski na Rusi litewskiej. Materyały do etnografii słowiańskiej". 2-ий т. Краків, 1912. (рец.)  
"ЗНТШ" 47, кн. 3 (1902): 37-9. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
255. Fedorowski, M. "Lud białoruski na Rusi litewskiej. Materyały do etnografii słowiańskiej". 3-ій т., част. 2. Tradycje historyczno-miejscowe, oraz powieści obyczajowo-moralne. Краків, 1903.  
"ЗНТШ" 53, кн. 3 (1903): 41-5. (Бібл.)

**Болгарскій фольклор**

256. Янковъ, (ред.) "Български народни пѣсни отъ Елена В. Янкова". Пловдив, 1908. (рец.)  
"ЗНТШ" 91, кн. 5 (1909): 225-6. (Бібл.)

**Полудневослов'янскій фолклор та етнографія**

257. Ardalić, Vladimir. Narodne pripovijetke iz Bokovice u Dalmaciji. Komentare napisao dr. Đuro Polivka. "Zbornik za narodni život i običaje južnih Slavena". Загреб, 1908. (рец.)  
"ЗНТШ" 88, кн. 2 (1919): 235-6. (Бібл.)
258. Murko, M., Dr. Zur Geschichte des Volkstümlichen Hauses bei den Südslaven. Відбитка з "Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien". Відень, 1906. (рец.)  
"ЗНТШ" 79, кн. 5 (1907): 234-6. (Бібл.)

**Польскій фолклор та етнографія**

259. Gustawicz, Bronisław. Kilka szczegółów ludoznawczych z powiatu Bóbreckiego. "Lud" (1902). (рец.)  
"ЗНТШ" 57, кн. 1 (1904): 50-1.
260. Dobrowolski, A. Lud Haubieszowski. "Lud" (1895). (рец.)



“ЗНТШ” 14, кн. 6 (1896): 33–4. (Бібл.) (крипт. В.)

261. Goldstein, H. Przyczynki do księgi przysłów, przypowieści i wyrażen przysłowiowych polskich. “Lud” 4 (1903): 381–90. (рец.)  
 “ЗНТШ” 62, кн. 6 (1904): 30–231. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
262. Польські рецензії на видання нашого Товариства. “ЛНВ” 10 (1899): 37–8. (Хр. і бібл.)  
 Захист статті Ю. Жавтковича перед нападом С. Здзярського.
263. Strzetelska-Grynbergowa, Zofia. “Staromiejskie. Ziemia i ludność”. Львів, 1899.  
 Bayger, Jan Aleksander. “Powiat Trembowelski. Szkic geograficzno-historyczny a etnograficzny”. Львів, 1899.  
 Sokalski, Bronisław. “Powiat Sokalski pod względem geograficznym i ekonomicznym”. Львів, 1899.  
 “ЗНТШ” 34, кн. 3 (1900): 38–54.
264. Chybiński, A. Dr. “Etnografia muzyczna na III międzynarodowym kongresie muzycznym w Wiedniu (25–29 maja 1909). “Lud” 2 (1910): 160–78. (рец.)  
 “ЗНТШ” 109, кн. 3 (1912): 215. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
265. Гроза, Олександр. Український фолкльор у польських переробках. “Етнографічний вісник”, кн. 7 (1926): 146–67.

### Російський фолкльор та етнографія

266. 3 російської воєнної поезії.  
 “ЗНТШ” 128 (1919): 220–6.  
 Солдатський “Отченаш”.
267. Бордуэнь-де-Куртенэ, І. А. Изъ источниковъ народнаго міровоззрѣнія и настроенія. Відбитка з ж. “Записки Императорскаго Русскаго географическаго общества” 34, (1909): 6. (рец.)  
 “ЗНТШ” 101, кн. 1 (1911): 185–6. (Бібл.)
268. Бобровъ, Владиміръ. Народныя пѣсни русскаго населенія Лифляндской губерні. Відбитка з ж. “Сборникъ учено-литературнаго общества при Императорскомъ Юрьевскомъ университетѣ. (1908): 20. (рец.)  
 “ЗНТШ” 91, кн. 5 (1909): 224–5. (Бібл.)
269. Бобровъ, В. Русскія народныя сказки о животныхъ. Изслѣдованіе. Відбитка з ж. “Русскій филологическій вѣстникъ”, (1909). (рец.)  
 “ЗНТШ” 109 (1912): 205–7. (Бібл.)
270. “Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племень Кавказа”. 20 тт. Тбілісі: Изданіе Управленія кавказскаго учебнаго округа, 1881–94. (рец.)  
 “ЗНТШ” 11, кн. 3 (1896): 41. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
271. Ювилей Всеволода Федоровича Міллера. “ЛНВ” 10, кн. 4 (1900): 60. (Хр. і бібл.)



(б.п.)

272. Смирновъ, Л. М. Систематическій указатель темъ и вариантовъ русскихъ народныхъ сказокъ. "Извѣстія отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи наукъ" 16, кн. 4 (1911): 95-124. (рец.)  
"ЗНТШ" 112, кн. 6 (1912): 228-9.
273. Микола Сумцов. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, No. 37. (1909): 22-3. (б.п.)
274. Павло Василевич Шейн. (Некр.) "ЛНВ" 12 (1900): 62-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
275. Як Наполеондер світ воював і сам в неволю попав. (рец.) "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Російська народна легенда.
276. Володимир Ястребов. (Некр.) "ЛНВ" кн. 7 (1899): 67-8. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Словацький фолклор та етнографія**

277. Словацький опришок Яношик в народній поезії. "ЗНТШ" 31-32, кн. 5-6 (1899): 1-50.  
Перша ґрунтовна розвідка про Яношіка, що містить такі теми: 1. Загальні уваги про опришків; 2. Яношік в обличчі історії; 3. Яношік у народній поезії; 4. Балади про Яношіка. Порівняння Яношіка з Довбушем.  
Скорочений передрук у книгах: В. Гнатюк, "Вибрані статті про народну творчість". (Київ, 1966): 96-137 ; (Нью-Йорк, 1981): 131-62.
278. Andrzej Kucharskiego relacja z naukowej podróży po Słowacyi (Spiszu) 1827 r. "Lud", (1896): 1-5. (рец.)  
"ЗНТШ" 20, кн. 6 (1897): 35-8. (Бібл.)
279. "Slovensko. Sborník statí věnovaných kraji a lidu slovenskému". Umělecká beseda svým členům na r. 1901. Прага, 1901.  
"ЗНТШ" 49, кн. 5 (1902): 39-42. (Бібл.)

**Чеський фолклор та етнографія**

280. Zibrť, Čeněk, Dr. Literatura kulturně-historická a etnografická 1897-1898. Відбитка з часопису "Český lid" 7, (1898). (рец.)  
"ЗНТШ" 33, кн. 1 (1900): 34-5. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
281. Polívka, Jíří. Nachträge zur Polyphemsage. Відбитка з "Archiv für Religionswissenschaft": 305-36.  
Мальосникъть и неговиять ученикъ. Сравнителна фолклорна студия отъ др. И. Поливка, проф. в Пражската универ. Відбитка з вид. "Сборникъ за народни умотворения, наука и книжнина" 15 (1896). (рец.)  
"ЗНТШ" 33, кн. 1 (1900): 33-4. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
282. Polívka, J. Pohádkoslovné studie.  
Відбитка з ж. "Narodopisný sborník Československý". (1904). (рец.)

“ЗНТШ” 71, кн. 3 (1906): 230–4. (Бібл.)

283. Polívka, J. Eine alte Schulanekdote und ähnliche Volksgeschichten. Ein Beitrag zur vergleichenden Märchenkunde vor Prof. Dr. Georg Polívka. “Zeitschrift für österreichische Volkskunde” 11. (рец.)  
“ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 226–7. (Бібл.)
284. Поливка, Юрій. На всехъ не угодишь. Притча А. Сумарокова и ея параллели. Відбитка з ж. “Русский филологический вѣстникъ”. (1906). (рец.)  
“ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 227. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
285. Polívka, J. Ali-Baba i četrdeset razbojnika. Prilog komparativnome izučavaňu narodnih pripovijedaka. Відбитка з ж. “Zbornik za narodni život i običaje južnih Slavena” 12, No. 1, (1907). (рец.)  
“ЗНТШ” 79, кн. 5 (1907): 232–4. (Бібл.)
286. Polívka, J. Lidové pověsti o původu tabáku. “Zbornik u slavu Vatroslava Jagića”: 378–88 і окремо: Берлін, 1908.  
“ЗНТШ” 85, кн. 5 (1908): 235–6. (Бібл.)
287. Поливка, Ю. Баба хуже черта. Этюдъ по сравнительному изученію сюжетовъ народной словесности. Відбитка з ж. “Русский филологический вѣстникъ”. (1910). (рец.)  
“ЗНТШ” 101, кн. 1 (1911): 189–90. (Бібл.)
288. Řehoř, František. Mosaika z lidových podání halicko-ruských. (Příteli V. S. Ponci, učiteli v Černelově). “Zlata Praha” 34 (1895).  
Kalendářik z národního života Bojků. Příspěvek k rusínskému národopisu halických Karpat. там таки. (рец.)  
“ЗНТШ” 9, кн. 1 (1896): 41–5.
289. Фр. Ржегорж... “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 118. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Про його останню етнографічну експедицію в Галичину.
290. Франтішек Ржегорж. (некр.) “ЛНВ” 8, кн. 11 (1899): 123–4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
291. Пам’яті Ф. Ржегоржа. “ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 14. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
292. Участь Товариства в обході присвяченім пам’яті Фр. Ржегоржа. “Хроніка”, вип. 3, No. 10. (1902).  
Лист до Стежер від Етнографічної комісії НТШ, підписаний І. Франком і В. Гнатюком.

#### НЕСЛОВ’ЯНСЬКИЙ ФОЛКЛЬОР ТА ЕТНОГРАФІЯ

293. Міжнародний з’їзд фолклористів у Парижі 1900 р. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 189. (Хр. і бібл.) (б.п.)
294. Verzeichnis der Märchentypen mit Hilfe von Fachgenossen ausgearbeitet von Anti

- Aarne "FF. Communications", No. 3, (Helsinki, 1901). (рец.)  
 "ЗНТШ" 109 (1912): 203-5. (Бібл.)
295. Вольтеръ, Е. Литовскіе варианты легенды о женскихъ характерахъ. (Три жіночі вдачі), Петербург, 1912. (Відбитка з ж. "Живая старина", кн. 3-4 (1911). (рец.)  
 "ЗНТШ" 116, кн. 4 (1913): 248-9. (Бібл.)
296. "Казки братів Гримальів". Львів, 1899. (рец.)  
 "ЛНВ" 7, кн. 9 (1899): 201. (Хр. і бібл.) (крипт В.Г.)
297. Dähnhardt, Oskar. Beiträge zur vergleichenden Sagenforschung. 1. Sintflutsagen. "Zeitschrift des Vereins für Volkskunde in Berlin" 4, (1906): 369-96. (рец.)  
 "ЗНТШ" 80, кн. 6 (1907): 232. (Бібл.)
298. Клоустон, В. А. "Народні казки та вигадки, їх вандрівки та переміни". 3 англійської мови переложив А. Кримський. Львів, 1896. (рец.)  
 "ЗНТШ" 16, кн. 2 (1897): 25-9. (Бібл.)
299. Нове виданє німецьких народних пісень. "ЛНВ" 25 (1904): 181. (Бібл.) (крипт. В.)  
 Підготовка кількатомної публікації.
300. Раймунд Фрідріх Кайндль. (Біо.-бібл. дов.) "Хроніка" 1-3, No. 62-3. (1918): 59-62. (б.п.)
301. Столітні роковини уродин У. Ленрота. "ЛНВ" 19, кн. 7 (1902): 51-3. (крипт. В.)
302. "Калевала. Фінська епопея". Переклав Е. Тимченко. "ЛНВ", 1902, сер. 1, No. 33. (Відп. ред.)
303. Krohn, Kaarle. Der gefangene Unhold. "Finnisch-Ungarische Forschungen" 7: 129-84. (рец.)  
 "ЗНТШ" 87, кн. 1 (1909): 209-11. (Бібл.)
304. Маловідомий народ (Карельці). "ЛНВ" 28, кн.12 (1904): 222. (Хр. і бібл.) (б.п.)
305. А. В. "Китайць або Хинчики, ихъ житье, звычайи, обычаи, ихъ мысль". Коломия 1902. (рец.)  
 "ЛНВ" 20, 11 (1902): 19. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
306. "Pieśni ludowe celtyckie, germańskie, romańskie". Перекладач Edward Porębowicz. Львів, 1909.  
 "ЗНТШ" 88, кн. 2 (1909): 236-40. (Бібл.)  
 Передруковано в зб.: В. Гнатюк, "Вибрані статті про народну творчість". (Київ, 1966): 222-7.
307. Petruszewicz, A. S. "O pierwszym zawiązku familii u aryjskich narodów, w szczególności u Słowian na podstawie lingwistycznych badań", Лівур, 1905.  
 "ЛНВ" 31 (1905): 199. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
308. Фридрих Рацель. (некр.) "ЛНВ" 27 (1904): 186. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

309. "Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племень Кавказа". Тбілісі: Изданіе Управленія Кавказскаго учебнаго округа, 1906.  
"ЗНТШ" 82, кн. 2 (1908): 234-6. (Бібл.)
310. Bebel, Heinrich. "Schwänke". Zum ersten Male in vollständiger Übertragung herausgegeben von Albert Wesselski. 2 тт. Мюнхен і Ляйпціг: 1907. (рец.)  
"ЗНТШ" 89, кн. 3 (1909): 229-33. (Бібл.)
311. Чебань, С. Н. Румынскія легенды о Богородицѣ. "Этнографическое обозрѣніе" 3-4, (1911): 1-57. (рец.)  
"ЗНТШ" 109 (1912): 207-9. (Бібл.)
312. "Тисяча й одна ніч. Арабські казки". Переклав Михайло Лозинський. 1. "ЛНБ", 1905, сер. 2, No. 115-17. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНБ" 32 (1905): 240. (крипт. В.)
313. "Тисяча й одна ніч. Арабські казки". Переклав Михайло Лозинський. 2.  
"ЛНБ", 1906, сер. 2, ч. 124-6. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНБ" 32 (1906): 392. (крипт. В.)

## ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

### УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА

#### Загальні праці

314. Rusíni v Uhrách. Čast' 2, "Slovanský přehled", (Прага, 1899): 418–27.  
Огляд літератури закарпатських українців.
315. Moraczewski, W. Literatura maforuska. "Prawda", No. 43. (Варшава, 1900). (рец.)  
"ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 190–1. (Хр. і бібл.)
316. Літературні конкурси і нагороди. "ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 257. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)  
Висліди та плян і умови нового конкурсу.

#### Рукописні збірники

317. Інтересний збірник з с. Хітара (пов. Стрийський). Тимчасові відомості. "ЗНТШ" 10 (1896): 7–9. (спільно з І. Франком).
318. Причинок до літератури нашого віршотворства. "ЗНТШ" 21, кн. 1 (1898): 5–12. (Misc.)  
Опис рукопису Олекси Яремка з Корнилівки Збаразького повіту; друк 12 пісень.
319. Ще "лубочні" виданя. "ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 62–3. (Хр. і бібл.) (б.п.)
320. Угорські духовні вірші. "ЗНТШ" 46, кн. 2 (1902): 1–68; 47, кн. 3: 69–164; 49,



кн. 5: 165–272.

Вступна розвідка, опис 8 новознайдених рукописів і тексти 225 духовних пісень та віршів.

321. Кілька духовних віршів. (Співанник із Грушова). “ЗНТШ” 56, кн. 6 (1903): 25–33. (Misc.)  
Опис рукопису із кінця XIX ст. та друк чотирьох пісень.
322. Керестурська хроніка. “ЗНТШ” 52, кн. 3 (1903): 5–9. (Misc.)  
Записи від 1746 до 1895 р.
323. Хоценський співанник Левицьких. “ЗНТШ” 91, кн. 5 (1909): 95–125. (Misc.)  
Опис, список 134 пісень, друк 27 пісень - руських і польських.
324. Угро-руський співанник Івана Грядилевича. “ЗНТШ” 88, кн. 2 (1909): 151–7. (Misc.)  
Із Ріпінного на Мараморощині; друк п'ятьох пісень.
325. Рукописні гумористичні часописи. “ЗНТШ” 130 (1920): 133–67.  
“Дуля”, “Клепайло”, “Гомін”, (1862), “Фірман”, (1863) та “Жельман”, (1863).
326. Збірникъ Петра Колочавського. “Научний збірник тов. “Просвіта”, в Ужгороді за р. 1922” 1, (1922): 229–36.  
З першої половини XVIII ст.
327. Дезідерати осьвіченого селянина. “ЛНВ” 22 (1903): 73–5. (Хр. і бібл.) (Підпис ред.)  
Лист від селянина А. Шмігельського з Збаражчини.

### Альманахи та друквані збірники

328. “Викъ” (1798–1898). 3 тт. т. 1. “Українська поезія видъ Котляревського до останнихъ часивъ”, Київ: 1902. т. 2. “Українська проза видъ Квитки до 80-ыхъ рокивъ XIX в”. т. 3. “Українська проза зъ 80-ыхъ рокивъ XIX в. до останнихъ часивъ”. (рец.)  
“Slovanský přehled”. 5, (1903): 99–100.
329. Альманах “Учителя”. Збірка популярних розвідок. Львів, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 29, кн. 2 (1905): 144–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
330. Бѣлоусъ, М. (ред.) “Сборникъ деклямацій составлений изъ стиховъ перво-степенныхъ нашихъ писателевъ”. Коломия, 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 1 (1901): 61–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
331. “Новий український альманах”. (підготовлений до друку в Одесі). (рец.)  
“ЛНВ” 22 (1903): 222. (Хр. і бібл.) (б.п.)
332. “Америка”. Збірка віршів. Скрантон, 1904. (рец.) (Хр. і бібл.) (крипт. Б.)  
“ЛНВ” 27, кн. 7 (1904): 61.
333. “Руська письменність”. Твори Івана Котляревського, Петра Артемовського-Гулака, Євгенія Гребінки. Львів, 1904. (рец.)

- “ЛНВ” 26 (1904): 192–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
334. Новий український альманах. “ЛНВ” 21 (1903): 216–17. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Підготовка до друку альманаху українських письменників за редакцією  
М. Коцюбинського.
335. Липа, Іван (Ив. Лыпа) (ред.) “Багаття. Український альманах”. Одеса: 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 166. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
336. Москвофільська наука. “Научно-литературный сборникъ Галицко-русской  
матицы”. (рец.)  
“ЛНВ” 27, кн. 9 (1904): 177–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
337. Москвофільська наука росте! “ЛНВ” 28, кн. 11 (1904): 131–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
З приводу дальшого випуска “Научно-литературного сборника Галицко-  
русской Матицы”.
338. “Червона квітка”. Збірка віршів різних поетів. Львів: Видавництво Української  
радикальної партії, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 198. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
339. Чернявський, Микола (ред.) “Перша ластівка”. Альманахъ молодыхъ  
украинскихъ пысьменныкивъ”. Херсон 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 166. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Календарі

340. Угроруські календарі, (“Мѣсяцесловъ на годъ 1897” та “Подкарпатскій  
календаръ на годъ 1897”). (рец.)  
“Житє і слово” 6 (1897): 329–35.
341. “Мѣсяцесловъ на 1900 г”. Ужгород, 1899. (рец.)  
“ЛНВ” 9, кн. 3 (1900): 214–15. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
342. Левків, Антін (ред.) “Календаръ для американскихъ русиновъ на 1901 р”. З друкарні  
“Свободы”. 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 217–18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
343. Угроруські календарі. 1. “Мѣсяцесловъ на 1901 годъ”. Составиль отъ имени  
Общества св. Василя Великаго... Юлій Чучка... Ужгород, 1900. 2. “Подкарпатскій  
календаръ съ типикомъ на 1901 простой годъ” Въ пользу и употребленіе  
подкарпатскаго греко-католическаго угро-русскаго народа. Ужгород, 1901.  
(рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 216. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
344. Іще американські календарі. “Американскій русскій мѣсяцесловъ (календаръ) на  
1901 г”. Изд. общества “Соединеніе”. 2. “Календаръ Православнаго общества  
взаимопомощи въ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ на 1900 г”.  
(рец.)  
“ЛНВ” 14, кн. 5 (1901): 26. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

345. "Календарь для Американскихъ русиновъ на рокъ 1902 " Оліфант, Пенсільванія, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 17 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
346. "Календар для бразійлійских Русинів" Львів, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 17 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
347. "Илюстрованый русскій календарь на годъ простой 1902", Львів: Изданіе редакціи "Галичанина" і "Русского слова", Львів 1901.  
"ЛНВ" 17 (1902): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
348. "Приятель жовніра". Календар на 1902 р. Вінтерберг-Відень-Нью-Йорк, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 17 (1902): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
349. "Християнський календар місіонаря на 1902 р." Жовква, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 17 (1902): 10. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
350. "Временникъ Ставропигійского Института съ мѣсяцесловомъ на годъ обыкновенный 1903". (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 22. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
351. "Гумористичний - ілюстрований календар "Комара" на 1903 р". Львів, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 21 (1903): 139. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
352. "Ілюстрований буковинський православний календар на рік звичайний 1903". Чернівці, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 36-7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
353. "Приятель". Народний календар на 1903 р". Чернівці, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 21 (1903): 139. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
354. "Приятель жовніра". Календар на 1903 р. для всіх, що належать до оружноі сили держави. Вінтерберг-Відень-Нью-Йорк, 1902 (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 37-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
355. "Студентський календар на 1903/4 шкільний рік". Коломия, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 22 (1903): 65. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
356. "Товариш". Ілюстрований календар товариства "Просьвіта" на 1903 р. Львів, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 36. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
357. "Християнський календар місіонаря на 1903 р". Жовква, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 37. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
358. "Українській календарь".  
"ЛНВ" 29, кн. 1 (1905): 69. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
(Повідомлення про підготовку до друку календаря "Веселка" в Росії).
359. "Веселка". Календарь. Київ: Викъ, 1905. (рец.)

- “ЛНВ” 29, 3 (1905): 261. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
360. “Ілюстрований народний календар товариства “Просвіта” на 1906 р”. Львів: Просвіта 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 33 (1906): 193. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
361. “Ілюстрований календар Маріяньський на р. 1906”. Вінтерберг–Відень–Нью-Йорк, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 241. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Драматургія

362. Конкурс на українсько-руські драматичні твори. “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 68–9. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Виписаний Крайовим відділом у Львові.
363. Нова українська трупа театральна. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 189. (Хр. і бібл.) (б.п.)
364. Театр на селі. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 189. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
365. Комісія конкурсова для оцінки руських сценічних творів. “ЛНВ” 11, кн. 8 (1900): 129–30. (Хр. і бібл.) (б.п.)
366. Справа реформи галицько-руського театру. “ЛНВ” 12, кн. 11 (1900): 129–30. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Дискусія у львівській “Руській бесіді”. 29.09.1900.
367. “Корифеи украинской сцены”. Київ, 1901.  
“ЛНВ” 15, кн. 7 (1901): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
368. Характеристики української драматичної артистки.  
“ЛНВ” 15, кн. 7 (1901): 10–11. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Заньковецька.
369. Нові праці на драматичному конкурсі. “ЛНВ” 16, кн. 11 (1902): 15. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Анотація 12 п’єс надісланих на конкурс виписаний Крайовою управою.

### Авдикович Орест

370. “Моя популярність та інші оповідання”.  
ЛНБ, сер. 1, ч. 91, 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: “ЛНВ” 32 (1905): 165. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Антонович Володимир

371. Пошановання діяльності В. Б. Антоновича. “ЛНВ” 31 (1905): 102. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Про підготовку збірника “Сину України”, присвяченого 30-річчю педагогічної і 40-річчю наукової діяльності В. Антоновича.



**Барвінок Ганна (О. М. Кулішева)**

372. "Оповідання з народних уст". Київ, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 35-6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Бірчак Володимир**

373. Бірчак, Володимир. "Литературні стремління Подкарпатської Руси". Ужгород: Просвіта, 1921. (рец.)  
"ЛНВ" 74 (1922): 86-8. (Хр. і бібл.)

**Будзиновський Вячеслав**

374. "Хлопська посілість". Друге справлене видання. ЛНБ, сер. 1 No. 77. 1901. (Бідп. ред.)

**Василевський Василь**

375. Василь Василевський. (некр.) "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Винниченко Володимир (В. Деде)**

376. Повісті й оповідання. ЛНБ, сер. 1. ч. 55. 1903. (Відп. ред.)

**Вовчок Марко**

377. "Народні оповідання". 1. Видання четверте. ЛНБ, сер. 1, ч. 52. 1903. (Відп. ред.)

378. "Народні оповідання". т. 2. ЛНБ, сер. 1, ч. 58. 1903. (Відп. ред.)

379. "Народні оповідання". т. 3. ЛНБ, сер. 1. ч. 66. (1903). (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 27 (1904): 180. (Хр. і бібл.)

380. "Свекруха", Марка Вовчка. (рец.)  
"ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 122. (Хр. і бібл.) (б.п.)

381. "Новий твір Марка Вовчка". "ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 122-3. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Володиславич Антін**

382. "Орли". Комедія в 4 діях. ЛНБ, сер. 1, ч. 109. 1907. (Відп. ред.)

**Воробкевич Григорій**

383. "Поезії Грогорія Воробкевича". Чернівці, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 29, кн. 1 (1905): 70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Воробкевич Ізидор**

384. Ізидор Воробкевич. (некр.) "ЛНВ" 24 (1903): 43-50. (Хр. і бібл.)



**Гарматій Лука**

385. “Лука Гарматій і його спомини про М. Коцюбинського”. Львів, Накладня Мих. Таранька: 1925.  
Упорядкування та вступна стаття.

**Глібов Леонід**

386. “Л. И. Глѣбовъ. Биографическій очеркъ”. (рец.)  
“ЛНВ” 14, кн. 4 (1901): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
387. “Творы Леонида Глибова”. Київ: Выдавництво “Викъ”, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 29, кн. 3 (1905): 260. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Гординський Ярослав**

388. Ярослав Гординський-Антонович. (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1-3, ч. 60-2. (1918) 53-4. (б.п.)

**Грабович Іларіон**

389. Ілярій Грабович. (некр.) “ЛНВ” 23 (1903): 146-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
390. Грабович, Іларіон. “Вибір поезий”. Львів: Заходом Костя Паньковського, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 99-100. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Грабовський Павло**

391. Пам'яті П. Грабовського. (Із “Одесскихъ новостей”). “ЛНВ” 21 (1903): 226. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Гребінка Євген**

392. Спомини про Євгена Гребінку. “ЛНВ” 8, кн. 11 (1899): 122. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Грінченко Борис**

393. “Старинный малорусский письменникъ: “Книга глаголемая листовная”, съ предисловіемъ Б. Д. Гринченка. Чернігів, 1901. (рец.)  
“ЗНТШ”, (1902), 30-2. (Бібл.)
394. “В справі рецензії на книжку Б. Грінченка “Ивань Котляревскій. Описаніе его жизни”. “ЛНВ” 9, кн. 1 (1900): 64-6. (Хр. і бібл.) (ред.)  
Полеміка між Г. Коваленком і Б. Грінченком.
395. “Выдання Бориса Гринченка”, (ч. 44-5).  
“ЛНВ” 9, кн. 1 (1900): 67. (Хр. і бібл.) (крипт. В. Гн.)
396. Грінченко, Б. “Драмы й комедіи”. Чернігів, 1902. (рец.)

“ЛНВ” 19, кн. 7 (1902): 6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

397. Грінченко, Б. “Пысання”. т. 2. Київ: Видавництво “Викъ”. 1905. (рец.)

“ЛНВ” 30 (1905): 277–8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

398. Грінченко, Б. (ред.) “Досвітни огни”. Збирка поезій й прозы для читаня і деклямації. Київ, 1906. (рец.)

“ЛНВ” 33 (1906): 595–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### **Гушалевиц Іван**

399. Іван Гушалевиц. (некр.) “ЛНВ” 23 (1903): 72–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### **Дерлиця Микола**

400. “Композитор і інші оповідання”. ЛНБ, сер. 1, ч. 60. 1904. (Відп. ред.)

#### **Дорошенко Дмитро**

401. Дорошенко, Д. “Народная украинская литература”. Сборникъ отзывовъ на народныя украинскія изданія. Петербург. 1904. (рец.)

“ЛНВ” 27 (1904): 64. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### **Драгоманов Михайло**

402. “Два учителі”. Спомини. ЛНБ, сер. 2, ч. 27. 1902. (Відп. ред.)

403. Козаки. “ЛНБ” сер. 2, ч. 121. 1906. (Відп. ред.)

Рец.: “ЛНВ” 33 (1906): 390.

404. Драгоманов, М. “Шевченко, українофіли й соціялізм”. Друге виданє з передмовою Івана Франка. “ЛНБ”, сер. 1, ч. 97. 1906. (Відп. ред.)

Рец.: “ЛНВ” 34, кн. 4 (1906): 203–4. (крипт. В.)

405. Драгоманов, М. “Рай і поступ”. Друге видання. Львів: Заходом Михайла Павлика, 1899. (рец.)

“ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 63. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

406. Спомини про Драгоманова, у ж. “Български Пръгледъ”. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 46 (Хр. і бібл.) (б.п.)

407. Вечерниці в пам’ять Мих. Драгоманова. “ЛНВ” 15, кн. 8 (1901): 24. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

408. “Памяти Мих. Драгоманова”. Відчит М. Павлика, на вечірницях устроєних в його честь українською молодю у Львові 13 липня 1901 р. Чернівці, 1902. (рец.)

“ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 27 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

409. Драгоманов, М. “Швейцарська спілка”. Львів: Українська радикальна партія, 1905. (рец.)

“ЛНВ” 31 (1905): 198. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

410. “Собраніє политическихъ сочиненій М. П. Драгоманова”. С біографическимъ очеркомъ и портретомъ автора. том. 2 Париж, 1906. (рец.)  
“ЛНВ” 34, кн. 5 (1906): 405–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
411. Драгоманов, М. “Листи до І. Франка і інших. 1881–1886”. Видав І. Франко. “ЛНБ”, сер. 1, ч. 104–5. 1906. (Відп. ред.)  
Рец.: “ЛНВ” 34, кн. 7 (1906): 498–500. (крипт. В.)

### ***Забіла Віктор***

412. До біографії В. Забіли. “ЛНВ” 34, 5 (1906): 397–8.  
Доповнення О. Кулішевої із вступною заміткою В. Гнатюка.

### ***Залозецький В.***

413. “Ювилей В. Залозецького”. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 143. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### ***Карпенко–Карий Іван***

414. Карпенків “Сава Чалий” (рец.) “ЛНВ” 10, кн. 5 (1900): 131. (Хр. і бібл.) (б.п.)

### ***Квітка–Основ’яненко Григорій***

415. “Маруся”. ЛНБ, сер. 2, ч. 12. 1901. (Відп. ред.)
416. “Твори Григорія Квітки–Основ’яненка”. том 2. Руска письменність 2. Львів: Видав товариство “Просвіта”. 1905.  
“ЛНВ” 33 (1906): 193. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### ***Кобилянська Ольга***

417. “Покора”. Нариси. ЛНБ, сер. 1, ч. 3. 1899. (Відп. ред.)  
Рец.: “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 125–6. (Хр. і бібл.) (б.п.)
418. “До світа”. Новели і нариси. ЛНБ, сер. 1, ч. 90. 1905. (Відп. ред.)
419. Праці чужинців про Україну. (Оповідання О. Кобилянської в німецькому перекладі). “ЛНВ” 19, кн. 7 (1902): 7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
420. Луцький, Остап (ред.) “За красою”. Альманах в честь Ольги Кобилянської. Чернівці, 1905. (Рец.)  
“ЛНВ” 30 (1905): 277. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### ***Кобринська Наталія***

421. “Дух часу”. Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 6. 1889. (Відп. ред.)
422. “Ядзя і Катруся та інші оповідання”. ЛНБ, сер. 1, ч. 64. 1904. (Відп. ред.)

423. “Выборець”. Оповіданє Наталії Кобринської. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 1 (1901): 63–4. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Коваленко Олекса**

424. Коваленко, Олекса (ред.) Український декляматорь “Розвага”. Артыстычний збирныкъ поезій, оповидань, прозы, монологивъ, жартивъ и гуморесокохъ найвыдатнійшыхъ украинськихъ поетивъ и пысьменныкивъ. Мелодекламація “Остання ничь”, муз. М. Лисенко. Для чытання й декламування на сцени, вечерныцяхъ, дома, въ громади, драматычныхъ курсахъ и т. д. Київ, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 73. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Ковалів Степан**

425. “Громадські промисловці”. Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 9. 1899. (Відп. ред.)
426. “Риболови і інші оповідання”. ЛНБ, сер. 1, ч. 51, 1903. (Відп. ред.)
427. “Чародійна скрипка”. Оповідання для молодіжі, т. 1. ЛНБ, сер. 1, ч. 121. 1910. (Відп. ред.)
428. “Писанка”. Оповідання для молодіжі. т. 2. ЛНБ, сер. 1, ч. 122. 1910. (Відп. ред.)
429. “В останній лавці”. Оповідання для молодіжі. т. 3. ЛНБ, сер. 1, ч. 123. 1911. (Відп. ред.)
430. “Щаслива бабуня”. Оповідання для молодіжі. т. 4. ЛНБ, сер. 1 ч. 130. 1911. (Відп. ред.)

**Кониський Олександр**

431. “Молодий вік Максима Одинця”. Хроніка з давноминулого. ЛНБ, сер. 1, ч. 41. 1902. (Відп. ред.)
432. “Листи про Ірландію”. Передне слово І. Франка. ЛНБ, сер. 2, ч. 80. 1904. (Відп. ред.)
433. Остання стаття пок. О. Я. Кониського. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 132. (б.п.)
434. Олександр Яковлевич Кониський. (некр.) “ЛНВ” 13, кн. 1 (1901): 46–7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
435. “Литературный збирныкъ зложеный на споминь Олександра Коныського”. Київ, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 21 (1903): 137–8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
436. Святковання памяти Кониського в Симферополі. “ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 219–20. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Королів–Старий Василь**

437. “Похресник і інші оповідання”. ЛНБ, сер. 1, ч. 117. 1908. (Відп. ред.)

**Косач Ольга**

438. Ювілей 25–ліття літературної діяльності О. П. Косачевої. “ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 218–19. (Хр. і бібл.)

Ювілійний лист від НТШ, підписаний М. Грушевським і В. Гнатюком.

**Костельник–Гомзов Габор [Гавриїл]**

439. Поетичний талант між бачванськими Русинами. “ЛНВ” 26, кн. 6 (1904): 174–88. Рец. першої збірки Г. Костельника “З мойого валала”.

**Костомаров Микола**

440. Письма до редакції “Колокола”. Передмова М. Драгоманова. Переклав В. Гнатюк. ЛНБ, сер. 2, ч. 33. 1902. (Відп. ред.)

441. До біографії Миколи Костомарова. (рец.) “ЛНВ” 8, кн. 11 (1899): 122. (Хр. і бібл.) (б.п.)

Листи М. Костомарова до управління Казанського учебного округа, опубліковані в ж. “Исторический вѣстник”.

**Котляревський Іван**

442. Пам’ятник Котляревському в Полтаві. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 188. (Хр. і бібл.) (б.п.)

443. Відслоненє памятника І. Котляревського в Полтаві. “ЛНВ” 24 (1903): 51–9.

444. До характеристики семінарських часів Івана Котляревського. “ЛНВ” 24 (1903): 209–15.

445. Відголос сьвята І. Котляревського в Полтаві. “ЛНВ” 24 (1903): 233–4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

446. Збірник у память І. Котляревського. “ЛНВ” 24 (1903): 237. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

447. “Новый альбомъ”. Малюнки художника П. Д. Мартыновча до “Энеиды”, Котляревського. Полтава: Полтавская городская дума, 1903. (рец.) “ЛНВ” 24 (1903): 240. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

448. Музей І. Котляревського в Полтаві. “ЛНВ” 25 (1904): 181. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Коцюбинський Михайло**

449. “В путах шайтана”. Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 14. 1899. (Відп. ред.)

450. “По–людському”. Оповідання з бессарабського життя. ЛНБ, сер. 1, ч. 24. 1900. (Відп. ред.)



451. "Поєдинок і інші оповідання". ЛНБ, сер. 1, ч. 49. 1903. (Відп. ред.)
452. "У грішний світ". Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 88, 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 31 (1905): 97. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
453. "Дебют". Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 134. 1911. (Відп. ред.)
454. Коцюбинський, М. "Листи до Володимира Гнатюка". 3 передмовою і поясненнями В. Гнатюка. Львів: Діло, 1914.
455. Із спогадів про Михайла Коцюбинського. "Коцюбинський; Західна Україна". Чернівці, 1940: 147–51.
456. До перебування Коцюбинського в Житомирі. Науковий збірник за рік 1928. "Записки Українського наукового товариства в Києві" 27. (1928): 163–76.

**Кравченко Василь**

457. "Буденне життя". Психологічні малюнки. ЛНБ, сер. 1, ч. 43. 1902. (Відп. ред.)

**Кримський Агатангел**

458. "Пальмове гилля". ЛНБ, сер. 1, ч. 40. 1901. (Відп. ред.)
459. "Мусульманство і його будучність". ЛНБ, сер. 2, ч. 88–90. 1904. (Відп. ред.)
460. "Андрій Лаговський". Повість. ЛНБ, сер. 1, ч. 125. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 32 (1905): 165. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
461. "Изъ повистокъ и эскизивъ". Москва, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
462. Агатангел Євтимієвич Кримський. (Біо–бібл. дов.)  
"Хроніка", вип. 1, ч. 17, 1904. (б.п.)

**Куліш Пантелеймон**

463. "Орися". Ідилія. ЛНБ, сер. 2, ч. 14. 1901. (Відп. ред.)
464. "Українське оповідання". ЛНБ, сер. 2, ч. 73–4. 1904. (Відп. ред.)
465. Поясненє. "ЛНВ" 24 (1903): 250. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Полеміка між Якубовичем і Гнатюком відносно вірша П. Куліша "У досвіта".
466. "Листи з хутора". ЛНБ, сер. 2, ч. 122. 1906. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1906): 391.

**Купчанко Григорій**

467. Григорій Купчанко. (некр.) "ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 44–6.

**Курило Константин**

468. Курьлло, Константинъ. "Al fresco". Поезії. Львів, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 39. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Кушен М. Д.**

469. Признанє премії О. Потебні. (М. Д. Кушену). "ЛНВ" 26 (1904): 54. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)

**Левицький Остап**

470. Остап Левицький. (некр.) "ЛНВ" 23 (1903): 71-2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Лепкий Богдан**

471. "3 життя". Збірка оповідань. ЛНБ, сер. 1, ч. 12. 1899. (Відп. ред.)
472. "Кара" та інші оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 93. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1906): 189-90. (крипт. В.)
473. Lepkuj, B. Přehled literatur slovanských za rok 1902. "Slovenský přehled", ч. 10  
(1903). (рец.)  
"ЛНВ" 23 (1903): 141-2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
474. Відчит Б. Лепкого у Кракові про літературну діяльність Василя Стефаника.  
"ЛНВ" 22 (1903): 152. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Лепкий Сильвестер**

475. Сильвестер Лепкий. (некр.) "ЛНВ" 15, кн. 7 (1901): 12. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Лесевич Володимир**

476. Оповідання Р. Ф. Чмихала. "ЕЗ" 14 (1904).  
Вступна стаття (с. III-IV) В. Гнатюка.

**Лозинський Михайло**

477. "Любовтуга". Чернівці, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 24 (1903): 65. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Лопатинський Лев**

478. "Ілько Пашак". (четверта заповідь). Драма в 5 діях, нагороджена на конкурсі  
Товариства ім. Івана Котляревського у Львові 1907 р.  
"ЛНВ" 37, кн. 2 (1907): 369-72. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Лукіянович Денис**

479. “За Кадильну”. Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 45. 1902. (Відп. ред.)

480. “Від кривди”. Повість. ЛНБ, сер. 1, ч. 64. 1904. (Відп. ред.)

**Макар Степан**

481. “Americký švihák”. Obrazok zo života americko-slovenských robotníkov v troch dejoch. Словацький переклад — о. А. Павчо. Відбитка з ж. “Bratislava”, 1901. Wilkesbarre, Pa. (рец.)

“ЛНБ” 18, кн. 6 (1902): 44. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Маковей Осип**

482. “Оповідання”. ЛНБ, сер. 1, ч. 71. 1904. (Відп. ред.)

Рец.: “ЛНБ” 29, кн. 1, (1905): 70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Маркович Опанас**

483. Памяті Опанаса Марковича. “ЛНБ” 6, кн. 5 (1899): 192–3; 7, кн. 7: 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Мартович Лесь**

484. “Нечитальник”. ЛНБ, сер. 1, ч. 23, 1900. (Відп. ред.)

485. “Хитрий Панько і інші оповідання”. ЛНБ, 1903, сер. 1, ч. 56. 1903. (Відп. ред.)

**Марченко Ярослав**

486. “На Тарасовій могилі”. Річ сценічна відіграна в Бережанах 2 червня 1902 р. перед вечірницями в пам'ять 41 роковини смерті Т. Шевченка. Тернопіль, 1902. (рец.)

“ЛНБ” 19, кн. 8 (1902): 18 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Мирний Панас**

487. “Лихий попутав”. ЛНБ, сер. 2, ч. 22. 1901. (Відп. ред.)

488. “Лихі люде”. ЛНБ, сер. 1, ч. 16. 1900. (Відп. ред.)

489. “Морозенко”. Повість. ЛНБ, сер. 1, ч. 22. 1900. (Відп. ред.)

490. “Лови”. Оповідання. ЛНБ, сер. 2, ч. 4. 1901. (Відп. ред.)

491. “Серед степів”. Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 53. 1903. (Відп. ред.)

**Михальчук Константин**

492. Константин Михальчук. (некр.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2. 1918: 100-1. (б.п.)

**Мордовець Данило**

493. "Оповідання". ЛНБ, сер. 2, ч. 79. 1904. (Відп. ред.)

**Нечуй-Левицький Іван**

494. "Хмари". ЛНБ, сер. 1, ч. 67-8. 1904. (Редакція і вступна стаття В. Гнатюка)  
Передрук вступної статті: "ЛНВ" 28, кн. 10 (1904): 28. (крипт. В.)

495. "Гуморески". ЛНБ, сер. 2, ч. 81-2. 1904. (Відп. ред.)

496. І. Нечуй. "Повисти й оповідання". том 1. Петербург, 1899. (рец.)  
"ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 42. (Хр. і бібл.) (б.п.)

497. Іван Нечуй-Левицький. (некр.)  
"Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, 1918: 93-100. (б.п.)

**Огоновський Петро**

498. Петро Огоновський. (некр.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, 1918: 112-13. (б.п.)

**Озаркевич Іван**

499. Іван Озаркевич. (некр.) "ЛНВ" 21 (1903): 225-6. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Батько письменниці Наталії Кобринської.

**Павлик Михайло**

500. Два ювілеї. "ЛНВ" 28, кн. 12 (1904): 204-6. (крипт. В.)

501. М. Павлик. "Пан Іван Франко супроти мого 30 літнього ювілея". Львів, 1905.  
(рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 184-5. (крипт. В.)  
Захист І. Франка перед нападами М. Павлика.

502. Михайло Павлик. (некр.). "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, 1918: 102-4. (б.п.)

**Пачовський Василь**

503. В. Пачовський. "Празник. Образок.." Коломия, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 29. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

504. "Молода муза". т. 1. Василь Пачовський, "Жертва штуки". Львів, 1906.  
"ЛНВ" 34, кн. 12 (1906): 500-3.

**Перетц Володимир**

505. Володимир Перетц. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, ч. 37, 1909: 21. (б.п.)

**Попович Омелян**

506. Ювілей 25-ліття літературної діяльності Ом. Поповича. "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 142. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Прозора Омелян**

507. "Мудрий монах і царь Микола II". Исторична поема. Посвящається ветерану комунізму Петру А. Кропоткіну. 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 16, кн. 11 (1901): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Руданський Степан**

508. "Твори Степана Руданського". том 7. Оморова Ільйонянка. Львів, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 22 (1903): 226. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

509. "Твори Степана Руданського". 3 тт. Львів: Накладом НТШ, 1908. (рец.)  
"ЛНВ" 43, кн. 7 (1908): 187-8. (Хр. і бібл.)

510. Rudanskyj, S. "Car Sołowiej". Вайка. Переклад Болеслава Андрушевича. Відбитка з річника "Zdrowie" 3. Львів, 1902.  
"ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 4 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Свенціцький Іларіон**

511. Іларіон Свенціцький. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2. 1918: 55-6 (б.п.)

**Сірко Федір**

512. "Тарас Шевченко і його думки про громадське жите". ЛНБ, ч. 123. 1906 (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1906): 391-2. (б.п.)

**Старицький Михайло**

513. Михайло Старицький. (некр.) "ЛНВ" 24 (1904): 123-5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Стефаник Василь**

514. "Дорога". Новели. ЛНБ, сер. 1, ч. 26. 1901. (Відп. ред.)

515. "Мое слово". Оповідання. ЛНБ, сер. 1, ч. 86. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 30, (1905): 95. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)



**Стешенко Іван**

516. Стешенко, І. "Хуторни сонети". Київ, 1899. (рец.)  
"ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 121-2. (Хр. і бібл.) (б.п.)
517. Іван Стешенко. "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2. 1918 126-7. (б.п.)

**Стороженко Олекса**

518. "Марко проклятий". Українська легенда з 1648. р. ЛНБ, сер. 1, ч. 50. 1903. (Відп. ред.)
519. "Оповідання". т. 1. ЛНБ, сер. 2, ч. 16. 1901. (Відп. ред.)
520. "Оповідання". т. 2. ЛНБ, сер. 2, ч. 91-2. 1904. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 38, кн. 10 (1904): 58-9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
521. "Оповідання". т. 3. ЛНБ, сер. 2, ч. 99-100. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 29, кн. 2 (1905): 144. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
522. "Оповідання". т. 4. ЛНБ, сер. 2, ч. 119-20. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1906): 192-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
523. Роковини уродин О. П. Стороженка. "ЛНВ" 32 (1905): 245. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
100-річчя від дня народження.

**Стрипський Гіядор**

524. Гіядор Стрипський. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 63-4. 1920: 41-2. (б.п.)

**Тобілевич Іван**

525. До історії драми Тобілевича "Сто тисяч". "ЛНВ" 9, кн. 3 (1900): 212. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
На підставі статті із ж. "Бессарабка" 291, (1900).

**Українка Леся**

526. "Думи і мрії". Поезії Лесі Українки. ЛНБ, сер. 1, ч. 8. 1899. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 42. (Хр. і бібл.) (б.п.)
527. Леся Українка. Малорусські писателі на Буковинь. "Жизнь" (1900). (рец.)  
"ЛНВ" 12, кн. 11 (1900): 127-8. (Хр. і бібл.) (б.п.)
528. Українка, Леся. "Відгуки". Поезії. Чернівці, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 40. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Устиянович Корнило**

529. Корнило Устиянович. "ЛНВ" 23, (1903): 218-21. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Федюшко Микола**

530. Микола Федюшко. (некр.) “Хроніка”, вип. 1–2, ч. 63–4. 1920: 65–7. (б.п.)

**Федькович Осип**

531. “Писаня Юрія Осипа Федьковича”. Перше повне і критичне видання. Том. 3. Драми. Українська руська бібліотека. Львів: Видає Фільольогічна секція НТШ, 1906. (рец.)

“ЛНВ” 34, кн. 5 (1906): 404–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

532. Попович Омелян. “Осип Федькович шкільним інспектором”. Чернівці, 1904. (рец.)

“ЛНВ” 27 (1904): 60–1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Франко Іван**

533. Франко, І. “Мій ізмарагд”. Львів: Накладом товариства Академічна громада. Львів, 1898. (Відп. ред.)

534. “Привіт Д-ру Івану Франку в 25-літній ювілей літературної його діяльності”. Львів: Накладом Академічної громади. 1898. Упорядкування, передмова та редакція В. Гнатюка.

535. Франко, І. “Шевченко в польській революційній легенді”. ЛНБ, сер. 2, ч. 19. 1901. (Відп. ред.)

536. “Украдене щастя”. ЛНБ, сер. 2, ч. 24. 1901. (Відп. ред.)

537. Виказ складок на видання творів І. Франка з нагоди його ювілею.

“ЛНВ” 4, кн. 12 (1898): 235. (б.п.)

538. В чеськім видавництві Ярослава Кваніля... (Franko, I. “Voas Constrictor”, Прага: Světová knihovná, 1898). (рец.)

“ЛНВ” 5 (1898): 132–40. (Хр. і бібл.) (б.п.)

539. Franko, I. “Ukradené štěstí”. Прага: Světová knihovná, 1898. (рец.)

“ЛНВ” кн. 8–9 (1898): 145–56. (Хр. і бібл.) (б.п.)

540. Франко, І. “Полуйка і інші бориславські оповідання”. Львів: Накладом Русько-української видавничої спілки, 1899. (рец.)

“ЛНВ” 7, кн. 8, (1899): 123–4. (Хр. і бібл.) (б.п.)

541. Franko, Ivan. “Schön Schreiben”. Kis-oroszból fordította Zsátkovics Kálmán. “Bereg”, No. 33, (13. VIII. 1899). (рец.)

“ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 39. (Хр. і бібл.) (б.п.)

542. Franko, I. K dějinám česko-rusínské vzájemnosti. “Slovanský Přehled”, 1901. (рец.)

“ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 218. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

543. Наші й чужі критики. “ЛНВ” 14, кн. 4 (1902): 185–6.

Захист І. Франка перед нападами Ю. Дзировича.

544. Franko, Ivan. "Hricz és az urfi". Elbeszélesaz 1848 zivataros evekből. Fordította Zsátkovics Kálmán. Будапешт, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 43-4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
545. Збірне видання оповідань Івана Франка. "ЛНВ" 22 (1903): 230. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Підготовка 12-томного видання за редакцією А. Хайнацького.
546. Франко, І. (ред.) "Акорди". Антольоґія української лірики від смерти Шевченка. Ілюстрації Юліяна Панькевича. Львів, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 24 (1903): 238. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
547. Франко, І. "На лоні природи" і інші оповідання. Львів: Накладом Українсько-руської видавничої спілки. 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 94-5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
548. Франко, І. "Поема про створення світа". Львів: Накладом "Нового громадського голосу", 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 31 (1905): 99. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
549. Франко, І. "Притча про сліпця і хромця". Причинок до історії літературних взаємин старої Руси. Відбитка з ж. "Сборникъ статей по славяновѣденію", 2). Петербург, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 33, (1906): 189. (Хр. і бібл.) (б.п.)
550. Іванові Франкові в сороколітє письменської діяльності. "ЗНТШ" 117-18 (1913): 394. (Відп. ред.)
551. Іван Франко. (некр.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, 1918: 88-93. (б.п.)
552. Про ювілей І. Франка в 1898 р. "ЛНВ" 86 (1924): 176-8.
553. Роковини смерти І. Франка. (10 р. від смерти). "ЛНВ" 90, кн. 5 (1926): 81-2.

#### *Хоткевич Гнат*

554. Лист до Хоткевича. "ЛНВ" 22 (1903): 214-18.  
Полеміка між Г. Хоткевичем і С. Єфремовим.
555. Хоткевич, Гнат. (Галайда). "Поезія в прози". Збирникъ. Харків, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 41. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### *Чайковський Антон*

556. "Оповідання". ЛНВ, сер. 1, ч. 65. 1904. (Відп. ред.)

#### *Шевченко Тарас*

557. Шевченкові роковини в Симферополі. "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 130-1. (Хр. і бібл.) (б.п.)

558. Шевченків дуб. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 128. (Хр. і бібл.) (б.п.)
559. Переклади Шевченка на сербську мову. (А. Харамбашіча в ж. “Нада”). (рец.) “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 118. (Хр. і бібл.) (б.п.)
560. Нові матеріяли до біографії Шевченка (спогади М. Лазаревського та листи Шевченка до Я. Кухаренка). “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 22–38. (рец.)  
Вступ та переклад В. Гнатюка.
561. Шевченко по-словацьки. (рец.) “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 181. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Переклад Сомілицького у ж. “Slovenské pohľady” 6. 1899.
562. Остання любов Т. Г. Шевченка. “ЛНВ” 9, кн. 1 (1900): 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)
563. Львівський магістрат і пам'ять Шевченка. “ЛНВ” 9, кн. 2 (1900): 147. (Хр. і бібл.)  
Заборона побудови пам'ятника.
564. Брюлов та Шевченко. “ЛНВ” 10, кн. 4 (1900): 60. (Хр. і бібл.) (б.п.)
565. Самостоятельная Украина. Речь, произнесенная въ 39-ую годовщину смерти Т. Г. Шевченка. Переводъ съ украинскаго. Издание А. Б. Ворона. 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 139. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
566. “Výber básní”. Přeložila Růžena Jesenská. Sborník světové poesie 69. Прага, 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 4 (1901): 9–11. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
567. Росияне про Шевченка. “ЛНВ” 14, кн. 6 (1901): 40. (Хр. і бібл.) (б.п.)
568. Заборона Шевченкових вечериць у Косові. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 30. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
569. Baida Kazak. Ob Taras Ševčenkovem grobu. Za štiridesetletnico pesnikove smrti. “Dom in Svet” 5 (1901): 257–64. (рец.)  
“ЛНВ” 16, кн. 10 (1901): 8.
570. Шевченко, Т. Г. “Повисти”. том 2. Київ, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 17, (1902): 17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
571. “Поезії Тараса Шевченка”. Львів: “Просьвіта”, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 17 (1902): 31. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
572. Автограф Шевченка.  
“ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
573. Проект бібліотеки в родинім селі Т. Шевченка. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
574. Пам'яті Шевченка. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Вірш В. Іванова та стаття М. Сумцова.



575. Inquisitio rediviva. "ЛНВ" 21 (1903): 215–16. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Добромільський деканат заборонив читання творів Шевченка.
576. Трембицькій, Исидор. "Тарас Шевченко. Картина из життя поета в 1 дійствію. Коломия, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 22 (1903): 229–30. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
577. "Т. Шевченко въ литературъ и искусствъ. (Библиографическій указатель).  
"ЛНВ" 24 (1903): 142–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
578. Дивачний проєкт. "ЛНВ" 29, кн. 1 (1905): 68–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Проєкт побудови пам'ятника Т. Г. Шевченкові на горі близько Підлісся.
579. В справі пам'ятника Т. Шевченка в Києві. "ЛНВ" 32 (1905): 245. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
580. Словінський [словенський] переклад Шевченкової поезії. "ЛНВ" 34, кн. 5 (1906): 398–9. (крипт. В.)
581. Організація складок на пам'ятник Т. Шевченка в Києві.  
"Хроніка", вип. 2, ч. 38 (1909): 19–21. (б.п.)

#### **Щурат Василь**

582. Szczurat, Wassil "Wundts Apperzeptionstheorie". Броди: F. West, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 23, кн. 8 (1903): 141–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
583. Щурат, В. "Зарваниця". Перемишль, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 16, кн. 10 (1901): (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### **Яричевський Сильвестер**

584. Яричевський, С. "Пестрі звуки". Поезія. Чернівці, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 28, кн. 10 (1904): 59. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### **Ярошинська Євгенія**

585. "Перекиньчики". Повість. ЛНБ, сер. 1, ч. 54, 1904. (Відп. ред.)

#### **Яцків Михайло**

586. "В царстві Сатана". Іронічно-сентиментальні картини. ЛНБ, сер. 1, ч. 21, 1900.  
(Відп. ред.)
587. "Огні горять". Повість. ЛНБ, сер. 1, кн. 127, 1902. (Відп. ред.)

#### **Літературні вісті й уваги**

588. "Общество св. Василя" в Унгварі. "ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 29–30. (крипт. В.)



**Важливіші огляди перекладів української літератури**

589. Біблія в українському перекладі П. Куліша. (рец.) “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 32. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
590. “Книга Псалмів”. З церковсловянської на мову русько-українську переложена. Відень, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 28, кн. 10 (1904): 60. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
591. “Святе Письмо Господа нашого Ісуса Христа”. Мовою русько-українською. Відень, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 28, кн. 10 (1904): 60. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
592. Переклади з української мови.  
“ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 22–3; 22 (1903): 230; 28, кн. 10 (1904): 61; 28, кн. 12 (1904): 225; 29, кн. 2 (1905): 149; 29, кн. 3 (1905): 262; 30 (1905): 187. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
593. Переклади з українського. “ЛНВ” 23 (1903): 70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
594. Переклади українських творів. “ЛНВ” 9, кн. 2 (1900): 149; 12, кн. 12 (1909): 184; 24 (1903): 69; 151–2; 32 (1905): 172–3. (Хр. і бібл.) (б.п. або крипт. В.)
595. Праці русинів у чужих мовах. “ЛНВ” 25 (1904): 180–1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
596. Праці українців у чужих мовах.  
“ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 181–2; 19, кн. 7 (1902): 7; 28, кн. 10 (1904): 60–1; 29, кн. 1 (1905): 72; 29, кн. 3 (1905): 262–3; 32: 242 (Хр. і бібл.) (б.п. або крипт. В.)
597. Статті українські в чужих мовах.  
“ЛНВ” 31 (1905): 275. (Хр. і бібл.) (б.п.)
598. Україніса в російських виданнях.  
“ЛНВ” 10, кн. 5 (1900): 133. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
599. Україніса в слов'янських часописах.  
“ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (б.п.)
600. Україніса в французьких і німецьких часописах.  
“ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 40. (Хр. і бібл.) (б.п.)
601. Україніса в чужих виданнях.  
“ЛНВ” т. 22 (1903): 69–70; 26 (1904): 117; 27 (1904): 64; 183–5; 28, кн. 10 (1904): 61–4; 28, кн. 12 (1904): 226–7; 29, кн. 1 (1905): 72–4; 29, кн. 2 (1905): 149–50; 30 (1905): 187–8; 279–80; 32 (1905): 76–7; 173–5; 242–4. (Хр. і бібл.) (крипт. В. або б.п.)
602. Україніса по чужих часописах. “ЛНВ” 22 (1903): 151. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Літературні товариства**

603. У справі товариства руських письменників. "Діло", No. 183. (1898)
604. Українсько-руська видавнича спілка. "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 121-5; 10, кн. 4 (1900): 64 (Хр. і бібл.) (б.п.)
605. Відозва Українсько-руської видавничої спілки. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 199-200. (Хр. і бібл.) Від редакції.
606. З Українсько-руської видавничої спілки у Львові. "ЛНВ" 14, кн. 4.(1901): 20. (Хр. і бібл.) (б.п.)
607. Як пишуться у нас рецензії? "ЛНВ" 20, кн. 10 (1902): 2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Оборона Українсько-руської видавничої спілки перед необгрунтованими обвинуваченнями ж. "Руслан".
608. Плян видань Видавничої Спілки. "ЛНВ" 28, кн. 12 (1904): 218-19. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
609. Видавнича спілка. "ЛНВ" 33 (1906): 312-24.  
Огляд 6-річної діяльності.
610. Десятиліття Українсько-руської видавничої спілки у Львові. "ЛНВ" 49, кн. 2 (1910): 335-44.
611. Перше Руске літературно-драматичне Общество (!) въ Коломиї.  
"ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 70. (Хр. і бібл.) (б.п.)
612. Шевченкове товариство в Петербурзі. "ЛНВ" 11, кн. 8 (1900): 130-1. (Хр. і бібл.) (б.п.)
613. Союз Боянів. "ЛНВ" 15, кн. 8 (1901): 24. (б.п.)  
Огляд 10-річної діяльності.
614. Москвофільські подвиги. "ЛНВ" 11, кн. 9 (1900): 214. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Загальні збори Руської ради, та Галицько руської матиці.
615. Нова ера в "Обществі Качковського". "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Перехід на російську літературну мову.
616. Новий "очаг" москофільський. "ЛНВ" 39, кн. 1 (1905): 68. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Фундація Качковського.
617. Галиційсько-русское братерство. "ЛНВ" 22 (1903): 225-6.  
Товариство "русских галичан" у Петербурзі.
618. Нове товариство. "ЛНВ" 25 (1904): 191.  
Товариство прихильників української літератури, науки й штуки у Львові.

619. Літературне товариство ім. Олександра Духновича в Унгварі, “Вперед”, No. 73–4 (1919).

### ЛІТЕРАТУРИ СЛОВ'ЯНСЬКИХ НАРОДІВ

#### Загальнослов'янська

620. Berneker, Erich “Slawische Chrestomatie mit Glossaren”. Страсбург, 1902. (рец.) “ЗНТШ” 49, кн. 5 (1902): 10–13. (Бібл.)
621. Із чужих літератур. Частина 2. “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 169.  
 Стан сербської, словенської і словацької літератури в 1898 р. із ж. “Slovanský přehled”, 1899, переклав В. Гнатюк.

#### Лужицько-сербська

622. Ювілей Якова Барта. “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 191. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
 25 років літературної діяльності.

#### Польська

623. В [польському] літературно-артистичнім кружку в Парижі... “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
624. Каса ім. д-ра Йосифа Мянєвського в Варшаві для заповиги літературній і науковій праці. “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
625. Броніслав Грабовський. (некр.) “ЛНВ” 14, кн. 4 (1901): 16–17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
626. Адольф Дигасінський. (некр.) “ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 20. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
627. Др. Ян Карлович. (некр.) “ЛНВ” 23 (1903): 7–24. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
628. Мечислав Лєдуховський. (некр.) “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 34. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
629. Міцкевич, А. “Лист до галицьких приятелів”. ЛНБ, сер. 2, ч. 54. 1904. (Відп. ред.)
630. Ігнат Мацейовський. (некр.) “ЛНВ” 16, кн. 11 (1901): 19–20. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
631. Оркан, В. “Скапаний світ”. Драма. ЛНБ, сер. 1, ч. 25. 1900. (Відп. ред.)
632. Сроковський, К. “Оповідання”. 2 тт. ЛНБ, сер. 1, ч. 35 та 39. 1901. (Відп. ред.)
633. Петро Хмельовський. (некр.) “ЛНВ” 26 (1904): 124–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
634. Станіслав Шнір-Пєпловський. (некр.) “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 192–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
635. Клопоти з Шопеном. “ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 211. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

У зв'язку з перевозом тіла Шопена у Краків.

### Російська

636. З'їзд російських письменників. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 185. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Заборона з'їзду.
637. Отчеть благотворительнаго общества изданія общепользныхъ и дешевых книгъ за 1900 годъ. Петербург, 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
638. А. Ф. Бичков. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
639. Яків Федорович Браве (Є. Варб) (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
640. Гаршин, Всеволод. "3 війська". Оповідання. ЛНБ, сер. 2, ч. 102-3. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 259. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
641. Гоголь, Микола "Тарас Бульба". Иллюстрированное издание (Прилога до "Русского слова") Львів, 1900.  
"ЛНВ" 12, кн. 11 (1900): 125. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
642. Гоголь, Микола "Ревізор". (рец.)  
"ЛНВ" 14, кн. 5 (1900): 29. (Хр. і бібл.) (б.п.)
643. Гоголь, Микола. "Вій та інші оповідання". ЛНБ, сер. 2, ч. 34. 1902. (Відп. ред.)
644. Горький, М. "Мальва і інші оповідання". В перекладах В. Гнатюка, С. Гуменюка та М. Лозинського. ЛНБ, сер. 1, ч. 59. (1904) (Відп. ред.)
645. Горький, М. "На дні життя". ЛНБ, сер. 2, ч. 58-9. 1903. (Відп. ред.)
646. Популярність М. Горького в Росії. "ЛНВ" 30 (1905): 284-5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
647. Дмитро Василевич Григорович. (некр.) "ЛНВ" 9, кн. 3 (1900): 218. (Хр. і бібл.) (б.п.)
648. Григорій Аветович Джаншієв. (некр.)  
"ЛНВ" 11 кн. 9 (1900): 209. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
649. Достоевський, Ф. "Грач". Оповідання. З російського переклав О. П.  
ЛНБ, сер. 2, ч. 65-7. 1903. (Відп. ред.)
650. Іван Миколаєвич Жданов. (некр.) "ЛНВ" 16, кн. 11 (1902): 19. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
651. Короленко, В. "Судний день". ЛНБ, сер. 1, ч. 17. 1900. (Відп. ред.)
652. Короленко, В. "Ліс шумить". Поліська легенда. Переклав В. Маслов-Стоків. ЛНБ, сер. 2, ч. 18. 1901. (Відп. ред.)



653. Ювілей Володимира Короленка. "ЛНВ" 22 (1903): 81–2. (Хр. і бібл.) (б.п.)
654. Григорій Александрович Мечтет. (некр.) "ЛНВ" 16, кн. 10 (1901): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
655. Роковини 40-літньої літературної праці Н. К. Михайловського. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 191–2. (Хр. і бібл.) (б.п.)
656. Капітолія Валеріянівна Назарева. (некр.) "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 143–4. (Хр. і бібл.)
657. Олександр Пипін. (некр.) "Хроніка", вип. 1, ч. 21 (1905): 22–4. (б.п.)
658. Москвофільський обхід ювілею Пушкіна у Львові. "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)
659. Пам'ятник Пушкінові в Житомирі. "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 118. (Хр. і бібл.) (б.п.)
660. Толстой, Лев. "Відродження". Роман у трьох частинах. Переклав В. Сімович. ЛНБ, сер. 1, ч. 28, 1901. (Відп. ред.)
661. Толстой, Л. "Крейцера соната". ЛНБ, сер. 2, ч. 46–7. 1903. (Відп. ред.)
662. Толстой, Л. "Смерть Івана Іліча". Переклав В. Гнатюк. ЛНБ, сер. 2, ч. 55–6. 1904. (Відп. ред.)
663. Толстой, Л. "Схаменіться! Лист з приводу російсько-японської війни". ЛНБ, сер. 2, ч. 101. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 258–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
664. "Лист до царя Миколи II. Л. Толстого". Львів: Видавництво Української радикальної партії. 1905.  
"ЛНВ" 31 (1905): 198. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
665. Толстой, Л. "Народні оповідання". Із російської переложив Володимир Карбулицький. Чернівці, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 278. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
666. Толстой, Л. "Севастопольські оповідання". Переклав Володимир Герасимович. ЛНБ, сер. 2, ч. 112–13. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 32 (1905): 165.
667. Толстой, Л. "Козаки". ЛНБ, сер. 1, кн. 103. 1906. (Відп. ред.)
668. Толстой, Л. "Кавказькі оповідання". ЛНБ, сер. 1, ч. 128–9. 1906. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 34, кн. 5 (1906): 406. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
669. Тургенєв, І. "Ася". ЛНБ, сер. 2, ч. 38–9. 1902. (Відп. ред.)
670. Тургенєв, І. "Весняні води". ЛНБ, сер. 2, ч. 69–71. 1904. (Відп. ред.)
671. Тургенєв, І. "Муму". ЛНБ, сер. 2, ч. 87. 1904. (Відп. ред.)



672. Гліб Іванович Успенський. (некр.) "ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 46-7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
673. "Этнографическое обозрѣніе" про проф. Флоринського. (рец.) "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 134. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
674. Чехов, А. "Каштанка". Оповідання. Переклала Марія Грушевська. ЛНБ, сер. 2, ч. 8. 1901. (Відп. ред.)
675. Чехов, А. "Зморя і иньші оповідання". ЛНБ, сер. 1, ч. 62. 1903. (Відп. ред.)
676. В. В. Чуйко. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
677. А. К. Шеллер. (А. Михайлов). (некр.) "ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 67-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
678. Микола Карлович Шільдер. "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 20. (Хр. і бібл.) (б.п.)

#### Сербська

679. Сербсько-хорватський літературний конгрес. Видання "Matice Hrvatske", 1898 "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 186-91. (Хр. і бібл.) (б.п.)
680. Конкурс "Сербської матиці". "ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 11. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
На написання історії сербської літератури в 17 монографіях.
681. Српска књижевна задруга. "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 16. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
10 років від заснування сербського літературного товариства в Београді.
682. Матій Бан. (некр.) "ЛНВ" 22 (1903): 233. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
683. Ілля І. Вукечевич. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 6 (1899): 19-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
684. Стоян Новакович. (Біо.-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-62. 1918: 78-85. (б.п.)

#### Словенська

685. Družba sv. Mohorja. "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 16. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
686. Словінці [словенці] про українсько-руську літературу. Črtice iz maloruske književnosti. "Dom in svet". (рец.) "ЛНВ" 10, кн. 5 (1900): 130. (Хр. і бібл.) (б.п.)
687. Яричевський, Сильвестер. "Франц Прешерен — словінський [словенський] поет". Перемишль, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### Словінська

688. Lorentz, Friedrich "Slovinzische Texte". Петербург: Издание Второго отдѣленія Императорской академіи наукъ. 1905. (рец.)

“ЛНВ” 75, кн. 1 (1907): 211–12. (Бібл.)

### Хорватська

689. Осип Торбар. (некр.) “ЛНВ” 11, кн. 9 (1900): 209. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
690. Ювілей Івана Триського. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 129. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
80 років від дня народження.

### Чеська

691. Кароліна Светла. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 46. (Хр. і бібл.) (б.п.)
692. Нове літературне товариство чеське “Мáj”. “ЛНВ” 17 (1902): 28. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)
693. Лист фільольогічної секції НТШ Чеському науковому товариству в Празі з приводу смерті І. Гебауера. Підписані І. Франко та В. Гнатюк. “Хроніка”, вип. 3, ч. 31, (1907): 32.
694. Матей Мурко (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, 73–8. (б.п.)
695. З. Фібіх. (некр.) “ЛНВ” 11, кн. 11 (1900): 128. (Хр. і бібл.) (б.п.)

## ЛІТЕРАТУРА НЕСЛОВ'ЯНСЬКИХ НАРОДІВ

### Англійська й американська

696. Френсіс Брет Гарт. (некр.) “ЛНВ” 18, кн. 6 (1902): 47–8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
697. Дефо, Д. “Робінсон Крузо”. Львів, 1913. (рец.)  
“ЛНВ” 23 (1903): 140–1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
698. Робинзонь. Для угро-руського народу переробивь А. Ив. Волошинь. Ужгород, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 25 (1904): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
699. Купер, Джемс Фенімор. “Звіробойник”. ЛНБ, сер. 2, ч. 94–5. 1905. (Відп. ред.)
700. Марк Твайн. “Том Соєр”. ЛНБ, сер. 1, ч. 98. 1906. (Відп. ред.)
701. Вайт, А. Д. “Розвій поглядів на лихву”. ЛНБ, сер. 2, ч. 72. 1904. (Відп. ред.)
702. Переклад Шекспіра на українську мову. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 118–19. (Хр. і бібл.)  
(б.п.)
703. Літературна крадіж. “ЛНВ” 16, кн. 10 (1901): 6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Англійський воєнний уряд видав мапу Єгипту без дозволу автора.

**Грецька**

704. Люкіян. "Юпітер у клопотах". ЛНБ, сер. 2, ч. 32. 1902. (Відп. ред.)
705. Гомерова "Ілліяда". т. 1. Рапсодії А-Б. Переклав Петро Байда [Ніщинський]. ЛНБ, сер. 2, ч. 26. 1902. (Відп. ред.)
706. Гомерова "Ілліяда". т. 2. Рапсодії В-Г. Переклав Петро Байда [Ніщинський]. ЛНБ, сер. 2, ч. 30. 1902. (Відп. ред.)
707. Гомерова "Ілліяда". т. 3. Рапсодії Д-З. Переклав Петро Байда [Ніщинський]. ЛНБ, сер. 2, ч. 53. 1904. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 27, кн 9 (1904): 180-1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
708. Гомерова "Ілліяда". т. 4-6. Рапсодії Ж-І. Переклав Петро Байда [Ніщинський]. ЛНБ, сер. 2, ч. 84-5. 1904. (Відп. ред.)
709. Новий грецький роман. "ЛНВ" 13, кн. 1 (1900): 38-9. (крипт. В.)  
На підставі книги Ервіна Роде "Der griechische Roman". "ЛНВ" 15, кн. 7 (1901): 8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
710. Нововіднайдений грецький письменник (Тимотеї із Мілесту). "ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 39. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Данська**

711. Понтоппідан, Генрік. "Із хат". Оповідання. ЛНБ, серія 1, ч. 2. 1899. (Відп. ред.)
712. Рудольф Шмідт. (некр.) "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 67. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Італійська**

713. Цікаве відкриття. "ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 74. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Пергаменоний кодекс з початку XI ст. знайдений в Італії.

**Латинська**

714. Курцій Руф. "Фільотас". ЛНБ, сер. 2, кн. 2. 1899. (Відп. ред.)
715. Щурат, В. "Вибрані оди Горація". Перемишль 1901. (рец.)

**Німецька**

716. Гамсун, Кнут. "Голод". Роман. ЛНБ, сер. 1, ч. 7 1899. (Відп. ред.)
717. Гавптман, Гергардт. "Візник Геншель". Драма в 5 актах. Переклав Антін Крушельницький. ЛНБ, сер. 1, ч. 13. 1899. (Відп. ред.)
718. Рукописи Генриха Гайне. "ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 38. (крипт. В.)
719. Гуцков, К. "Уріель Акоста". ЛНБ, сер. 1, ч. 19. 1900. (Відп. ред.)

720. Ернест Екштайн. (некр.) “ЛНВ” 13, кн. 1 (1901): 67. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
721. Кляйст, Г. “Маркіза О...” ЛНБ, сер. 2, ч. 64. (Відп. ред.)
722. Словар анонімних німецьких книжок. “ЛНВ” 17 (1902): 30. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
723. Німецька Шілерівська фундація. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): стор. 119. (Хр. і бібл.) (б.п.)
724. Німецька література поза границями Німеччини. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 181. (Хр. і бібл.) (б.п.)
725. Вивіз творів німецького письменства і штуки за границю. “ЛНВ” 26 (1904): 128. (Хр. і бібл.) (б.п.)
726. Людвіг Бамбергер. (некр.) “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 132. (б.п.)
727. Кароліна фон Берлепт. (некр.) “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 132–3. (Хр. і бібл.) (б.п.)
728. Клявс Грот. (некр.) “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 66–7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
729. Юліяна Дері. (некр.) “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 133.
730. Гостина Ніштреми у Львові. “ЛНВ” 11, кн. 8 (1900): 136. (Хр. і бібл.) (б.п.)
731. Франтішек фон Канф–Ессентер. (некр.) “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 187. (Хр. і бібл.) (б.п.)
732. Йоган Штравс. (некр.) “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 66–7. (Хр. і бібл.) (б.п.)

### **Румунська**

733. Буковинський куріоз. “ЛНВ” 32 (1905): 249. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Тов. “Societatea pentru cultura și literatura român in Bucovina” у Чернівцях.

### **Угорська**

734. 50–літній ювілей смерти Петефія. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 46. (Хр. і бібл.) (б.п.)

### **Французька**

735. Столітні роковини уродин Оноре де Бальзака.  
“ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 68. (Хр. і бібл.) (б.п.)
736. Еміль Еркман. (некр.) “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 132–3. (Хр. і бібл.) (б.п.)
737. Нові відкриття з царини клясичної фільольогії. “ЛНВ” 22 (1903): 223. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Відкриття папірусних звитків у Фоюмі французькими філологами П. Жуже та Г. Лафєбром.
738. Еміль Золя. (некр.) “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

739. де Мопасан, Гю. "Дика пані і інші оповідання". ЛНБ, сер. 1, ч. 4. 1899. (Відп. ред.)
740. де Мопасан, Гю. "Горля і інші оповідання". ЛНБ, 1902, сер. 1, ч. 42. (Відп. ред.)
741. Едвард Паєрон. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
742. Двохсоті річниця смерті Жана Расена. "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 194. (Хр. і бібл.) (б.п.)
743. Франсіск Сарсе. (некр.) "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)
744. Едмунд Хаєцький. (некр.) "ЛНВ" 9, кн. 1 (1900): 73. (Хр. і бібл.) (б.п.)
745. Віктор Шербільєс. (некр.) "ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 129. (Хр. і бібл.) (б.п.)

#### Шведська

746. Альфред Антон Єнсен (Біо-бібл. дов.). "Хроніка", вип. 1, ч. 49, (1912): 16-17.
747. Виклади української літератури в Упсалі. "ЛНВ" 14 (1903): 237. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)



## ПРЕСА

### ЗАГАЛЬНІ ОГЛЯДИ

748. Число часописей в 1900 році. "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 137. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
749. 3 газет і журналів.  
"ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 127-8. ("Кіевская старина", "Живое слово", "Буковина"); 6, кн. 6 (1899): 191-2 ("Русскій архивъ", "Южное обозрѣніе", "Münchener allgemeine Zeitung"); 7, кн. 7 (1899): 64-5 ("Życie", "Кіевская старина", "Русская музыкальная газета"); 7, кн. 8 (1899): 127-8, ("Das literarische Echo", "Die Gesellschaft", "Die Zeit", "Ostravský obzor"); 8, кн. 10 (1899): 44-5 ("Прапор", "Буковински вѣдомости", "Русскія вѣдомости", "Караджич"); 8, кн. 12 (1899): 185-6 ("Dom in svet", "Das literarische Echo"); 9, кн. 2 (1900): 153 ("Свобода"); 10, кн. 5 (1900): 136 ("Die Zeit", "Le moniteur des nationalités", "Osveta"); 11, кн. 8 (1900): 134 ("Krytyka", "Діло") 11, кн. 9 (1900): 208 ("Zeitschrift des Vereines für Volkskunde", "Южное обозрѣніе", "Галичанинъ"); 14, кн. 5 (1901): 30. ("Die Zeit", "Aus fremden Zungen", "Кубанскія областныя вѣдомости", "X-Strahlen"); 15, кн. 8 (1901): 23 ("Die Zeit") 16, кн. 10 (1901): 8 ("Dom in svet", "Zeitschrift des Vereines für Volkskunde", "Aus fremden Zungen", "Krytyka", "Kraj", "Србобран", "X-Strahlen"); 26 (1904): 58-60 ("Кіевская старина", "Южныя записки", "Slovanský přehled", "Новий громадський голос", "Руська рада", "Селянська каса", "Праця", "Гасло", "Життя", "Czas", "Южный край"). (Хр. і бібл.) (б.п. або крипт. В.)
750. Що пишуть про нас? "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 2-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
"Gazeta handlowa i geograficzna", "Die Gartenlaube", "Вѣстникъ всемірної історіи", "Русскія вѣдомости", "Сѣверъ", "Журналь для всѣхъ", "Крымскій курьеръ", "Придніпровскій край", "Вольнь", "Кіевская газета".

751. Славянські часописи в Австро-Угорщині 1855 і 1901. "ЛНВ" 16, кн. 11 (1902): 16. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

## УКРАЇНСЬКА ПРЕСА

752. "Житє і слово". Вістник літератури, історії і фолкльору. Видає Ольга Франко. 2, тт. 3-4 (1895): (рец.)  
"ЗНТШ" 13, кн. 5 (1896): 35-42. (Бібл.)
753. Огляд часописей за 1896. Часописи видавані на Україні російській. "ЗНТШ" 17, кн. 3 (1897): 1-16. (Наук. хр.) (крипт. В.)
754. Угро-руські новини. "Житє і слово" 6 (1897): 124-30.
755. Огляд часописів за 1897. Часописи українсько-руські. "ЗНТШ" 21, кн. 1 (1898): 4-5.
756. Хроніка і бібліографія "ЛНВ" 5 (1898): 132-4.  
Рецензія на ж. "Листок", "Наука" і "Неділя".
757. 3 поля галицько-руської журналістики. "ЛНВ" 9, кн. 2 (1900): 153. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
"Молода Україна", "Воля".
758. Нові газети. "ЛНВ" 10, кн. 3 (1900): 215. (Хр. і бібл.) (б.п.) ("Воля", "Молода Україна", "Богословській вєстникъ", "Комар", "Провідник рільничих кружків", "Дньпровская молва", "Рускій архивъ", "Slovanský přehled").
759. "Діло" за р. 1901. (рец.) "ЗНТШ" 47, кн. 3 (1902): 7-11. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
760. "Буковина" за р. 1901. (рец.) "ЗНТШ" 47, кн. 3 (1902): 11-13. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
761. "Руслан" за р. 1901. (рец.) "ЗНТШ" 47, кн. 3 (1902): 13-14. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
762. Rusinský tisk r. 1901. "Slovanský přehled" 44 (1902): 184-9.
763. Чи оправданий закид? "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 4-5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Оборона "ЛНВ" перед нападами "Буковини".
764. "Гасло". (рец.) "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 7-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
765. Нові українські газети. (рец.) "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 23. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
"Гайдамаки" та "Оса".
766. Нові газети. (рец.) "ЛНВ" 21 (1903): 224. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
"Поступ", "Хлопска правда", "Приятель";  
"ЛНВ" 22 (1903): 71. "Іскра", "Добра новина".
767. Важне підприємство. "ЛНВ" 22 (1903): 156. (Хр. і бібл.) (б.п.)

Заснування Руського пресового комітету у Відні.

768. Нова газета. (рец.) “ЛНВ” 23 (1903): 70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.) “Малий Місіонарчик”.
769. Нові часописи і видання. “ЛНВ” 24 (1903): 242. (Хр. і бібл.) (крипт. В.) “Канадійський фармер”, “Молодіж”, “Свобода”.
770. Нові часописи. “ЛНВ” 25 (1904): 120. (Хр. і бібл.) (б.п.) “Економіст”, “Народна торгівля”.
771. Останні судороги буковинських “руських”. “ЛНВ” 26 (1904): 62. (Хр. і бібл.) (б.п.) “Православная Буковина”.
772. “Слово” за 1904. р. (рец.) “ЛНВ” 27 (1904): 181–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
773. Нова проба видавання українського журналу. “ЛНВ” 28, кн. 11 (1904): 130. (Хр. і бібл.) (крипт. В.) “Вік” С. Єфремова.
774. Розвіяні надії. “ЛНВ” 28, кн. 12 (1904): 219. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Заборона російською цензурою журналів: “Вік” С. Єфремова, “Громадянин” Г. Ф. Смешенка, “Характерик” В. Коваленка, “Неділя” І. Федорчука, “Поступ” В. Шемета).
775. Дальші проби. “ЛНВ” 29, кн. 1 (1905): 67–8. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Спроба заснування українського журналу в Катеринодарі.
776. Із нашої журналістики. “ЛНВ” 29, кн. 1 (1905): 6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Заборона ж. “Гайдамаки” та ув’язнення його редактора М. Петрицького.
777. Із нашої преси. “ЛНВ” 29, кн. 3 (1905): 258. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
“Народна бібліотека” та “Добрі ради”.
778. З української преси в Канаді. “ЛНВ” 30 (1905): 283–4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
“Ранок” та “Воля”.
779. Нові часописи. “ЛНВ” 31 (1905): 102. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
“Іскра”, “Sluzba dworska”, “Молода Україна”, “Самостійна Україна”.
780. Перша українська газета в Росії. “ЛНВ” 32 (1905): 236. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
“Хлібороб”.

#### АВСТРІЙСЬКА ПРЕСА

781. “Zeitschrift für österreichische Volkskunde”, 1908. (рец.) “ЗНТШ” 91, кн. 5 (1909): 196–7. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
782. “Славянській вѣкъ”. (рец.) “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 190. (Хр. і бібл.)

783. “Всеславянин” із Куликова. “ЛНВ” 14, кн. 4 (1901): 1, (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Д. Вергун — редактор ж. “Славянській вѣкъ”.
784. Московські дурисьвіти. “ЛНВ” 24 (1903): 245–7. (Хр. і бібл.)  
Проти антиукраїнських виступів ж. “Славянській вѣкъ” Д. Вергуна.
785. “Славянській вѣкъ” упокоївся. “ЛНВ” 31 (1905): 202–3. (Хр. і бібл.)  
Історія журналу, фінансованого слов'янофілом Черепкою Спиридовичем.

## НІМЕЦЬКА ПРЕСА

786. Соціально-демократична преса в Німеччині. “ЛНВ” 12, кн. 9 (1900): 122. (Хр. і бібл.) (б.п.)

## РОСІЙСЬКА ПРЕСА

787. Огляд часописів за 1897 р. видавані поза Україно-Русю. “ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 6–7. (Наук. хр.) (крипт. В.)  
“Богословській вѣстникъ”
788. Російська преса. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 183; 18, кн. 5 (1902): 30–1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистичні дані та цензурний утиск неросійської преси.
789. З російських газет. (рец.) “ЛНВ” 24 (1903): 72. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
“Вѣстникъ юга”, “Южный край” та “Югъ”.
790. “Биржевыя вѣдомости”. (рец.) “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 191. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Про літературний конкурс.
791. “Вѣстникъ земскаго и городского хозяйства”. (рец.) “ЛНВ” 9, кн. 1 (1900): 72. (Хр. і бібл.) (б.п.)
792. “Этнографическое обозрѣніе”. (рец.)  
1898 — “ЗНТШ” 37, кн. 5 (1900): 46–9; 1900 — “ЗНТШ” 46, кн. 2 (1902): 8–9;  
1901 — “ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 10–11; 1902 — “ЗНТШ” 56, кн. 6 (1903): 30–1;  
1903 — “ЗНТШ” 62, кн. 6 (1904): 49–50; 1904 — “ЗНТШ” 68, кн. 6 (1905):  
29–30; 1905 — “ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 185–6; 1906 — “ЗНТШ” 80, кн. 6 (1907):  
180; 1907 — “ЗНТШ” 86, кн. 6 (1908): 201; 1908 — “ЗНТШ” 91, кн. 5 (1909): 188.  
(Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
793. “Живая старина”. (рец.)  
1895 — “ЗНТШ” 14, кн. 6 (1896): 21–3; 1897 — “ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 22–3;  
1898 — “ЗНТШ” 37, кн. 5 (1900): 49–50; 1899 — “ЗНТШ” 39, кн. 1 (1901): 70–1;  
1900 — “ЛНВ” 12, кн. 10 (1900): 60–1; “ЗНТШ” 46 кн. 2 (1902): 9–11; 1901 —  
“ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 11; 1902 — “ЗНТШ” 56, кн. 6 (1903): 31–2; 1903 —  
“ЗНТШ” 62, кн. 6 (1904): 48–9; 1904 — “ЗНТШ” 68, кн. 6 (1905): 28–9; 1905 —



“ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 184–5; 1906 — “ЗНТШ” 80, кн. 6 (1907): 179; 1907 — “ЗНТШ” 86, кн. 6 (1908): 200; 1908 — “ЗНТШ” 91, кн. 6 (1909): 185–7. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)

794. “Кієвская старина”. (рец.)  
1897 — “ЗНТШ” 25, кн. 5 (1898): 1–4; 1898 — “ЗНТШ” 30, кн. 6 (1899): 11–12; 1900 — “ЛНВ” 9, кн. 1 (1900): 72; 1903 — “ЗНТШ” 62, кн. 4 (1901): 9–13; 1905 — “ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 162–4. (Наук. хр.) (крипт. В.Г.)
795. “Русскія вѣдомости”. (рец.)  
“ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 202. (Хр. і бібл.) (б.п.)
796. “Русскій филологическій вѣстникъ”. (рец.)  
“ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 8–10. (Наук. хр.) (б.п.)
797. “Филологическія записки” р. 1908. (рец.)  
“ЗНТШ” 91, кн. 5 (1909): 184–5. (Наук. хр.) (Крипт. В.Г.)
798. “Христіанское чтеніе”. (рец.)  
“ЗНТШ” 33, кн. 1 (1900): 35. (Наук. хр.) (крипт. В.)
799. “Чтенія въ Церковно-археологическомъ обществѣ”, вип. 2, (1899). (рец.)  
“ЗНТШ” 37, кн. 5 (1900): 40–2. (Наук. хр.) (крипт. В.)
800. “Южный край”. (рец.)  
“ЛНВ” 12, кн. 10 (1900): 61–2. (Хр. і бібл.)

### ПОЛЬСЬКА ПРЕСА

801. Польські рецензії на видання нашого товариства. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 37–8. (Хр. і бібл.) (Крипт. В.Г.)  
“Wisła”, “Zbiór wiadomości”, “Ludoznawstwo”.
802. “Wisła”. Miesięcznik geograficzno-etnograficzny. (рец.)  
1894 — “ЗНТШ” 7, кн. 4 (1895): 13–16; 1895 — “ЗНТШ” 14, кн. 6 (1896): 31–3; 1897 — “ЗНТШ” 26, кн. 1 (1898): 28–31; 1899 — “ЗНТШ” 46, кн. 2 (1902): 16–17; 1900 — “ЗНТШ” 39, кн. 1 (1901): 71; 47, кн. 3 (1902): 16–17; 1901 — “ЗНТШ” 50, кн. 6 (1902): 13–14; 1902 — “ЗНТШ” 56, кн. 6 (1903): 38–40; 1903 — “ЗНТШ” 62, кн. 5 (1904): 54–5; 1904 — “ЗНТШ” 68, кн. 6 (1905): 34–5. (Наук. хр.) (Крипт. В.Г.)
803. “Lud”. Organ Towarzystwa ludoznawczego. (рец.)  
1895 — “ЗНТШ” 14, кн. 6 (1896): 33–4; 1897 — “ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 28–31; 1899 — “ЗНТШ” 33, кн. 1 (1900): 47–50; 1900 — “ЗНТШ” 46, кн. 2 (1902): 17–19; 1901 — “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 35–6; 1902 — “ЗНТШ” 56, кн. 6 (1903): 40; 1903 — “ЗНТШ” 62, кн. 6 (1904): 55–8; 1904 — “ЗНТШ” 68, кн. 6 (1905): 35–6; 1905 — “ЗНТШ” 74, кн. 6 (1906): 191–4; 1906 — “ЗНТШ” 80, кн. 6 (1907): 189–92; 1907 — “ЗНТШ” 86, кн. 6 (1908): 205–7. (Наук. хр.) (Крипт. В.Г.)
804. “Materiały antropologiczno-archeologiczne i etnograficzne” wydawane staraniem



- Komisji antropologicznej Akademii umiejętności w Krakowie. (рец.)  
т. 2 (1897) — “ЗНТШ” 25, кн. 5 (1898): 40–7; т. 3 (1898); т. 4 (1900); т. 5 (1901)  
— “ЗНТШ” 47, кн. 3 (1902): 35–7; т. 6 — “ЗНТШ” 58, кн. 3 (1903): 45–7. (Бібл.)

#### СЛОВАЦЬКА ПРЕСА

805. Словацька преса. “ЛНВ” 13 (1901): 60. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Огляд 24 газет.
806. Предплатники словацьких газет. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 16. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### УГОРСЬКА ПРЕСА

807. Зажидоватілість малярської преси. “ЛНВ” 23 (1903): 131–5. (крипт. В.)  
Вплив єврейського капіталу на угорську пресу. Статистика.

#### ЧЕСЬКА ПРЕСА

808. Časopis Musea Království Českého” 71 (1897). (рец.)  
“ЗНТШ” 27, кн. 1 (1899): 48–50. (Бібл.)
809. Чеська преса в 1902 р. “ЛНВ” 22 (1903): 154. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

## ІСТОРІЯ

### ІСТОРІЯ УКРАЇНИ РУСИ

810. Дім Ів. Мазепи ... в Києві. "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 69. (Хр. і бібл.) (б.п.)
811. Еміграція з Галичини. "ЛНВ" 8, кн. 12 (1899): 191. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Статистичні дані.
812. Петиція до митрополита і полеміка з-за неї. "ЗНТШ" 34, кн. 2 (1900): 1-5.  
Петиція від 7 січня 1850 р.
813. Могила гетьмана Дорошенка і наша безпам'ятливість. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 181-2. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
На підставі статті Краснова у ж. "Кіевская старина".
814. Жиди в Галичині. "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 23-4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистичні дані про економічний і соціяльний стан 806 262 євреїв.
815. Цензурні реформи і українці. "ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 266. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Шовіністична політика царського уряду в Росії.
816. Польсько-руський утративізм у Бразилії. "ЛНВ" 15, кн. 8 (1901): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
817. Причинок до польсько-руської рівноправности. "ЛНВ" 16, кн. 11 (1902): 22. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Нерівномірний розподіл урядової допомоги між польськими та українськими студентами й ремісничими товариствами.

818. Зносини українців із сербами. "Науковий збірник присвячений М. Грушевському". Львів, 1906: 373-408.
819. Один із буковинських духовних *antiquae educationis*. "ЗНТШ" 98, кн. 6 (1910): 148-55. (Misc.)  
Документ з 1827 р. як свідчення про реальність анекдотів про неукість духовенства.
820. "Національне відродження австро-угорських українців (1772-1880)". Відень: Союз визволення України, 1916.
821. Володимир Антонович. "Польсько-українські відносини XVII ст. в сучасній польській призмi". З нагоди повісти Г. Сенкевича "Огнем і мечем". Переклав В. Гнатюк. Переднє слово: 3-4. ЛНБ, сер. 2, ч. 86. 1905. (Відп. ред.)
822. Богдан Барвінський. "Хронiка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 48-9. (Бiо-бiбл. дов.) (б.п.)
823. Стефан Белей. "Хронiка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 48. (Бiо-бiбл. дов.) (б.п.)
824. Борух, Іван Гр. "Попики-радикалы в Америцы". Нью-Йорк 1901. (рец.)  
"ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 20-1. (Хр. і бiбл.) (крипт. В.)
825. Адриян. "Аграрний процес у Добростанах". ЛНБ, сер. 1, ч. 81. 1904. (Відп. ред.)
826. А. С. Будилович. "ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 8-9. (Хр. і бiбл.) (крипт. В.)  
Звільнення з посади ректора в Тартуському (Дерптському) університеті.
827. Справозданье посла Николая рыцаря Василька о его дѣятельности въ державной думѣ и въ краевомъ соймѣ в рокахъ 1898 до конца 1900. Переклав Емиліян Маковієвич. Чернівці 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 28. (Хр. і бiбл.) (крипт. В.)
828. Микола Прокопович Василенко (Бiо-бiбл. дов.) "Хронiка", вип. 1, ч. 49, (1912): 15-16. (б.п.)
829. Володимир Вергановський (Бiо-бiбл. дов.) "Хронiка", вип. 1-3, ч. 60-62, (1918): 49-50. (б.п.)
830. "Війна з Японією". Львів: Українська демократична партія, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 95-6. (Хр. і бiбл.) (крипт. В.)
831. Голубевъ, С. "Неизвѣстное полемическое сочиненіе противъ папскихъ притязаній въ Юго-западной Россіи (1633 г.)". Київ 1899. (рец.)  
"ЗНТШ" 37, кн. 5 (1900): 23-4. (Бiбл.) (крипт. В.)
832. Володимир Гребеняк. (некр.) "Хронiка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 127-8. (б.п.)
833. Проф. М. Грушевський... "ЛНВ" 22 (1903): 224-5. (Хр. і бiбл.) (б.п.)  
Курс лекцій М. Грушевського з історії України, прочитаний у Російському вільному університеті в Берліні.

834. Грушевський, Михайло. "Історія України-Руси". том 1. До початку XI віка. Львів, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 27 (1904): 60. (Хр. і бібл.) (б.п.)
835. Грушевський, Михайло. "Къ польско-украинскимъ отношеніямъ въ Галиціи". Київ, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 32 (1905): 173. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
836. Допущене українського видання до Росії. "ЛНВ" 29 (1905): 258. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Скасування заборони ввозу "Історії України-Руси" М. Грушевського в Росію.
837. Грушевський, Михайло. "Історія України-Руси". том 2. (XI-XIII вік). 2-е вид. Львів, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
838. Грушевський, Михайло "Звичайна схема 'русскої' історії й справа раціонального укладу історії східного Слов'янства (Відбиток зі збірника "Статті по славяновѣденію"). Петербург, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 29, кн. 2 (1905): 142-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
839. Честь праці! "ЛНВ" 33 (1906): 551-7. (крипт. В.)  
З приводу 10 річниці перебування М. Грушевського у Львові.
840. Іван Джинджура. (некр.) "Хроніка", вип. 1-2, (1920): 54-6. (б.п.)
841. Дорошенко, Д. "Указатель источниковъ для ознакомленія съ Южной Русью". Петербург, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 27 (1904): 63-4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
842. "Козаччина". Чернівці, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 27. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
843. "Ruthenische Geschichten" Übersetzt von Kost Krakalia. Чернівці: Hermann Czopp, 1906. (рец.)  
"ЛНВ" 33 (1906): 596. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
844. Кокорудз, Ілля. "Взаємини між староруськими законодатними пам'ятниками". (рец.)  
"ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 40. (Хр. і бібл.) (б.п.)
845. Іван Крип'якевич. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, ч. 49, (1912): 17-18. (б.п.)
846. Анатоль Левицький. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 194. (Хр. і бібл.) (б.п.)
847. Левицький, Іван. "Прикарпатска Русь въ XIX вѣцѣ въ біографіяхъ і портретахъ ея дѣятелей, съ увзглядненіемъ замечательныхъ людей, котрыхъ 1772 р. заставъ при жизни, написавъ на подставѣ автобіографичныхъ записокъ и архівально-бібліотечныхъ матеріаловъ Іванъ Ем. Левицький". Львів, 1900.  
"ЛНВ" 14, кн. 5 (1901): 28; (т. 1, вип. 1-3)

- “ЛНВ” 16, кн. 10 (1902): 6. (вип. 4) (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
848. Левицький, М. “Умова для селянських спілок”. ЛНВ, 1901, сер. 2, ч. 13. (Відп. ред.)
849. Орест Левицький (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 45, (1911): 18–19. (б.п.)
850. Вячеслав Липинський (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 50–1. (б.п.)
851. Нова галузь історії. “ЛНВ” 17 (1902): 29–30. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Византинознавство.
852. Нова гіпотеза про походження імени славян д. Мікколи. “Сборникъ статей посвящень акад. Ф. О. Фортунатову”. Варшава, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 57–8. (Хр. і бібл.) (б.п.)
853. Нові праці про Україну. “ЛНВ” 29, кн. 3 (1905): 264. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
854. Петрицький, Михайло. “Die polnisch-ruthenischen Verhältnisse und die Teilnahme der österreichischen Regierung an denselben in einigen Illustrationen”. Ein Wort an den Sprecher des Polenklubs, Abg. Starzyński. Відень, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 199–200. (крипт. В.)
855. “Polacy a Rusini”. Краків, 1903. (рец.)  
“ЛНВ” 24 (1903): 247–50. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
856. “Плятформа Української радикальної партії”. Львів: Українська радикальна партія. 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 197. (Хр. і бібл.) (б.п.)
857. Романук, Юліян. “Die Ruthenen und ihre Gegner in Galizien”. Відень, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 6 (1902): 42–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
858. Юліян Романчук. (Біогр. дов.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 41, (1910): 26–7.
859. “Rusini a jejich odporci v Haliči”. Прага, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 18. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
860. Олександр Русов (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 45, (1911): 1. (б.п.)
861. Єретик між москвофілами. “ЛНВ” 28, кн. 10 (1904): 24–37.  
І. Свенціцький.
862. Культурність галицьких москвофілів. “ЛНВ” 29, кн. 12 (1905): 267 (крипт. В.)  
Продовження статі “Єретик між москвофілами”.
863. Smolka, Stanislaus. “Die Ruthenen und ihre Gönner in Berlin”. Відень–Ляйпціг 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 6 (1902): 43. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)



864. “Справа української інтелігенції в програмі Української народної партії”. Чернівці, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 29, кн. 3 (1905): 261. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
865. Василь Васильєвич Тарновський. (некр.) “ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 202–3. (Хр. і бібл.) (б.п.)
866. Терлецький, О. “Москвофіли й народовці в 70-их роках”. Передмова І. Франка. ЛНБ, сер. 2, ч. 37, 1902. (Відп. ред.)
867. “Українсько-руський архів”. Видає історична філософічна секція Наукового товариства ім. Шевченка. Матеріали й замітки до історії національного відродження Галицької Русі в 1830–40 рр. Додаток: До історії москвофільства в Угорській Русі. Зібрав і пояснив Тершаковець. Львів, 1907. (рец.)  
“ЗНТШ” 80, кн. 6 (1907): 226–8.
868. Томашівський, С. “Київська козащина 1855 р”. ЛНБ, сер. 2, ч. 29, 1902. (Відп. ред.)
869. Трильовський, Кирило. “Nacjonalny ruch Rusinów a ‘Sicze’ ”. Краків, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 183. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
870. “Українські переписні картки”. На пошану 250-ти ліття прилучення України до Москви. № 2. Канальські роботи. Чернівці, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 26 (1904): 57. (Хр. і бібл.) (б.п.)
871. Українсько-руська соціально-демократична партія. “ЛНВ” 8, кн. 11 (1899): 129. (Хр. і бібл.) (б.п.)
872. Францев, В. А. “Карты русскаго и православнаго населенія Холмской Русі съ статистическими таблицами къ нимъ”. Варшава, 1909. (рец.)  
“ЗНТШ” 98, кн. 6 (1910): 210–12. (Бібл.)
873. Н. П. Чернев. (некр.) “ЛНВ” 9, кн. 3 (1900): 218. (Хр. і бібл.) (б.п.)
874. Яків Шульга. (некр.) “Хроніка”, вип. 3, ч. 47, (1911): 24–5. (б.п.)
875. Ісидор Шараневич. (некр.) “ЛНВ” 17 (1902): 12. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
876. Станіслав Щепановський. (некр.) “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 192. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
877. Дмитро Яворницький. (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 51–3. (б.п.)
878. Наукова екскурсія Д. Яворницького на землі Запорозьські. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 38. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
879. Яворницький [Еварницкій], Дмитро Іванович “Холера”. Написав по книжках дохторив Сычугова та Геллерта. Катеринослав, 1905. (рец.)

“ЛНВ” 32 (1905): 168. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

880. Яворницький, Дмитро. “Українська справа в європейським освітленю”. Відень: Василь Яворницький. 1905. (рец.)  
 “ЛНВ” 31 (1905): 270–1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
881. Ярошенко. С. “Як люде прав собі добувають”. Львів: Українська редикальна партія, 1905. (рец.)  
 “ЛНВ” 31 (1905): 197–8. (Хр. і бібл.) (б.п.)

### *ІСТОРІЯ ТА СУЧАСНІСТЬ ЗАКАРПАТСЬКОЇ КРАЇНИ (УГОРСЬКОЇ РУСИ)*

882. Дещо про Русь Угорську. “Радикал” 2 (1895): 14–19; 3: 26–30.  
 Історія, мова, культура; національне, економічне, соціяльне становище.
883. І ми в Європі. Протест галицьких русинів проти малярського тисячоліття. “Житє і слово” 5, кн. 1 (1896): 1–9.  
 Співавтор І. Франко. Підписано 20 визначних діячів науки і культури.
884. Темні духи на Угорській Русі. “Буковина” 81 (1897).  
 Характеристика москвофілів та малярофілів.
885. Світлі духи на Угорській Русі. “Буковина” 87 (19 квітня 1897) та 88 (22 квітня 1897 р.)  
 Молоде покоління, зокрема Ю. Жаткович та Г. Стрипський.
886. Угро-руська мізерія. “Житє і слово” 6 (1897): 46–62.  
 Публікація трьох листів закарпатських українців до В. Гнатюка.
887. Rusíni v Uhrách, 1. “Slovanský přehled” 1, (1899): 216–22.  
 Історично-соціологічний нарис.
888. Вржіння з Угорської Русі Івана Петрушевича. (рец.) “ЛНВ” 7, кн. 1 (1899): 52–61.  
 (Хр. і бібл.)
889. Причинок до історії зносин Галицьких і угорських русинів. “ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 162–78.  
 Історія зносин до кінця XIX ст; публікація шістьох листів закарпатських українців до В. Гнатюка та коментарі до них.
890. Hungarico-Ruthenica. “ЗНТШ” 28, кн. 2 (1899): 29–38. (бібл.)
891. Число русинів на Угорщині. “ЛНВ” 6, кн. 6 (1899): 199–200; “ЗНТШ” 28, кн. 2 (1899): 29–38; “Буковина” 67, (1899): 1–2.  
 Статистика Черніга, Петермана, Головацького та офіційна урядова; зменшення природного приросту через асиміляцію й еміграцію.
892. Підмога. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 135. (Хр. і бібл.) (б.п.)

Подорож міністра Дараньїя на Закарпаття та його обіцянка економічної допомоги.

893. Заходи коло піднесення економічного добробуту угорських русинів. “ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 205–6. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Вимоги селян та урядова інспекція у 60 селах Закарпаття, поїздка туди міністра сільського господарства Дараньї.
894. Віче угорських Русинів. “ЛНВ” 12, кн. 10 (1900): 68.  
Багатотисячний мітинг у Тячеві, при участі Е. Егана.
895. Характерна дрібниця з Угорської Руси. “ЛНВ” 12, кн. 12 (1900): 185. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Ведення протоколів духовного собору у Лабірці по-руськи.
896. Словаки чи русини? Причинок до вияснення спору про національність західних русинів. “ЗНТШ” 42, кн. 4 (1901): 1–81.  
Спростування тенденційних поглядів на національність закарпатських українців.
897. Явдык, Л. “Исторія Угорской Руси”. Варшава, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 28, кн. 12 (1904): 226–7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
898. Изъ украинскихъ провинцій Венгрии. “Украинскій вѣстникъ” 5 (1906): 295–300.  
Національний, соціяльний, політичний та економічний стан.
899. Відродження угорських русинів. “Буковина” 151 (1907): Літературний додаток: 4–5.  
Національне, економічне і культурне пожвавлення на переломі XIX і XX ст.
900. 3 Угорської Руси. “Буковина” 287 (1910): 1–3; 288: 1–3.  
Посилення національного утиску.
901. Підкарпатська чи Угорська Україна? (В справі назви).  
“Вперед”, No. 224 (1920): “Народна воля”, No. 142 (1920).  
Терміни “Угорська Русь” та “Угорська Україна” — анахронізми.
902. Чи закарпатські українці автохтони? “ЛНВ” 76, кн. 3 (1922): 269–76.  
Проти теорії О. Бонкала, згідно з якою Закарпаття було заселене українцями лише після заселення Угорської низовини угорцями; протиаргументи в архаїчності закарпатоукраїнських говірок та численних русинізмах в угорській мові.
903. Будилович, А. С. Къ вопросу о племенныхъ отношеніяхъ в Угорской Руси. Петербург, 1904. Відбитка з ж. “Живая старина” 3 (1903). (рец.)  
“ЗНТШ” 61, кн. 5 (1904): 25–9. (Бібл.)
904. Кілька причинків до біографії Юрія Гуци (Венеліна). (З нагоди століття його уродин). “ЗНТШ” 47, кн. 3 (1902): 4–6. (Misc.)  
Біографія та огляд діяльності; зустріч В. Гнатюка з братом Ю. Венеліна в Тибаві на Закарпатті та несподівані наслідки цієї зустрічі.

905. Роковини уродин Юрія Гуци (Венеліна). "ЛНВ" 18 (1902): 21-2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
100-річчя від народження.
906. Е. Еган. "Економічне положення руських селян в Угорщині". ЛНВ, сер. 2, ч. 21, 1901.  
Переклад, передмова (стор. 2-7) та вступна стаття "Кілька слів про автора цієї книжечки" (стор. 8-13). (Крипт. В.Г.)
907. Едмунд Еган. (некр.) "ЛНВ" 16, кн. 11 (1901): 19-20. (крипт. В.)
908. Юрій Жаткович (Біогр. дов.) "Діло", No. 263 (1896).
909. Ю. Жаткович. "ЛНВ" 28, кн. 12 (1904): 204-7. (крипт. В.)  
Ювілейна стаття.
910. Отвътъ г. Сабову на его критику "Етнографічного збірника" ч. III. "Листокъ" (Ужгород), No. 9 (1898): 100-5; No. 10: 117.  
Спростування безпідставних закидів проти В. Гнатюка.
911. Д-р Гядор Стрипський (Біогр. дов.) "Вперед", No. 48 (28 січня 1919 р.)
912. Францев, В. А. Изъ переписки В. А. Мацеевскаго съ русскими учеными. Відбитка з "Чтеній Общества исторіи и древностей російськихъ" Москва, 1901, (рец.)  
"ЗНТШ" 45, кн. 1 (1902): 26-7. (Бібл.) (крипт. В.Г.)
913. Францев, В. Обзоръ важнейшихъ изученій Угорской Руси. Изъ отчета о заграничней командировкѣ. Відбитка з ж. "Русскій филологическій вѣстникъ" (1901).  
"ЗНТШ" 45, кн. 1 (1902): 41-6. (Бібл.)
914. Францев, В. А. Изъ эпохи возрожденія Угорской Руси. "Научно-литературный сборникъ" 1 (1902): 1-14. (рец.)  
"ЗНТШ" 49, кн. 5 (1902): 35-9. (Бібл.)
915. Праці проф. Е. Перфецького по історії Угорської Русі-України. (рец.)  
"Книжка", 4-7 (Станиславів) (1922): 84-6.

### ІСТОРИЯ ТА СУЧАСНІСТЬ АВСТРО-УГОРЩИНИ

916. Тянячкєвич, Данило "Das österreichische Staatsbürgerrecht als das oberste leitende Rechtsprinzip für die Lösung der Nationalitätenfrage und der durch sie bedingten Verfassungsfrage im Kaiserthum Österreich". Відень, 1899, (рец.)  
"ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 63-4. (Хр. і бібл.) (Крипт. В.Гн.)
917. "Национальное питанє і австрийська соціяльна демократія" Львів, 1898. (рец.)  
"ЛНВ" 8, кн. 11 (1899): 128-9. (Хр. і бібл.) (б.п.)



918. Австрійська конституція в числах. “ЛНВ” 13, кн. 1 (1901): 74–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
На підставі статті у петербурзькому ж. “Край”.
919. Статистика народностей в Угорщині. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 45–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Приріст мадярської національності за рахунок асиміляції, на підставі офіційної статистики.
920. Еміграція словаків. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 46. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Позитивний і негативний бік еміграції на підставі статистики 1896 р.
921. Як жидоватіє Угорщина. “ЛНВ” 26 (1904): 62–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Зміцнення економічного становища єврейського населення завдяки урядовій підтримці.
922. Мадярська свобода. “ЛНВ” 31, кн. 11 (1905): 143–54.  
Докази про порушення елементарних свобод в Угорщині на підставі власного досвіду та листів закарпатських українців до В. Гнатюка.
923. Круть, Софрон. “Записки українця з побуту між полудневими слов'янами”. ЛНБ, сер. 2, ч. 106–7. 1905. (Відп. ред.) (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 98. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### ІСТОРИЯ ТА СУЧАСНІСТЬ РОСІЇ

924. Голод у Росії. “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 70. (Хр. і бібл.) (б.п.)
925. Боротьба з алкоголізмом у Росії. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 136. (Хр. і бібл.) (б.п.)
926. Г. В. Єсипов. (некр.) “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 66–7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
927. Яворенко, Леонид. “Чому у нас досі нема доброго ладу?” Львів: Видавництво Української радикальної партії, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 31 (1905): 197. (Хр. і бібл.) (б.п.)
928. Куклин, А. “Матеріали къ изученію исторіи революціоннаго движенія въ Россіи”. том 1. 1800–1853 гг. Женева: Библиотека русскаго пролетаріата, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 76–7.
929. Остання праця Макса Міллера. “ЛНВ” 13 (1901): 35–8. (крипт. В.)
930. Росіяни про Росію. “ЛНВ” 32 (1905): 241–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
(Рец. книги “Russen über Russland”, Франкфурт, 1905.
931. Володимир Лесевич. (некр.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 25, (1906): 22–3. (б.п.)
932. Степняк. “Підземна Росія”. ЛНБ, сер. 1, ч. 80. 1901. (Відп. ред.)



## НАЦІОНАЛЬНИЙ УТИСК УКРАЇНЦІВ У РОСІЇ

933. Російський святійший Синод і українська мова. "ЛНВ" 8, кн. 12 (1899): 180. (Хр. і бібл.) (б.п.)
934. Потреба популярних книжечок українських. "ЛНВ" 8, кн. 7 (1899): 119. (Хр. і бібл.) (б.п.)
935. Російський голос про указ із 1876.  
("Санктъ-Петербургскія Вѣдомости", No. 172). "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 12-13.  
(Хр. і бібл.)
936. Ruská censura a ukrajinský jazyk. "Slovenský přehled" 5 (1903): 128-32.
937. Заходи коло знесення указу з 1876 р. "ЛНВ" 39, кн. 2 (1905): 138. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)  
Петиції про скасування указу 1876 р. з Києва і Одеси.
938. Заходи російського уряду над знесенням указу 1876 р. "ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 266-7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
939. Заходи одеської "Городської думи" коло знесення заборони української мови в Росії. "ЛНВ" 30 (1905): 91. (Хр. і бібл.) (б.п.)
940. Інтересна постанова "Александровської Думи". "ЛНВ" 31 (1905): 202. (Хр. і бібл.)  
Петиція про допущення в Росію галицьких українських видань.
941. Реферат Комісії у справі знесення заборони українського друкованого слова.  
"ЛНВ" 30 (1905): 164-74; 218-30; 31: 1-16.  
Вступна замітка та переклад.
942. До утиску українського слова в Росії. "ЛНВ" 30 (1905): 282-3. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)
943. Ярошенко, С. "Як царь людей дурить". (Про "Государственную Думу"). Львів: Видавництво Української радикальної партії, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 32 (1905): 167-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
944. Новий Фльоринський в Одесі. "ЛНВ" 32 (1905): 236-7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Захист І. Франка перед тенденційними нападами В. Істрина.

## НАУКА І ТЕХНІКА

945. Міжнародний зв'язок Академій Наук. "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 121-4. (крипт. В.)  
Спроба заснування міжнародної наукової асоціації, що охоплює 18 академій наук.

## УКРАЇНСЬКА НАУКА ТА НАУКОВО-ПОПУЛЯРНІ ВИДАННЯ

946. Українська мова на археологічному з'їзді в Києві. "ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 118. (Хр. і бібл.) (б.п.)
947. З київського археологічного з'їзду. "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 38-9. (Хр. і бібл.) (б.п.)
948. У справі XII археологічного з'їзду. "ЛНВ" 9, кн. 3 (1900): 210. (Хр. і бібл.) (б.п.)
949. У справі археологічного з'їзду в Харкові. "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 19. (Хр. і бібл.) (б.п.)
950. Україна мовчить. "ЛНВ" 31 (1905): 261-7. (крипт. В.)  
Аналіза археологічних з'їздів у Києві (1899), Харкові (1902) і Катеринославі (1905) та питання української мови на них.
951. Боротьба з туберкульозом. "ЛНВ" 22 (1903): 223-4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
952. Володимир Бехтерев (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1901): 85-6. (б.п.)
953. Барвінський, В. "Досліди з поля статистики". ЛНБ, сер. 2, ч. 17, (1901). (Відп. ред.)

Вступна стаття (3-5) підписана: "Редакція Літ.-наук. бібліотеки".

954. Др. Михайло Борисикевич. (некр.) "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 47. (Хр. і бібл.) (б.п.)
955. Герцен, А. "Знане і мораль". (Слово до мужеской молодіжи). 3 німецького переклав А. Гринцишин. Тернопіль, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 24 (1903): 64-5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
956. Дмитренко, Дмитро. "Як можна вилічитися із сухіт". Тернопіль, 1902. (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 27. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
957. Задера, Гр. П. "Як годувати малих дітей?" Львів, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 27 (1904): 120-1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
958. Zobkov, Mihajlo. ..."Advitalitetsko pravo po austrijskom gradjanskom zakonu". Загреб, 1902, (рец.)  
"ЛНВ" 18, кн. 4. (1902): 3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
959. Кистяковська, М. "Іван Гус". ЛНБ, сер. 2, ч. 15. 1901. (Відп. ред.)
960. Кос, М. "Про полові справи". ЛНБ, сер. 2, ч. 108. 1905. (Відп. ред.)  
Рец. "ЛНВ" 31 (1905): 98-99. (крипт. В.)
961. Михайло Кос. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 58. (б.п.)
962. Володимир Кучер. (некр.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 63-4, (1920): 43-4.
963. Лежогубський, Т. "Страшний ворог". (Про алькоголь). Львів: "Просвіта", 1904. (рец.) "ЛНВ" 30 (1905): 263-71; 31 (1905): 53-61. (Хр. і бібл.) (Псевд. В. Львівський)
964. Юліян Медведський. (некр.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 116-17. (б.п.)
965. Наумович, В. "Величина звіздного світа". ЛНБ, сер. 2, ч. 3. 1899. (Відп. ред.)
966. Немоловський, Ф. Н. "Садовына. Зъ малюнками". Хотин, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 29, кн. 3 (1905): 260-1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
967. Евген Озаркевич. (некр.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2, (1918): 109-10. (б.п.)
968. Маріян Панчишин. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 63-4, (1920): 44-6. (б.п.)
969. Пулюй, І. "Непропаща сила". ЛНБ, сер. 2, ч. 5. (1900): (Відп. ред.)
970. Безпечна телефонна станція проф. дра. Пулюя. "ЛНВ" 10, кн. 6 (1900): 219. (Хр. і бібл.) (б.п.)
971. Пулюй, І. "Нові і перемінні звізди". ЛНБ, сер. 2, ч. 11. 1901. (Відп. ред.)
972. Пулюй, І. "Нові і перемінні звізди". Третє доповнене видання. Відень: Накладом автора. 1905. (рец.)

“ЛНВ” 33 (1905): 71–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

973. Іван Пулюй. (некр.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 118–20. (б.п.)
974. “Про нутро землі”. Скрентон, Пенсільванія, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 26 (1904): 120. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
975. Радомський, Михайло. “Наука пчолярства для угроруського народа”. Ужгород, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 182. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
976. Раковський, І. “Вік нашої землі”. ЛНБ, сер. 2, ч. 7, 1901. (Відп. ред.)
977. Раковський, І. “Вулкани”. ЛНБ, сер. 2 ч. 35, 1902. (Відп. ред.)
978. Олександр Русов. (некр.) “Хроніка”, 1918, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 109–10. (б.п.)
979. Василь Стасюк. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1–2, ч. 63–4, (1920): 46. (б.п.)
980. Остап Терлецький. (некр.) “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 34. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
981. Роман Цегельський. (Біо.–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1–2, ч. 60–2, (1918): 58–9. (б.п.)
982. Микола Чайковський. (Біо–бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 57, (1914): 20–1. (б.п.)
983. Ювілей І. Л. Шрага. “ЛНВ” 10, кн. 3 (1900): 60. (Хр. і бібл.) (б.п.)
984. Іван Ясенецький. (некр.) “Хроніка”, вип. 2, ч. 46, (1911): 17–18. (б.п.)

#### НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА

985. “Наукове товариство ім. Шевченка”. 3 нагоди 50–ліття його заснування (1873–1923), Львів, 1923.
986. Наукове товариство ім. Шевченка. 3 нагоди 50–літньої річниці його заснування (1873–1923).  
“ЛНВ” 86, кн. 1 (1925): 76–86; кн. 2, 173–81; кн. 3, 263–72; кн. 4, 367–74; 87, кн. 5: 72–4; кн. 6: 169–77; кн. 7–8: 321–32; 88, кн. 10: 175–85; кн. 11: 272–8.
987. Про загальні збори Наукового товариства імени Т. Шевченка. “ЛНВ” 11, кн. 7 (1900): 62–5. (Хр. і бібл.) (б.п.)
988. Проф. Брікнер про видання Наукового товариства імени Шевченка. “ЛНВ” 11, кн. 7 (1900): 61–2.
989. Загальні збори НТШ. “ЛНВ” 27 (1904): 68. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
990. Sprawozdanie z etnograficznej ekspedycji. “Хроніка”, вип. 1, ч. 4 (1900): 18–22; вип. 1, ч. 10, (1902): 16–17, 31; вип. 3, ч. 15, (1903): 22–4; вип. 4, ч. 24, (1905): 22;



- вип. 4, ч. 28, (1906): 14–15.
991. Наукова діяльність Товариства в 1906 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 29 (1907): 9–17. (б.п.)
992. Наукова діяльність Товариства за 1907 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 33 (1908): 8–14. (б.п.)
993. Наукова діяльність Товариства в 1908 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 37 (1909): 10–16. (б.п.)
994. Наукова діяльність Товариства в 1909 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 41 (1910): 8–14. (б.п.)
995. Наукова діяльність Товариства в 1910 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 45 (1911): 8–15.
996. Наукова діяльність Товариства в 1911 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 49 (1912): 7–13. (б.п.)
997. Наукова діяльність Товариства за 1912 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 53 (1913): 6–11. (б.п.)
998. Наукова діяльність Товариства за 1913 р. “Хроніка”, вип. 1, ч. 57 (1914): 7–12. (б.п.)
999. Наукова діяльність Товариства за 1914–1918 р. “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2 (1918): 12–19. (б.п.)
1000. Наукова діяльність Товариства за рр. 1918–1920. “Хроніка”, вип. 1–2, ч. 63–4 (1920): 7–14. (б.п.)
1001. Наукова діяльність Товариства за 1921–22 рр. “Хроніка”, вип. 1–2, ч. 65–6 (1922): 11–12. (б.п.)
1002. Справа українсько-руської мови на Київському археологічному з’їзді й участь у ній Товариства. “ЗНТШ” 29, кн. 2 (1899): 1–8.
1003. Справа участі делегатів Наукового Товариства ім. Шевченка в археологічному з’їзді. “ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 197–8. (Хр. і бібл.)
1004. Участь Товариства в наукових конгресах у Парижі. “Хроніка”, ч. 4, (1900): 12–17. (б.п.)
1005. Участь Товариства в ювілею “Историко-филологического общества въ Харьковѣ”. “Хроніка”, вип. 2, ч. 10 (1902): 30.
1006. Участь Товариства в ювілею Руського педагогічного товариства у Львові. “Хроніка”, вип. 3, ч. 31 (1907): 32–3.  
Лист до 25-річчя діяльності, підписаний М. Грушевським і В. Гнатюком.
1007. Участь Товариства в ювілею “Просвіти”. “Хроніка”, вип. 2, ч. 34 (1908): 32.



. Лист з нагоди 40-річчя підписаний М. Грушевським та В. Гнатюком.

1008. Участь Товариства в ювілею М. Гоголя. "Хроніка", вип. 2, ч. 38 (1909): 18.  
Лист НТШ московському "Обществу любителей российской словесности" з нагоди 100-річчя народження Миколи Гоголя, підписаний М. Грушевським і В. Гнатюком.
1009. Участь Товариства в науковім конгресі Інтернаціонального музичного товариства у Відні в маю 1909. "Хроніка", вип. 3, ч. 39 (1909): 26-7. (б.п.)
1010. Участь Товариства в ювілею проф. М. Грушевського. "Хроніка", вип. 4, ч. 44 (1910): 16-17.  
25 років літературної діяльності. Ювіляр відмовився від публічного святкування.
1011. Участь Товариства в Шевченківськiм святi в Москві. "Хроніка", вип. 2, ч. 46 (1911): 13.  
Лист комітетові Шевченківського свята у Москві, підписаний М. Грушевським та В. Гнатюком.
1012. Участь Товариства в похороні М. Коцюбинського. "Хроніка", вип. 2, ч. 54 (1913): 17.  
Телеграма, підписана В. Гнатюком.
1013. Участь Товариства в ювілею М. Заньковецької. "Хроніка", вип. 2, ч. 34 (1908): 16.  
Лист з нагоди 25-річного ювілею праці в театрі, підписаний М. Грушевським та В. Гнатюком.
1014. "Vyŭ Rusin" про Наукове товариство ім. Шевченка. "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 15.
1015. Павлик, Микола. "З "НТШ" у Львові". Львів, 1905. (рец.)  
"ЛНВ" 30 (1905): 278-9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1016. Страти Товариства в часі російської інвазії. "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-3 (1918): 141-4.
1017. Кароль Беднарський. (некр.) "Хроніка", вип. 2, ч. 46 (1921): 19-20.  
Довголітній директор друкарні НТШ.
1018. Август Дермаль. (некр.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 65-6 (1922): 60-3.  
Управитель книгарні НТШ.

### НАУКА ПОЗА УКРАЇНОЮ

#### Австрія

1019. Кавцькі, Кароль. "Народність і її початок". ЛНБ, сер. 1 т. 73. 1904. (Відп. ред.)

**Великобританія**

1020. Енгельс, Ф. "Початок родини, приватної власності і держави". На підставі дослідів Л. Г. Моргана. ЛНБ, сер. 1, ч. 75. 1899. (Відп. ред.)
1021. Енгельс, Ф. "Людвік Фаєрбах і кінець клясичної німецької філософії". ЛНБ, сер. 1, ч. 74. 1899. (Відп. ред.)
1022. Інгрем, Дж. "Історія політичної економії". ЛНБ, сер. 1, ч. 83. 1904. (Відп. ред.)
1023. Панкельтський конгрес (в Дубліні). "ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 12. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1024. Роковини Т. Б. Меколя. (некр.) "ЛНВ" 13 (1901): 68. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1025. Вайт, Андрю Діксон "Розмова з Львом Толстим". 3 англійського переклав І. Петрушевич. ЛНБ, сер. 2, ч. 93, 1904. (Відп. ред.)
1026. Вайт, Андрю Діксон "Розвій поглядів на вселену". 3 англійської переклав І. Петрушевич. ЛНБ, сер. 2, ч. 52, 1906. (Відп. ред.)

**Італія**

1027. Франческо Крісті. (некр.) "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 36. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1028. Чезаре Паолі. (некр.) "ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 31-2. (Хр. і бібл.)

**Німеччина**

1029. Академія наук у Берліні. "ЛНВ" 18, кн. 6 (1902): 39. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1030. Академія для суспільних і торговельних наук у Франкфурті. "ЛНВ" 22 (1903): 223. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1031. Людвік Біхнер. (некр.) "ЛНВ" 7, кн. 7 (1899): 66-7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1032. Біхер, К. "Початки народного господарства". ЛНБ, сер. 1, ч. 128. 1906. (Відп. ред.)
1033. Брайшенбах, В. "Біологія в XIX в". ЛНБ, сер. 2, ч. 57. 1904. (Відп. ред.)
1034. Кароль Вайнгольд. (некр.) "ЛНВ" 16, кн. 10 (1901): 9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1035. Візнер, Ю. "Житє рослин у морі". ЛНБ, сер. 2, ч. 83. 1904. (Відп. ред.)
1036. Вайсмаєр, О. "Про туберкульозу, охорону перед нею і її лічення". Переклав Евген Бурачинський. ЛНБ, сер. 2, ч. 97-8. 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 29, кн. 2 (1905): 143-4. (крипт. В.)
1037. Гінтер, З. "Історія географічних відкрить у XV-XVI ст". ЛНБ, сер. 1, кн. 102. 1905. (Відп. ред.)

1038. Жидівське наукове товариство в Берліні. "ЛНВ" 22 (1903): 222-3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
"Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums".
1039. Генріх Кіперт. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1040. Конгрес орієнталістів (в Гамбурзі). "ЛНВ" 17 (1902): 31. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1041. Конрад, Й. "Національна економія". ЛНБ, сер. 1, кн. 85. 1905. (Відп. ред.)
1042. Ріхард Крафт. (некр.) "ЛНВ" 21 (1903): 226-7. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1043. Вілгельм Лібкнехт. (некр.) "ЛНВ" 11, кн. 9 (1900): 209. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
1044. Ляссаль, Ф. "Про суть конституції". ЛНБ, сер. 2, ч. 75. 1904. (Відп. ред.)
1045. Фрідріх Макс Міллер. (некр.) "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 193-4. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1046. Остання праця Макса Міллера. "ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 35-8.  
Буддизм і християнство.
1047. Фрас, Ебергардт. "Нарис геології". З третього німецького видання переклав Іван Кревецький. ЛНБ, сер. 1, ч. 92, 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1906): 189. (б.п.)
1048. Шаміссо, А. "Петро Шлемінь". ЛНБ, сер. 2, ч. 76-7. (Відп. ред.)
1049. Шірер, Еміль. "Політична історія Палестини від 175 р. перед Христом до 135 по Христі". Переклав Михайло Лозинський. ЛНБ, сер. 1 ч. 99-100, 1906. (Відп. ред.)

#### Норвегія

1050. Єфремов, С. "Національне питання в Норвегії". ЛНБ, сер. 2, ч. 25, 1902. (Відп. ред.)
1051. Ерік Норденшільд. (некр.) "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 36. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### Польща

1052. Гр. Володимир Дідушицький. "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 47. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1053. Архів Руліковських. "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### Росія

1054. Конгрес криміналістів (у Петербурзі) "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1055. "Петербурзьська академія наук у справі знесення українського слова".  
Львів: Накладом Українсько-руської видавничої спілки, 1904. (Відп. ред.)

1056. Конгрес славистів у Петербурзі. "ЛНВ" 22 (1903): 219-22. (Хр. і бібл.)  
Недопущення української мови.
1057. Перший з'їзд російських фільологів. "ЛНВ" 23 (1903): 61-5. (крипт. В.)  
Доповнення до статті В. Ягіча "Перший з'їзд російських фільологів".
1058. Ювілей московського "Общества любителей истории и древностей российских".  
"ЛНВ" 26 (1904): 50-1. (б.п.)  
100 р. від заснування.
1059. Вересаєв, В. "Записки лікаря". Переклала М. Полтавка. ЛНБ, сер. 1, ч. 37, 1903.  
(Відп. ред.)
1060. Кареев, М. "Фільософія культурної і соціальної історії нових часів (1300-1800)".  
Вступ до історії XIX століття. ЛНБ, сер. 1, ч. 89, 1905. (Відп. ред.)
1061. Іван Василевич Мушкетов. (некр.) "ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 31-2. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)
1062. Ювилей А. С. Фамінцина. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 191. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### Румунія

1063. Румунська Академія в Букарешті. "ЛНВ" 20, кн. 11 (1902): 32-3. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)

#### Сербія

1064. Сербська Королівська Академія в 1898 р. "ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 132. (Хр. і бібл.)  
(б.п.)

#### Франція

1065. Верн, Моріс. "Біблія". Студія. Переклала Леся Українка. ЛНБ, сер. 2, ч. 60-1.  
1904. (Відп. ред.)
1066. Верн, Моріс. "Евангеліє". Переклала з французької Леся Українка. ЛНБ, сер. 2,  
ч. 111, 1905. (Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 33 (1905): 70-1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1067. Граф де Ке, де Сент Емур, "Анна Русинка, королева Франції". ЛНБ, сер. 1,  
ч. 114. 1907. (Відп. ред.)
1068. Масперо, Гастон-Каміль. "Старинна історія східних народів". т. 1. ЛНБ, сер. 1,  
ч. 87. 1905. (Відп. ред.)
1069. Сеньобо, Ш. "Австрія в XIX столітті". ЛНБ, сер. 1, ч. 76. 1904. (Відп. ред.)
1070. Сеньобо, Ш. "Міжнародні революційні партії". ЛНБ, сер. 2, ч. 68. 1904. (Відп. ред.)
1071. Тен, І. "Нариси із старинного світа". ЛНБ, сер. 2, ч. 118. 1905. (Відп. ред.)

1072. Тен, І. "Філософія штуки". ЛНБ, сер. 1, ч. 82. 1905. (Відп. ред.)
1073. Фльобер, Густав. "Іродіада". ЛНБ, сер. 2, ч. 36. 1902. (Відп. ред.)
1074. Фляммаріон, К. "Про небо". ЛНБ, сер. 1, ч. 78. 1904. (Відп. ред.)
1075. XII Міжнародний з'їзд передісторичної антропології і археології у Парижі. "ЛНВ" 12, кн. 10 (1900): 65-6. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1076. Доходи Французької Академії Наук. "ЛНВ" 20, кн. 10 (1902): 3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Хорватія**

1077. Загребська Академія Наук. "ЛНВ" 7, кн. 8 (1899): 132. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1078. Хорватська Академія в Загребі. "ЛНВ" 20, кн. 12 (1902): 31-2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1079. Ювелей І. В. Ягіча. "ЛНВ" 18 (1902): 33-7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
40 літ літературної діяльності.

**Чехія**

1080. З'їзд славістів. "ЛНВ" 7, кн. 9 (1899): 198-9. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Ініціатива чеських учених у його підготовці.
1081. З'їзд славянських фільологів і правительство. "ЛНВ" 12, кн. 11 (1900): 121.  
Урядова заборона з'їзду.
1082. Е. Альберт. (некр.) "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 192.
1083. Еміль Голуб. (некр.) "ЛНВ" 18 (1902): 40-2. (крипт. В.)
1084. Масарик, Т. Г. "Ідеали гуманности". Переклав Ф. Королевський. ЛНБ, ч. 31. 1902.  
(Відп. ред.)  
Рец.: "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 26. (Хр. і бібл.)



## ПЕДАГОГІКА

### УКРАЇНСЬКА ПЕДАГОГІКА Й ОСВІТА

#### Загальні статті про шкільну справу

1085. Русини в школах у Галичині. "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 48. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1086. Народна освіта в числах. "ЛНВ" 12, кн. 10 (1900): 67. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
За офіційною австро-угорською статистикою.
1087. Омелян Дейницький. (некр.) "ЛНВ" 12 (1900): 128. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
1088. Українець ректором університета. "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Іван Горбачевський - ректор Празького університету.
1089. В справі утравістичних шкіл. "ЛНВ" 20, кн. 10 (1902): 9-10. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Про шкідливість двомовности в початковому навчанні.
1090. Наукові вакаційні курси. "ЛНВ" 27 (1904): 52-6. (б.п.)  
Одномісячні курси українознавства у Львові.
1091. Шкільництво в київській губернії. "ЛНВ" 28, кн. 11 (1904): 138-9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1092. Дві рівноправности. "ЛНВ" 32 (1905): 161-2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Про шкільну справу в Галичині.

1093. Ю. Д. “Як у світі жити? або правила доброго виховання руськоукраїнської молодіжі”. Тернопіль: Молодіж. 1906. (рец.)  
“ЛНВ” 34, кн. 5 (1906): 408–10. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1094. Др. Теофіль Дембицький основник “Наукового фонду”. “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 132–40. (б.п.)
1095. Евген Олесницький. (некр.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 113–16. (б.п.)
1096. Кость Паньківський. (некр.) “Хроніка”, вип. 1–3, ч. 60–2, (1918): 129–31.

### Культурно-освітня праця та педагогічні товариства

1097. Культурний рух у Снятинському повіті. “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 60. (Хр. і бібл.) (Підпис - Ред.)
1098. Народний Дім у Стрию. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 148. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1099. Народний Дім у Чернигові. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 148. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1100. Запомогти на руські потреби. “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 30–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Нерівномірність бюджету між польськими й українськими установами.
1101. Українська громада в Швайцарії. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 16–17. (Хр. і бібл.)  
Лист голови “Української громади” в Берні зі вступною приміткою В. Гнатюка.
1102. Білецька, М. “Де правда?” Львів, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 169–70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Критика Педагогічного товариства у Львові.
1103. Неполітична політика. “ЛНВ” 32 (1905): 245–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Несприятлива фінансова ситуація Руського педагогічного товариства у Львові.
1104. Čtyřicet let činnosti Ivovské “Prosvity”.  
“Slovanský přehled” 11 (1909).

### Шкільні підручники

1105. Клепка, Осип. “Тіловправні гри Lawn Tennis”. Після Осипа Клепки зладив Володимир Лаврінський. т. 1, зошит другий. Львів, 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 12, кн. 11 (1900): 127. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1106. Шкільні книжки для українських гімназій. “ЛНВ” 11, кн. 12 (1900): 188–90. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Перелік усіх підручників для 1–8 кл. на 1901 р. зі вступною заміткою редакції.
1107. Шпайноровський, Сергій (ред.) “Руска читанка для першої кляси шкіл середніх”. Чернівці, 1900. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 138–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1108. “Руска читанка для другої кляси шкіл середніх”. Чернівці, 1901. (рец.)

- “ЛНВ” 17 (1902): 32. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1109. Застирець, Йосиф. “Відповідь Д-ру Щуратові на критику підручника історії руської літератури”. Бережани, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 7. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1110. Зайберт, А. Е. “Гельцля стінна карта Австро-Угорщини для шкіл народних”.  
“ЛНВ” 24 (1903): 67. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1111. Білоусенко, О. “Винок”. Читанка з 120 малюнками. Петербург: Благотворительное общество изданія общепользньх и дешевыхъ книгъ, 1905. (рец.)  
“ЛНВ” 32 (1905): 168–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1112. Левицький, М. “Порівнююча грамати́ка вкраїнської мови”. Щепіорно: Видання Громади Старшин 6-ої Стрілецької дивізії, 1921. (рец.)  
“ЛНВ” 77, кн. 5 (1922): 187–8. (Бібл.)
1113. “Перша книжочка до читання для українських дітей”. Львів: Видавництво шкільних книжок, 1922. (рец.)  
“ЛНВ” 77, кн. 8 (1922): 94–5. (Бібл.)
1114. Панькевич, Іван “Грамати́ка руського язика для молодших кляс шкіл середних ы горожанських”. Мукачів, 1922. (рец.)  
“ЛНВ” 79, кн. 8 (1923): 381–2. (Бібл.)
1115. Левицький, Модест. “Українська грамати́ка для самонавчання”. вид. 3-є, виправлене й доповнене. Ляйпціг, 1923. (рец.)  
“ЛНВ” 82, кн. 2 (1924): 187–91. (Бібл.)

#### Початкові школи

1116. Народні школи на Буковині 1898 р. “ЛНВ” 6, кн. 6 (1899): 195–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)  
Статистика.
1117. Фреквенція в народних школах Угорщини. “ЛНВ” 26 (1904): 62 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1118. Новітні фарисеї. “ЛНВ” 31 (1905): 195–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Незадовільний стан початкової освіти на Закарпатті.

#### Середні школи

1119. Пансіон для дівчат-сиріт по дяко-учителях. “ЛНВ” 7, кн. 7 (1899): 134. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Спроба заснування дівочого пансіону на Закарпатті.
1120. Бурса для священничих синів у Сиготі. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 135. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1121. Жаданє нової української гімназії (в Станиславові). “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 50.

(Хр. і бібл.) (б.п.)

1122. Руська гімназія в Тернополі. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 48. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1123. “Звіт дирекції ц.к. академічної гімназії у Львові за рік шкільний 1900–1901”. Львів, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 8 (1901): 20. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1124. “Звіт дирекції ц.к. гімназії в Перемишлі за шкільний рік 1900–1901”. Перемишль, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 8 (1901): 21. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1125. “Звіт дирекції ц.к. гімназії в Коломиї за шкільний рік 1900–1901”. Коломия, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 8 (1901): 21. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1126. Русини в Станиславівській гімназії. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 40. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1127. Русини в тернопільських гімназіях. “ЛНВ” 16, кн. 10 (1902): 11–12. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика учнів та їх оцінок у руських і польських гімназіях.
1128. Кілько русинів у станиславівській гімназії? “ЛНВ” 17 (1902): 24. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1129. Справа українсько–руської гімназії у Станиславові. “ЛНВ” 17 (1902): 79–80. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1130. Народні учителі на Буковині. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 11–12. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика за “Буковину”.
1131. “Звіт дирекції ц.к. академічної гімназії у Львові за 1901–1902 р”. Львів, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 15–17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1132. Москвофільська етика. “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 24–5. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Проти заклик “Галичанина” посилати дівчат у німецький пансіон в Сілезії.
1133. “Звіт дирекції гімназії в Коломиї за 1901–1902 шк. р”. Коломия, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 28. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1134. Справа українсько–руської гімназії в Станиславові. “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 114–15. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1135. Уваги про галицькі середні школи. “ЛНВ” 24 (1903): 121–37.  
Ґрунтовна аналіза, оперта на статистичні дані.
1136. У справі заснування приватних шкіл. “ЛНВ” 31 (1905): 277. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1137. Кордуба, Мирон. “Утраквізм в гімназії”. Чернівці, 1904. (рец.)



“ЛНВ” 29, кн. 1 (1905): 71. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Університети

1138. З Львівського університету. “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 133-4; 8, кн. 10 (1899): 48; 12, кн. 11 (1900): 132-3. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1139. Руські катедри в Черновецькім університеті. “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 195-6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
1140. Із Черновецького університету. “ЛНВ” 12, кн. 11 (1900): 133. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1141. Ювілей Черновецького університету. “ЛНВ” 13, кн. 2. (1901): 144-5. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
25-річчя.
1142. Справа українсько-руського університету у Львові. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 111-14; 16, кн. 11 (1902): 95-100; 16, кн. 12 (1902): 159-75; 17, кн. 1 (1903): 49-72. (Хр. і бібл.) (крипт. В.Г.)
1143. “Українсько-руський університет”. Памяткова книжка першого віча студентів українсько-руських всіх висших шкіл Австрії в справі основи українсько-руського університету. Львів, 1899. (рец.)  
“ЛНВ” 7, кн. 9 (1899): 203. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1144. З Черновецького університету. (Рец. брошури: “Verzeichniss der öffentlichen Vorlesungen an der k.k. Franz Josephs Universität zu Czernowitz im Wintersemester 1899”. 1900).  
“ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 49. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1145. Багалеї, Д. И. “Опытъ истории Харьковскаго университета” (По неизданнымъ матеріаламъ). том 1 (1802-1815), випуск 1. Харків 1894. (Передрук з “Записокъ Харьковскаго университета”). (рец.)  
“ЗНТШ” 6, кн. 2 (1895): 37-40.
1146. Slovanské školství a studentstvo. Rusíni-Ukrajinci (Malorusové). “Kalendář-almanach studentského spolku slavie na r. 1897-98”. (Praha) 1 (1897): 46-9.
1147. Záležitost rusínské university ve Lvově. “Slovanský přehled”, 4, ч. 15 (1902): 227-32.
1148. Universita Lvovská a požadavky Rusínů. “Slovanský přehled”, 4, ч. 2 (1902): 91-6.
1149. З Черновецького університету. “ЛНВ” 16, кн. 10 (1902): 11. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика студентів і огляд лекцій.

### Бібліотеки

1150. Університетська бібліотека у Львові. “ЛНВ” 6, кн. 5 (1899): 195-6; 17, кн. 5 (1902): 24; 22 (1903): 222. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)



1151. Бібліотека “Народного Дому”. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 47. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1152. Василянська бібліотека у Бучачі. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 14. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
На підставі статті Л. Бернацького.
1153. Іван Кревецький (Біо-бібл. дов.) “Хроніка”, вип. 1, ч. 33, (1908): 17.

### Музеї

1154. Проєкти музея старинностей в Кам'янці Подольській. “ЛНВ” 13, кн. 2 (1901): 145. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1155. Гринченко, Б. Д. “Каталогъ Музея украинскихъ древностей В. В. Тарновскаго”. том 2. Чернігів, 1900. (рец.) “ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 216–17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1156. Російські музеї.  
“ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
(Історія і сучасний стан).

## ПЕДАГОГІКА ТА ОСВІТА ПОЗА УКРАЇНОЮ

### Австрія

1157. Фреквенція в австрійських університетах. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 46 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Болгарія

1158. Фреквенція в болгарській “Високій школі”. “ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 44–5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### Великобританія

1159. Музеальна хвороба. “ЛНВ” 20, кн. 10 (1902): 3–4 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Консервація бронзових експонатів у британських музеях.
1160. Ювілей бібліотеки. “ЛНВ” 17 (1902): 30 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
300-ліття Оксфордської бібліотеки.  
(Статистика).

### Данія

1161. Учитель міністром. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Х. Стаділь - міністер освіти.

**Італія**

1162. Бібліотека Барберіні. "ЛНВ" 22 (1903): 154. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1163. Бібліотека поета Кардуччі. "ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 24. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Куплена королевою Маргарітою.
1164. Жіночий конгрес у Римі. "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 25. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Німеччина**

1165. Орієнталістика на університеті в Берліні. "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 39. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1166. Фреквенція жінок на німецьких університетах. "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 40; 22 (1903): 224. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1167. Народна бібліотека і читальня в Берліні. "ЛНВ" 17 (1902): 29. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1168. Платня учителів у Німеччині. "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 26. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1169. Число студентів філософії на німецьких університетах. "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 147. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика 1900 р.
1170. Чужинці на німецьких університетах. "ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 12-13; 26 (1904): 64. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1171. Blumenau-Stiftung. (Товариство, що опікується німецькими кольоністами у Бразилії). "ЛНВ" 26 (1904): 128.

**Польща**

1172. Жидівська бібліотека в Кракові - "Єзра". "ЛНВ" 10, кн. 4 (1900): 63. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1173. 500-літний ювілей Ягайлонського університету. "ЛНВ" 11, кн. 7 (1900): 65-6. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1174. Дарунок для Краківського університету. "ЛНВ" 12, кн. 12 (1900): 184. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
15 тисяч королівських документів подарованих О. Ємельським.
1175. Польські публічні бібліотеки у Львові. "ЛНВ" 11, кн. 7 (1900): 68-9. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Росія**

1176. Університети в Росії. "ЛНВ" 8, кн. 10 (1899): 49. (Хр. і бібл.) (б.п.)

1177. Університетські порядки в Росії. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 50. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1178. Вільний російський університет. “ЛНВ” 16, кн. 10 (1901): 4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Підготовка заснування у Парижі.
1179. Із Юр'євського університету. “ЛНВ” 17 (1902): 31. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1180. Жіноча бібліотека. “ЛНВ” 18, кн. 4 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Бібліотека Кейссарової в Петербурзі.

### **Румунія**

1181. Шкільні відносини семигородських Саксів. “ЛНВ” 26 (1904): 63. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### **Сербія**

1182. Сербський університет. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 131. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Підготовка до заснування.

### **США**

1183. Знесенє університету. “ЛНВ” 19, кн. 9 (1902): 25–6. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Закриття жіночого університету Women's Medical у Чикаго.
1184. Ювілей американського університету. “ЛНВ” 28, кн. 12 (1904): 230. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
150-ліття Колумбійського університету в Нью-Йорку.

### **Угорщина**

1185. Ювілей угорського народного музею. “ЛНВ” 22 (1903): 81. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

### **Північна Америка**

1186. Продажа книжок у Північній Америці. “ЛНВ” 10, кн. 5 (1900): 130. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Статистика 1899 р.

### **Франція**

1187. Школа для журналістів. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 52. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Підготовка до заснування у Парижі.
1188. Школа політичних наук у Парижі. “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 52. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
30-річний ювілей.
1189. Міжнародна визичка рукописів. “ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 39–40. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1190. Національна бібліотека в Парижі. “ЛНВ” 16, кн. 10 (1901): 4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

## Рецензія каталогу.

1191. З паризького університету. "ЛНВ" 17 (1902): 30-1. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1192. L'École d'Anthropologie de Paris. "ЛНВ" 26 (1904): 127-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

**Чехія**

1193. Германізація чеських дітей у Відні. "ЛНВ" 14, кн. 5 (1901): 36. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1194. Чеський дівочий ліцей в Берні. "ЛНВ" 22 (1903): 155. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1195. Курси чеських викладів у Відні. "ЛНВ" 26 (1904): 128. (Хр. і бібл.) (б.п.)

**Швайцарія**

1196. Фрибурський університет. "ЛНВ" 13, кн. 2 (1901): 147-8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика 1900 р.
1197. Докторати у Швайцарії. "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 13. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика 1901 р.

**Японія**

1198. Бібліотека Макса Міллера в Японії. "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 32. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

## ПУБЛІЦИСТИКА ТА ПОЛІТИКА

1199. Відповідь п. Вахнянинові. "ЛНВ" 8, кн. 12 (1899): 191. (Хр. і бібл.) (Від редакції)  
Захист М. Грушевського перед тенденційними нападами Вахнянина.
1200. Покрива, Т. "Для чого робітники організуються?" Оліфант, Пенсільванія:  
"Свобода", 1900. (рец.)  
"ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 64. (б.п.)
1201. А. Л. "Дорога до свідомости". т. 1, Капітал і праця. Оліфант, Пенсільванія:  
"Свобода", 1900. (рец.)  
"ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 64. (б.п.)
1202. Назви улиць у Полтаві. "ЛНВ" 15, кн. 9 (1901): 32. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1203. Кілько може принести доходу одна пісня? "ЛНВ" 17 (1902): 30. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)
1204. Дещо про наші домашні болячки. "ЛНВ" 17, кн. 2 (1902): 126-35.  
Грунтовна аналіза громадського життя в Галичині.
1205. Наші і чужі критики. Уваги на сучасні теми. "ЛНВ" 17 (1902): 185-6. (крипт. В.)
1206. Друге жіноче віче. "ЛНВ" 18, кн. 5 (1902): 28-9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Жіночий мітинг у Станиславові та його резолюції.
1207. Марко М. Антокольський. (некр.) "ЛНВ" 20, кн. 10 (1902): 11-12. (Хр. і бібл.)  
(крипт. В.)  
Російський різьбар.
1208. "Хлопска політика". серія 1, том 1. Львів, 1902. (рец.)



- “ЛНВ” 19, кн. 8 (1902): 17. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1209. “Добрі ради для страйкуючих видані через хлопський комітет”. Львів: Хлопський комітет, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 20, кн. 11 (1902): 21–2. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1210. Хто піддержує москвофільство? “ЛНВ” 29, кн. 2 (1905): 138–40. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1211. Заява “Академічної Громади” і “Основи” у Львові, “Руси” у Грацу та “Січі” у Відні на відозву проти Ів. Демянчука. “ЛНВ” 30, кн. 1 (1905): 279. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1212. “Покровителі” штуки. “ЛНВ” 32 (1905): 78–80. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Полеміка про низький рівень театру на підставі статей у “Ділі”.
1213. Дві рівноправности. “ЛНВ” 32, кн. 11 (1905): 161–2.
1214. Слово на часі. “Діло”, No. 199 (1909)  
Про громадське життя в Західній Україні.
1215. Невірні інформації. “Діло”, No. 54–5 (1915)  
Спростування наклепів на демократичних діячів у Галичині.

## РЕЛІГІЯ Й ЦЕРКВА

### РЕЛІГІЯ Й ЦЕРКВА В УКРАЇНІ

1216. Петровскій, С. “Семь херсонскихъ архієпископовъ. Біографіи съ приложеніємъ портретовъ”. Одеса, 1894. (рец.)  
“ЗНТШ” 15, кн. 1 (1897): 41–3. (Бібл.) (крипт. В.)
1217. Священникъ Стеллецкій. “Протоіерей А. А. Самборскій — законоучитель императора Александра I”. Київ. (рец.)  
“ЗНТШ” 19, кн. 5 (1897): 36–8. (Бібл.) (крипт. В.)
1218. Хитров, И. Замечательные люди изъ русскаго блага духовенства въ XVIII стол. “Странникъ”, No. 1, 2, і 5, (1897). (рец.)  
“ЗНТШ” 26, кн. 6 (1898): 34–5. (Бібл.) (крипт. В.)
1219. Церковне жите Американської Руси. “ЛНВ” 7, кн. 8 (1899): 133. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
З’їзд греко-католицьких священиків у Філадельфії.
1220. “Лист Пастирскій”. (рец.)  
“ЛНВ” 14, кн. 4 (1901): 13 (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Писаний гуцульським діалектом.
1221. Студії богословські о Євграфа Будильця. Провідник на чудодійну тайну Каяня. Чернівці: 3 друкарні Тов. “Руської Ради”, 1899. (рец.)  
“ЛНВ” 13, кн. 3 (1901): 217. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1222. “Мальованці” в Галичині. “ЛНВ” 14, кн. 6 (1901): 49. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

Релігійна секта на східній Україні, з якої 24 члени переселилися у Львів.

1223. Зробек, Яків. “Исторія руской католицкой церкви на Руси одъ первѣстныхъ апостольскихъ часовъ до 1104 р. Зъ додаткомъ найновишихъ рѣшень властей політичнихъ въ справъ руско- и римско-католицкого обряда въ Галичинъ”. Жовква, 1901. (рец.)  
“ЛНВ” 15, кн. 9 (1901): 35. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1224. Памятка 25 ювілею вступлення на апостольский перестоль папы Льва XIII (1878–1902). Перемишль, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 17, кн. 5 (1902): 35.
1225. Єремійчук, Д. Кружок недільних проповідий. Чернівці, 1902. (рец.)  
“ЛНВ” 18, кн. 6 (1902): 41 (Хр. і бібл.) (б.п.)
1226. Ясевич–Бородаєвская. Сектантство въ Кіевской губерніи. “Живая старина” 1 (1902).  
“ЗНТШ” 57, кн. 1 (1904): 44–5. (Бібл.)
1227. “Шематизм всего клира греко-кат. митрополичои архієпископіи”. Львів, 1902.  
“ЛНВ” 20, кн. 10 (1902): 6–8. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1228. Fuhrman, Moses. “Schematismus der bukowinaer Volksschulen u. Lehrer, zusammengesetzt auf Grund amtlicher Daten”. Садгора (рец.)  
“ЛНВ” 22 (1903): 70. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1229. “Schematismus universi venerabilis cleri archidioceseos metropolitanae ritus graeco-catholici leopoliensis pro anno domini 1904”. Львів, 1904. (рец.)  
“ЛНВ” 27 (1904): 62–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

#### РЕЛІГІЯ Й ЦЕРКВА ПОЗА УКРАЇНОЮ

1230. Міжнародний конгрес для історії релігії. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 190. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1231. Зибков, М. Уніятське єпископство в Хорватії. “Діло”, No. 286 (1902). (рец.)  
“ЗНТШ” 47, кн. 3 (1902): 8. (Бібл.)
1232. Китайський переклад Біблії. “ЛНВ” 17 (1902): 28. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1233. Православна церква в Росії за Олександра III. “ЛНВ” 18, кн. 5 (1902): 30. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Статистика за 1881 та 1894 рр.
1234. Вавилон і Біблія. “ЛНВ” 18 (1902): 38–9. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1235. Діяльність католицьких монахів в Австрії. “ЛНВ” 20, кн. 10 (1902): 10–11. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

За статистикою д-ра Германа Чокке.

1236. Сеньобо, Д. Х. "Релігійні віровання старинних народів". Подав Степан Макар. Скрентон: "Свобода", 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 27 (1904): 181. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1237. Кримський, А. "Мусульманство і його будучність". Минула доля ісламу, теперішнє становище ісламських народів, їх інтелігентність, їх відносини до європейської цивілізації. Нове перероблене видання. Львів, 1904. (рец.)  
"ЛНВ" 28, кн. 11 (1904): 133. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1238. Сеньобо, Ш. "Церква й католицькі партії в ХІХ ст.". Переклав Іван Кревецький.  
"ЛНВ", сер. 2, ч. 127. 1906. (Відп. ред.)

## МОВОЗНАВСТВО

### УКРАЇНСЬКА МОВА. СТАТТІ.

1239. Словарець лірницького говору. (В праці “Лірники”).  
“ЕЗ” 2 (1896): 9–17.  
Охоплює лише слова, що їх нема у праці К. Студинського “Лірники”, 1894.
1240. Словарець угроруських місцевих виразів. В кн. “Етнографічні материяли з Угорської Руси”. “ЕЗ” 4 (1898): 234–51.  
(910 слів); Словарець місцевих виразів, “ЕЗ” 25 (1909): 239–45 (392 слів);  
Словарець менше зрозумілих виразів, “ЕЗ” 30 (1911): 333–50 (935 слів. Разом 2 237 слів).
1241. Оляф Брох. “ЛНВ” 8, кн. 5 (1899): 121–36.
1242. Чи є яка логіка у наших москвофілів? “ЛНВ” 8, кн. 10 (1899): 38. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Проти теорії Ю. Яворського, що українська мова — “языкъ пастуховъ”.
1243. “Етимологічний гимн”. (рец.)  
“ЛНВ” 8, кн. 11 (1899): 117. (Хр. і бібл.)  
Публікація анонімно сатиричного вірша, спрямованого проти фонетики.
1244. Боротьба з українською мовою. “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 180. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Відгук на фейлетон проф. В. Модестова “Объ языкахъ русскомъ и малорусскомъ”.
1245. Микола Лавровський. (некр.) “ЛНВ” 8, кн. 12 (1899): 187. (Хр. і бібл.) (б.п.)



1246. Русини Пряшівської єпархії і їх говори. "ЗНТШ" 35-6, кн. 3-4 (1900): 1-70.  
Характеристика лемківських говорів найзахіднішої Пряшівщини з наведенням зразків.
1247. Якою мовою написана "Наталка Полтавка"? "ЛНВ" 11, кн. 8 (1900): 131 (Хр. і бібл.) (б.п.)
1248. Руська мова в Угорщині. "ЛНВ" 17, кн. 2 (1902): 24. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Заклик до застосування народної мови.
1249. До бойківського говору. "ЗНТШ" 48, кн. 4 (1902): 1-3. (Misc.)  
Відмінювання займенника "нон" та кілька інших зауважень до бойківського говору с. Мшанці.
1250. Uczył Marcin Marcina... "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Проти "поученій" москвофілів на мовні теми.
1251. У справі нашої народної мови. "ЛНВ" 22 (1903): 233-5. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
Заклик до єдності української літературної мови.
1252. Ще в справі редакційних поправок. "ЛНВ" 22 (1903): 235-6. (Хр. і бібл.) (Від редакції)  
Полеміка з фізиком В. Левицьким, який прилюдно висловив незадоволення з мовним редагуванням його праць.
1253. Чи слово "піп" образливе? "ЛНВ" 27 (1904): 41-4. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Етимологія слова "піп" і його непейоративний характер..
1254. Ще раз про слово "піп". "ЛНВ" 32 (1905): 47-60. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Полеміка із С. Томашівським.
1255. Чи бачванський говір словацький? "ЗНТШ" 63, кн. 1 (1905): 8-12. (Misc.)  
Мова бачванських русинів — говірка української мови.
1256. Остатки аориста в нашій мові. "ЗНТШ" 64, кн. 2 (1905): 1-8.  
Наводить цілий ряд доказів із рукописної збірки XVI і XVII ст. та з фолкльору.
1257. Як писати займенник ся при дієсловах? "ЗНТШ" 80, кн. 6 (1907): 135-52.  
Захищає окреме написання займенника "ся".
1258. Гуцульський діалект... (Друга частина. Передмова до зб. "Народні оповідання про опришків"). "ЕЗ" 26 (1910): X-XVII.  
Передрук у кн. В. Гнатюк, "Вибрані статті про народну творчість". Нью-Йорк, 1980, 123-30.
1259. Чи можливе тепер у нас уодностайнення літературної мови й правописи? "Наша школа", No. 2-3, (1911): 61-5.
1260. Кость Михальчук (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, ч. 49, (1912): 20-1. (б.п.)

1261. На правописні теми. "Наша школа" 5, зosh. 1 (1913): 29-35.
1262. В справі української мови в середніх школах. "Наша школа" (Львів-Чернівці) 6 (1913): 340-6.
1263. Безцільні заходи. Кирилиця і русофільство. "Діло", No. 93-5. (13 і 15 листопада 1915 р.)
1264. Іван Зілінський (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 54-5. (б.п.)
1265. Євген Тимченко. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-62 (1918): 56-8. (б.п.)
1266. Іван Верхратський. (Некр.) "Вперед", No. 161-2. (1919) (Крипт. Гн.)
1267. Іван Верхратський. (Некр.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 63-4 (1920): 47-54. (б.п.)
1268. Остап Макарушка. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-2, ч. 63-64 (1920): 42-3. (б.п.)
1269. В справі українського правопису.  
"ЛНВ" 48, кн. 8: 164-71; 75, кн. 2 (1922): 173-6; 79, кн. 3: 273-6; 80, кн. 6: 175-80; 81, кн. 9: 176-80.  
Серія 16 статей на правописні теми.
1270. В справі української літературної мови.  
"ЛНВ" 82, кн. 2 (1924): 178-82; 82, кн. 5 (1924): 83-7; 82, кн. 6 (1924): 383-8; 82, кн. 11 (1924): 177-80.  
12 статей про правопис іменників.
1271. Грушевський, Михайло. До управління українського правопису. "ЛНВ" 89, кн. 3 (1926): 272-6.  
Вступна замітка. Крипт. В.Г.
1272. В справі літературної мови підкарпатських русинів. "Науковий збірник Музею української культури в Свиднику", т. 3 (1967): 19-27. В скороченні: "Школа і життя" — педагогічний додаток ж. "Дружно вперед", No. 11-12 (1964-5): 10-11. Передрук: Гнатюк, В. "Вибрані статті про народну творчість", Нью-Йорк, 1981, 241-7.  
Стаття з 1924 р. Основою літературної мови повинна стати народня мова.

## Рецензії

1273. Broch, O. Zum Kleinrussischen in Ungarn. "Archiv für slavische Philologie" 17. "ЗНТШ" 14, кн. 6 (1896): 37. (Наук. xp.)
1274. Broch, Olaf. "Studien von der slovakisch-kleinrussischen Sprachgrenze im östlichen Ungarn" (Mit einer Karte). Осло 1897.  
"ЗНТШ" 28, кн. 2 (1899): 38-42. (Бібл.)
1275. Брoх, Олаф. Угрорусское нарѣчіе села Убли (Земплинскаго комитата). Петербург: Отдѣленіе русскаго языка и словесности Императорской академіи наукъ, 1899. Broch, Olaf "Weitere Studien von der slovakisch-kleinrussischen

Sprachgrenze im östlichen Ungarn". Осло, 1899.

"ЗНТШ" 40, кн. 2 (1901): 24–9. (Бібл.)

1276. Макар, Стефан. "Руско-англійській проводник". Оліфант, Пенсільванія: "Свобода", 1900.

"ЛНВ" 13, кн. 1 (1901): 64 (Хр. і бібл.) (б.п.)

1277. Дикарев, М. Замятки по исторіи народной ботаники. "Этнографическое обозрѣніе", 1898.

"ЗНТШ" 39, кн. 1 (1901): 27. (Бібл.)

1278. Jaworskij, Juljan. "Kumać po lemersku". Przyczynek do słownika gwary złodziejskiej lwowskiej. Відбитка з час. "Lud" (Львів), 1901.

"ЗНТШ" 50, кн. 6 (1902): 45–6. (Бібл.)

1279. "Prawidła pisowni ruskiej ze słowniczkiem". Львів, 1904.

"ЛНВ" 27 (1904): 182–3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)

1280. "Новий русько-німецький словарь".

"ЛНВ" 29, кн. 1 (1905): 54–9.

1281. Кобилянський, Юліян. "Русько-латинський словарець для руських гімназий". Чернівці, 1907.

"ЗНТШ" 84, кн. 4 (1908): 239–41. (Бібл.)

1282. Соболевскій, А. "Къ исторіи малорусскаго нарѣчія". Варшава, 1910. Відбитка з ж. "Русскій филологическій вѣстникъ".

"ЗНТШ" 98, кн. 6 (1910): 199–201.

1283. Кузеля З. і М. Чайковский. "Словар чужих слів. 12.000 слів чужого походження в українській мові". Чернівці, 1910.

"ЗНТШ" 98, кн. 6 (1910): 201–4. (Бібл.)

1284. Мельник, Микола. "Українська номенклатура висших рослин". Збірник матеріалів природознавчо-лікарської секції НТШ, 22. Львів, 1922.

"ЛНВ" 78, кн. 8 (1922): 87–8. (Хр. і бібл.)

1285. Українська літературна мова й правопис. 1. Українська Академія Наук. "Найголовніші правила українського правопису". 2. Чикаленко, Е. "Про українську літературну мову". Бібліотека "Українського слова", ч. 7. Берлін, 1922. (рец.)

"ЛНВ" 79, кн. 1 (1923): 88–92.

#### ЧУЖІ МОВИ

1286. Мова російських славян. "ЛНВ" 8, кн. 12 (1899): 182. (Хр. і бібл.) (б.п.)  
На підставі статті А. Черного.

1287. Гейман Штайнталь. (некр.) "ЛНВ" 6, кн. 5 (1899): 132–3. (Хр. і бібл.) (б.п.)

1288. Кароль Вайнгольд. (некр.) "ЛНВ" 16, кн. 10 (1902): 93. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1289. Проф. А. Брікнер про українсько-руські наукові видання. "ЛНВ" 9, кн. 2 (1900): 147. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1290. Проф. Брікнер про видання Наукового Товариства ім. Шевченка. "ЛНВ" 11, кн. 7 (1900): 61-2. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1291. Олександр Брікнер. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 72-3. (б.п.)
1292. Berneker, Erich "Slavische Chrestomathie mit Glossaren" (рец.)  
"ЗНТШ" 49, кн. 5 (1902): 10-13.
1293. Вимирання коптійської мови. "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 26. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1294. Англійський науковий словник. "Encyclopaedia Britannica". "ЛНВ" 19, кн. 9 (1902): 26. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1295. Технольоґічний лексикон. Товариство німецьких інженерів. "ЛНВ" 20, кн. 10 (1902): 3. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1296. Стефан, Александер. "Учебник французької мови". Зладив Д. Щурат за дозволом автора. Перемишль, 1903. (рец.)  
"ЛНВ" 24 (1903): 66. (Хр. і бібл.) (б.п.)
1297. Яка мова стане світовою? "ЛНВ" 28, кн. 10 (1904): 55. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)  
Поступова інтернаціоналізація живих мов.
1298. Czambel, Sam. "Slovenská reč a jej miesto v rodine slovanských jazykov". I окремо: "Osnovy a iný materiál rečovú". (I. Čiastka: Východoslovenské nárečie). Турчанський св. Мартин, 1906. (рец.)  
"ЗНТШ" 78, кн. 4 (1907): 220-33.
1299. Forman, Stanislav. "Srovnávací čita slovanských jazyků". Прага, 1909. (рец.)  
"ЗНТШ" 98, кн. 6 (1910): 198-9. (Бібл.)
1300. Хведір Корш (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, ч. 41 (1910): 21-3. (б.п.)
1301. Федір Корш. (некр.)  
"Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 104-7. (б.п.)
1302. Олексій Шахматов (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1, ч. 41 (1910): 18-19. (б.п.)
1303. Еріх Бернекер (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 62-3. (б.п.)
1304. Іван Бодуен-де-Куртене. (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 63-72. (б.п.)
1305. Карло Ходунський (Біо-бібл. дов.) "Хроніка", вип. 1-3, ч. 60-2 (1918): 86-8. (б.п.)



## ПЕРЕКЛАДИ В. ГНАТЮКА

### 3 англійської

1306. Кокоро. Лафкедій Гірн. "ЛНВ" 28, кн. 10 (1904): 68–76. (крипт. В.)

### 3 болгарської

1307. Тодоров, Петко. "І знов зацвітуть цвіти". Фантазія. "ЛНВ" 34, кн. 4 (1906): 99–101.

Оповідання: "Батьківщина", "На зарінку", "Гусярева мати".

### 3 італійської

1308. Піранделльо. Сицилійські лімони. "ЛНВ" 35, кн. 8 (1906): 297–307. (крипт. В.)

### 3 німецької (включно з німецькими перекладами з інших мов)

1309. Гаерштам, Густав. Мрії Каріни Брандт. "ЛНВ" 34, кн. 4 (1906): 108–31; 34, кн. 5: 284–307; 34, кн. 6: 515–38. (крипт. В.)

1310. Гамсун, Кнут. Побіда жінки. "ЛНВ" 33 (1906): 522–7. (крипт. В.)

1311. Гамсун, Кнут. Літературне турне. "ЛНВ" 36, кн. 11 (1906): 228–79. (крипт. В.)

1312. Дойл, А. Конен. Запропашений надзвичайний поїзд. "ЛНВ" 14, кн. 5 (1901): 213–27. (крипт. В.)

1313. Мандес, Катуль. Жмуток незабудок. "ЛНВ" 28, кн. 10 (1904): 77–80. (крипт. В.)

1314. Райнах, Соломон. Кельтська археологія. Нарис. "ЛНВ" 18, кн. 4 (1902): 7–20.



(крипт. В.Г.)

1315. Рейонен, І. Як оженився Каапері? "ЛНВ" 12 (1900): 203-10. (крипт. В.Гн.)
1316. Стріндберг, Август. Питання сумління, Над хмарами. "ЛНВ" 15, кн. 7 (1901): 91-107. (крипт. В.)
1317. Чемберлен, Г. С. Еволюційні теорії. "ЛНВ" 35, кн. 8 (1906): 259-84. (крипт. В.)
1318. Артур Шніцлер. Поручик Густль. "ЛНВ" 16, кн. 11 (1902): 235-351; 16, кн. 12: 351-60.

### З польської мови

1319. Олехович, Владислав. Раси Європи і їх історичні взаємини. "ЛНВ" 19, кн. 8 (1902): 76-94; 19, кн. 9: 135-51; 19, кн. 10: 16-36; 19, кн. 11: 83-90. Вийшло й окремих виданням:  
"ЛНБ", ч. 43-45, 1902. (крипт. В.Г.)
1320. Із оповідань Владислава Оркана. "ЛНВ" 14, кн. 4 (1901): 69-103.  
"Підвечірок, Недовірок, Ясна поляна, 3 країни горців".
1321. Оркан, Владислав. Костка Наперський. "ЛНВ" 28, кн. 11 (1904): 176-82. (крипт. В.)
1322. Прус, Болеслав. Привид. "ЛНВ" 12 (1900): 335-67.
1323. Серошевський, В. Про бурів і з приводу бурів. (Вступна замітка і переклад). "ЛНВ" 14, кн. 4 (1901): 5. (Хр. і бібл.) (крипт. В.)
1324. "Гріх". П'єса. "ЛНВ" 9, кн. 1 (1900): 74-89.

### З російської мови

1325. Штібер, М. Російські цигани. "Буковина" (Чернівці) No. 155, 159-62, 164 (1895).
1326. Антонович, Володимир. "Польсько-українські відносини XVII ст. в сучасній польській призмі". З нагоди повісті Г. Сенкевича "Огнем і мечем". "ЛНБ", сер. 2, ч. 86, 1904.  
Рец.: "ЛНВ" (1904): 181. (Хр. і бібл.)
1327. Антонович, Володимир. "Чари на Україні". "ЛНБ", сер. 2, ч. 114, 1905.
1328. Горький, М. Челкаш.  
"ЛНВ" 11, кн. 8 (1900): 212-47.
1329. Горький, М. "Мальва й інші оповідання". "ЛНБ", сер. 1, ч. 59, 1904, разом із С. Гуменюком та М. Лозинським.
1330. Єлпатівський, С. "Середній урожай". З приводу голоду. "ЛНВ" 33 (1906): 329-37. (крипт. В.Г.)

1331. Костомаров, М. "Письма до редакції "Колокола". "ЛНБ", сер. 2, ч. 33, 1902.
1332. До характеристики семінарських часів Івана Котляревського. "ЛНВ" 24 (1903): 209-15.  
Переклад статті із ж. "Русская мысль".
1333. Толстой, Л. "Смерть Івана Ілліча". "ЛНБ", сер. 2, ч. 55-6, 1904.
1334. Бодуен де Куртене, І. А. Плятонічний панславизм. "ЛНВ" 25 (1904): 32-46.  
(крипт. В.Г.)
1335. Реферат Комісії у справі знесення заборони українського друкованого слова.  
"ЛНВ" 30 (1905): 164-74; 218-30; 31: 1-16.

### **3 французької мови**

1336. Прево, Марсель. Палкий роман. "ЛНВ" 13, кн. 3 (1901): 354-9. (крипт. В.)
1337. Валес, Едгар. Суд чотирьох. "ЛНВ" 35, кн. 9 (1906): 468-85; 36, кн. 10: 130-44;  
36, кн. 11: 288-307. (крипт. В.)
1338. Флявер, Еліот. Шифровані телеграми. "ЛНВ" 23 (1903): 241-8. (крипт. В.)

### **3 чеської мови**

1339. Іліч, Д., Ф. Відіц та В. Шробар. Із чужих літератур. "ЛНВ" 6, кн. 6 (1899): 169-84.

### **3 угорської**

1340. Йскай, М. День вінчання.  
"Діло", No. 43, (1895): 1-2.



**ПОКАЖЧИК ІМЕН**





## ВОЛОДИМИР ГНАТЮК

- Аарне А. 294  
Абрамов І. С. 31, 58  
Авдикович О. 370  
Адріян 825  
Алі-Баба 285  
Альберт Е. 1082  
Андрухович К. 52  
Андрушевич Б. 510  
Антокольський, М. М. 1207  
Антонович, В. Б. 152, 371, 821, 1326-7  
Арсень, Б. 66
- Багалій, Д. І. 1145  
Байгер, Я. А. 263  
Байда, П. 705-8  
Балов, А. 140  
Бальзак, О. 735  
Бамбергер, Л. 726  
Бан, М. 682  
Барберіні 1162  
Барвінський, Б. 822  
Барвінський, В. 953  
Барвінський, О. 7  
Барвінок, Г. 372  
Барт, Я. 622  
Беднарський, К. 1017  
Белей, С. 823  
Березовський, І. П. 172  
Берлент, К. 727  
Бернацький, Л. 1152  
Бернекер, Е. 620, 1292, 1303  
Бехтерев, В. 952  
Бичков, А. Ф. 638  
Бігдай, Я. 74  
Білецька, М. 1102  
Білоус, М. І. 90, 330  
Білоусенко, О. 1111  
Бірчак, В. 373  
Біхер, К. 1031  
Біхнер, Л. 1032  
Бобров, В. 268, 269  
Бордуен-де-Куртене, І. А. 267, 1304  
Бонкало, О. 902  
Борисикевич, М. 954  
Бородаєвська 1226  
Браве, Я. Ф. 639  
Брайшенбах, В. 1033  
Брікнер, А. 988, 1289-91  
Брох, О. 1241, 1273-5  
Брюлов, К. 564  
Будзиновський, В. 374
- Будилець, Є. 1221  
Будилович, А. С. 826, 903  
Бурачинський, Є. 1036
- Вайнгольд, К. 1034, 1288  
Вайсмар, О. 1036  
Вайт, А. Д. 701, 1025-6  
Валес, Е. 1337  
Василевський, В. 375  
Василевський, С. 121  
Василенко, М. П. 828  
Василько, Н. 827  
Вахнянин 1199  
Варб, Е. 638  
Венелін-Гуца, Ю. 904-5  
Вербицький, М. 119  
Вергановський, В. 829  
Вергун, Д. 783-5  
Вересасв, В. 1059  
Верн, М. 1065-6  
Верхратський, І. 1266-7  
Вессельський, А. 310  
Винниченко, В. 376  
Вихор, М. 173  
Відіц, Ф. 1339  
Візнер, Ю. 1035  
Вовк, Ф. 233  
Вовчок, Марко 377-81  
Возняк, С. 198  
Володиславич, А. 382  
Волошин, А. І. 165, 698  
Волошинський, І. 137  
Вольтер, Є. 295  
Воробкевич, Г. 383  
Воробкевич, І. 384  
Ворон, А. Б. 565  
Врабель, М. 67  
Вукечевич, І. І. 683
- Гаєрштам, Г. 1309  
Гайне, Г. 718  
Галька, Г. 8  
Гамсун, К. 716, 1310-11  
Гарматій, Л. 385  
Гарт, Ф. Б. 696  
Гаршин, В. 640  
Гауптман, Г. 717  
Геллер, Л. 169  
Гельцль 1110  
Герасимович, В. 666  
Герцен, А. 955

- Гиряк, М. 158, 160  
 Глібов, Л. 386-7  
 Гоголь, М. В. 641-3, 1008  
 Головацький, Я. 891  
 Голуб'єв, С. 831  
 Голюб, Е. 1083  
 Гомер 705-8  
 Горацій 715  
 Горбачевський, І. 1088  
 Гординський, Я. 388  
 Грабович, І. 389, 390  
 Грабовський, П. 391  
 Гребеняк, В. 832  
 Гребінка, Є. 333, 392  
 Григорович, Д. В. 647  
 Гринцишин, А. 955  
 Грінченко, Б. 9, 59-61, 166, 393-8  
 Гроза, О. 265  
 Грушевська, М. 674  
 Грушевський, М. С. 10, 11, 212, 438, 818,  
 1006-8, 1010-11, 1199, 1271  
 Гулак-Артемівський, П. 333  
 Гус, І. 959  
 Гуцков, Кароль 719  
 Гушалевиц, І. 399
- Гебауер, І. 693  
 Гжебеняк, В. 219  
 Гінтер, З. 1037  
 Гольдштайн, Г. 261  
 Горький, М. 644-6, 1328-9  
 Грабовський, Б. 625  
 Грім, брати 296  
 Гроховська, Г. 50  
 Грот, К. 728  
 Гудзь, М. 114-15  
 Густавич, Б. 259
- Данилов, В. 69, 117, 138, 199  
 Данковська, Р. С. 130  
 Данковський, Р. 141  
 Дараній 892-3  
 Деде, В. 376  
 Дейницький, О. 1087  
 Дембицький, Т. 1094  
 Демченко, І. 131  
 Дем'янчук, І. 1212  
 Денгардт, О. 297  
 Дері, Ю. 729  
 Дерлиця, М. 400  
 Дermalь, А. 1018
- Дефо, Д. 697-8  
 Джаншієв, Г. А. 648  
 Джинджура, І. 840  
 Дзирович, Ю. 543  
 Дигасінський, А. 626  
 Дикарев, М. 1277  
 Дикарив, Д. 134  
 Дідушицький, В. 1052  
 Дмитренко, Д. 956  
 Дністрянський, С. 132  
 Добровольський, А. 260  
 Довбуш, О. 277  
 Довнар-Запольський, М. 248  
 Доманицький, В. 82, 88  
 Дорошенко (гетьман) 813  
 Дорошенко, Д. 401, 841  
 Достоєвський, Ф. 649  
 Драгоманов, М. 402-11, 440
- Еган, Е. 906-7  
 Екштайн, Е. 720  
 Енгельс, Ф. 1020-1  
 Еркман, Е. 736
- Єлпатієвський, С. 1330  
 Єлисавета 114-16  
 Єнсен, А. А. 746  
 Єремійчук, Д. 1225  
 Єсіпов, Г. В. 926  
 Єфремов, С. 554, 773-4, 1050
- Жаткович, Ю. 262, 541, 544, 885, 908-9  
 Жданов, І. М. 650  
 Житецький, П. 234  
 Жуже, П. 737
- Забіла, В. 412  
 Задера, Г. П. 957  
 Зайберт, А. Е. 1110  
 Залозецький, В. 413  
 Заньковецька, М. 368, 1013  
 Застирець, Й. 1109  
 Здзярський, С. 142, 262  
 Зенбицький, П. 174  
 Зибков, М. 1231  
 Зібрт, Ч. 280  
 Зілінський, І. 1264  
 Зобков, М. 958  
 Золя, Е. 738  
 Зробек, Я. 1223  
 Зубрицький, М. 235-6

- Іванов, І. 574  
Іванов, П. 55  
Іванчук, О. 189  
Ілліч, Д. 1339  
Інґрем 1022  
Істрин, В. 944
- Йокай, М. 1341
- Кавацюк, М. 116  
Кавцький, К. 1019  
Казак, Б. 568  
Кайндль 13-15, 24, 26-8, 36-7, 44, 48,  
145-6, 214-5, 220, 300.  
Канф-Есентер 731  
Карбулицький, В. 665  
Кардучі 1163  
Кареев, М. 1060  
Карлович, Ян 627  
Карпенко-Карий, І. 414  
Карський, Е. Ф. 249  
Квапіл, Я. 538  
Квітка, К. 70  
Квітка-Оснoв'яненко, Г. 328, 415-16  
Кейсарова 1180  
Кисляковська, М. 959  
Кіперт, Г. 1039  
Кірпічніков, А. 185  
Клєпка, О. 1105  
Клоустон, В. А. 298  
Кляйст, Г. 721  
Кобилянська, О. 417-20  
Кобилянський, Ю. 1281  
Кобринська, Н. 421-3, 499  
Кобринський, В. 180  
Коваленко, В. 774  
Коваленко, О. 424  
Ковалів, С. 425-30  
Кокоро 1306  
Кокорудз, І. 844  
Колесса, Ф. 71, 83, 85, 237  
Коломийченко, Ф. 139  
Колочавський, П. 326  
Кольберг, О. 30, 49  
Кондрад, Й. 1041  
Конен-Дойл, А. 1312  
Кониський, О. 431-6  
Конощенко, А. 72  
Копко, М. 232  
Кордуба, М. 1137
- Коробка, Н. 29, 99-100  
Королів, С. 437  
Королевський, Ф. 1084  
Короленко, В. 651-3  
Корш, Ф. 1300-1  
Кос, М. 960-1  
Косач, О. 438  
Костельник-Гомзов, Г. 439  
Костомаров, М. 440-1, 1331  
Котляревський, І. 328, 333, 394, 442-8,  
1247, 1332  
Коцюбинський, М. 334, 449-56, 1012  
Коштял 206  
Кравс, Ф. С. 206-7, 209  
Кравченко, М. 86  
Кравченко, В. 457  
Кракалія, К. 843  
Крафт, Р. 1042  
Кревецький, І. 1153, 1238  
Кримський, А. 298, 458-62, 1237  
Крип'якевич, І. 845  
Крісті, Ф. 1027  
Крон, К. 303  
Круть, С. 923  
Кузеля, З. 238, 1283  
Кузьминський, К. 111  
Куклін, А. 928  
Куліш, П. 463-6, 589  
Кулішева, О. М. 372  
Купер, Дж. Ф. 699  
Купчанко, Г. 467  
Курило, К. 468  
Курцій, Руф 714  
Кухаренко, Я. 560  
Кухарський, А. 278  
Кучер, В. 963  
Кушен, М. Д. 469
- Латяк, Д. 163  
Левицький 323  
Левицький, А. 846  
Левицький, В. 1252  
Левицький, І. 847  
Левицький, М. 848, 1112, 1115  
Левицький, О. 147, 470, 849  
Лежогубський, Т. 963  
Лесевич, В. 476, 931  
Лепкий, Б. 471-4  
Лепкий, С. 475  
Лєдуховський, М. 628  
Ленрот, У. 301

- Липа, І. 335  
 Липинський, В. 850  
 Лисенко, М. 239-42, 424  
 Лібкнехт, В. 1043  
 Лобода 251  
 Лозинський, М. 312-13, 477, 1049  
 Лопатинський, Л. 478  
 Лоренц, Ф. 688  
 Лукіянович, Д. 479-80  
 Лучені 114-15  
 Люк'ян 704  
 Лясаль, Ф. 1044  
 Львівський, В. 963
- Мазепа, І. 810  
 Макар, С. 54, 481, 1236, 1276  
 Макаренко, Н. С. 201  
 Макарушка, О. 1268  
 Маковей, О. 482  
 Маковієвич, Е. 827  
 Малинка, А. Н. 16, 125  
 Малинка, Д. А. 156  
 Малиновський, Л. 202  
 Мандес, К. 1313  
 Маркевич, О. 244-5  
 Маркович, О. 483  
 Мартинович, П. 447  
 Мартович, Л. 484-5  
 Марченко, Я. 486  
 Масарик, Т. Г. 1084  
 Маслов, А. Л. 106  
 Маслов-Стокіз, В. 652  
 Масперо, Г. К. 1068  
 Мат'яш король (Матвій Корвін) 190  
 Мацейвський, В. А. 912  
 Мацейовський, І. 630  
 Маягонець, Левко 129  
 Медведський, Ю. 964  
 Меколей, Т. Б. 1024  
 Мельник, М. 1284  
 Мечтет, Г. А. 654  
 Микола II 306, 664, 943  
 Милорадович, В. 122  
 Мирний, П. 487-91  
 Михайлов, А. 677  
 Михайловський, Н. К. 655  
 Михальчук, К. 492, 1260  
 Міккола, Й. 852  
 Міллер, В. Ф. 271  
 Міллер, Макс 929, 1045-6, 1198  
 Міцкевич, А. 629
- Модестов, В. 1244  
 Мопасан, Г. 739-40  
 Морачевський, В. 315  
 Мордовець, Д. 493  
 Мурко, М. 258, 694  
 Мушкетов, І. В. 1061  
 М'яновський, Й. 624
- Назарева, К. В. 656  
 Наполеон, 275  
 Наумович, Ф. К. 965  
 Недостойний, І. 123  
 Немоловський, Ф. Н. 966  
 Несторовський, П. А. 20-1  
 Нечай 88  
 Нечуй-Левицький, І. 494-7  
 Нижанківський, О. 65  
 Никифоровський, Н. Я. 252  
 Ніштрем 730  
 Ніщинський, П. 705-8  
 Новакович, С. 684  
 Новицький, Я. П. 89  
 Норденшільд, Е. 1051
- Огоновський, П. 498  
 Озаркевич, Е. 967  
 Озаркевич, І. 499  
 Олександр I 1217  
 Олександр III 1233  
 Олесницький, Е. 1095  
 Олехович, В. 1319  
 Онищук, В. 189  
 Оркан, В. 631, 1320-1
- Павлик, М. 405, 408, 500-2, 1015  
 Павчо, А. 481  
 Паєрон, Е. 741  
 Панчишин, М. 968  
 Панькевич, І. 1114  
 Панькевич, Ю. 182, 546  
 Паньківський, К. 1096  
 Паолі, Ч. 1028  
 Пачовський, В. 503-4  
 Пачовський, М. 84  
 Перетц, В. 505  
 Перфецький, Е. 915  
 Петерман 891  
 Петефі, Ш. 734  
 Петрицький, М. 776, 854  
 Петров, М. І. 246  
 Петровський, С. 1216



- Петрушевич, А. С. 307  
Петрушевич, І. 888, 1025-6  
Піпін, О. 657  
Покрива, Т. 1200  
Полівка, І. 257, 281-7  
Полтавка, М. 1059  
Понтопідан, Г. 711  
Попович, О. 506  
Порембович, Е. 306  
Потебня, О. 469  
Прево, М. 1336  
Прешерен, Ф. 687  
Прозора, О. 507  
Прохват, О. 178  
Прус, Б. 1322  
Пулюй, І. 969-73  
Пушкін, О. 658-9  
Пчілка, О. 102
- Радомський, М. 975  
Райнах, С. 1314  
Раковський, І. 976-7  
Рамач, Г. 128  
Расен, Ж. 742  
Рацель, Ф. 308  
Рейонен, І. 1315  
Ржегорж, Ф. 288-92  
Роде, Е. 709  
Роздольський, О. 83  
Романенчук, Б. 4  
Романчук, Ю. 857-8  
Руданський, С. 508-10  
Рудченко, І. 243  
Руліковські 1053  
Русов, О. 860, 978
- Сабов, Е. 159, 910  
Сарсе, Ф. 743  
Самборський, А. А. 1217  
Свенцицький, І. 511, 861-2  
Светла, К. 691  
Святський, Д. 218  
Семінська, К. 127  
Сеньобо, Д. Х. 1236  
Сеньобо, Ш. 1069-70, 1238  
Сєвінський, А. 170-1, 200  
Сенкевич, Г. 821  
Сєрошевський, В. 1323  
Сімович, В. 660  
Сичугов, 879  
Сірко, Ф. 512
- Січинський, Д. 77  
Сластіон, О. 86  
Смешенко, Г. Ф. 774  
Смирнов, Л. М. 272  
Смолка, С. 863  
Сперанський, М. 78  
Соболевський, А. 1282  
Сокальський, Б. 263  
Сонні, А. І. 167  
Сосенко, К. 153  
Сроковський, К. 632  
Стаділь, Х. 1161  
Старжинський, А. 854  
Старицький, М. 513  
Стасюк, В. 979  
Стеллецький, 1217  
Степняк, С. 932  
Стефан, А. 1296  
Стефанік, В. 474, 514-15  
Стешенко, І. 516-17  
Стороженко, О. 518-23  
Стрижевський, Г. 168  
Стрипський, Г. 524, 885, 911  
Стшетельська-Гринбергова. Ж. 263  
Стрінберг, А. 1316  
Студинський, К. 1239  
Сулиш, Й. 143  
Сумароков, А. 284  
Сумцов, М. Ф. 185, 273, 574  
Супишт, С. 118  
Суровцова, Н. 169
- Танячкевич, Д. 916  
Тарновський, В. В. 865  
Твейн, М. 700  
Тен, І. 1071-2  
Терлецький, О. 866, 980  
Тєршаковець, М. 867  
Тимотей із Мілету 710  
Тимченко, Е. 302, 1265  
Тобилевич, І. 525  
Тодоров, П. 1307  
Томашівський, С. 868, 1254  
Толстой, Л. М. 660-8, 1025  
Торбар, О. 689  
Трембицький, І. 576  
Трильовський, К. 869  
Триський, І. 690  
Тургенєв, І. 669-71



- Українка, Л. 526-8, 1065-6  
 Успенський, Г. І. 672  
 Устиянович, К. 529
- Фамінцин, А. С. 1062  
 Федоровський, М. 253-5  
 Федорчук, І. 774  
 Федюшко, М. 530  
 Федькович, Омелян 830  
 Федькович, Осип 531-2  
 Фаєрбах, Л. 1021  
 Фібіх, З. 695  
 Філотас 714  
 Фішер, А. 176  
 Флоринський 673, 944  
 Фльобер, Г. 1073  
 Флявер, Е. 1338  
 Флямарион, К. 1074  
 Форман, С. 1299  
 Фортунатов, Ф. О. 852  
 Франко, І. 25, 97, 157, 203, 223, 225-6,  
 292, 317, 404, 411, 501, 532-53, 693,  
 866, 883, 944.  
 Франко, Ольга 752  
 Францев, В. А. 872, 912-14  
 Фрас, Е. 1047
- Хаєцький, Е. 744  
 Хайнацький, А. 545  
 Халанський, М. 87  
 Харамбашіч, А. 559  
 Хатемкін, А. Г. 112  
 Хибінський, А. 264  
 Хитров, І. 1218  
 Хмельовський, П. 633  
 Хоткевич, Г. 554-5
- Цамбель, С. 1298  
 Цегельський, Р. 981
- Чайковський, А. 556  
 Чайковський, М. 982, 1283  
 Чебан, С. Н. 311  
 Чемберлен, Г. С. 1317  
 Черепа, С. 785  
 Чернев, Н. П. 873  
 Черніг 891  
 Чернявський, М. 339  
 Чехов, А. 674-5  
 Чоп, Г. 843  
 Чубинський, П. 119
- Чучка, Ю. 343  
 Чуйко, В. В. 676
- Шаміссо, А. 1048  
 Шараневич, І. 875  
 Шахматов, О. 1302  
 Шевченко, Т. 404, 512, 535, 557-81, 1011  
 Шейн, П. В. 274  
 Шекерик-Доників, П. 124, 189  
 Шекспір, В. 702  
 Шеллер, А. К. 677  
 Шемет, В. 774  
 Шербільє, В. 745  
 Шіллер, Ф. 723  
 Шільдер, М. К. 678  
 Шірер, Е. 1049  
 Шмігельський, А. 327  
 Шмідт, Р. 712  
 Шнайдер, Й. 38-40  
 Шнайдер, С. 175  
 Шнір-Пєпловський 634  
 Шніцлер, А. 1318  
 Шопен, Ф. 635  
 Шпайноровський, С. 1107  
 Шробар, В. 1339  
 Штейнталь, Г. 1287  
 Штравс, Й. 732  
 Шухевич, В. 41, 247  
 Шульга, Я. 874
- Щепановський, Ст. 876  
 Щербаківський 105  
 Щурат, В. 582-3, 715, 1109  
 Щурат, Д. 1296
- Юпітер 704
- Яворенко, Л. 927  
 Яворницький, В. 880  
 Яворницький, Д. (Зварницький, Д.) 79,  
 877-80  
 Яворський, Ю. А. 46, 103, 1242, 1278  
 Ягіч, В. 286, 1057, 1079  
 Якубович 465  
 Янков, Г. 256  
 Яношик, Ю. 277  
 Яремко, О. 318  
 Яричевський, С. 584, 687  
 Ярославенко, Я. 119  
 Ярошенко, С. 881, 943  
 Ярошинська, Е. 585

Ясевич 1226  
Ясеницький, І. 984  
Ястребов, В. М. 57, 276  
Яценко, М. 3  
Яцків, М. 586-7  
Ящуржинський, Х. 133



**ПОКАЖЧИК ГЕОГРАФІЧНИХ НАЗВ**





- Австрія 1069, 1100, 1143, 1235  
 Австро-Угорщина 751, 820, 916-23, 1111  
 Александрійський уїзд 57  
 Америка Північна 1183-4, 1186
- Бассарабія 20-1  
 Бачка (Войводина) 22, 64, 158, 162,  
 179-80, 439, 1255  
 Бойківщина 23-5, 127, 212, 1249  
 Берлін 1029, 1038, 1165  
 Берн 1101  
 Бобрецький пов. 259  
 Болгарія 1158  
 Бразілія 346, 1171  
 Брно 1194  
 Буковина 26-8, 37, 257, 527, 819, 1116,  
 1130, 1228  
 Бучач 1152  
 Бучацький пов. 63, 120, 170, 177
- Великобританія 1020-6, 1159-60  
 Вертелець (село) 1221  
 Відень 264, 1009, 1193, 1211  
 Вітебськ 252  
 Волинь 29-31, 99, 102
- Галичина 151, 191-2, 213, 216-17, 347,  
 629, 814, 835, 857, 867, 889, 940,  
 1085, 1092, 1135, 1204, 1215, 1222-3  
 Гамбург 1040  
 Глухівський уїзд 58  
 Городенщина 137  
 Грайворонський уїзд 130  
 Грушів 321  
 Гуцульщина 32-41, 110, 124, 89, 204
- Грац 1211
- Данія 1161  
 Дністер 13  
 Доброміль 575  
 Добростани 825  
 Довгопілля 110  
 Дублін 1023
- Європа Східня 10
- Єлисаветградський уїзд 57
- Женева 114-15  
 Житомир 659
- Загреб 958  
 Закарпаття (Угорська Русь) 5, 43-5, 64,  
 67-8, 128, 158-63, 165, 314, 322, 324,  
 326, 340-1, 343, 373, 614, 619, 698,  
 754, 867, 882-915, 975, 1114, 1117-18,  
 1240, 1248, 1272-5  
 Запоріжжя 878  
 Збараж 327  
 Збаразький пов. 318, 327
- Ірландія 432, 1023  
 Італія 1027-8, 1162-4
- Кавказ 270, 309, 668  
 Кам'янець-Подільський 1154  
 Канада 778  
 Карпати 46  
 Коломия 1125, 1133  
 Колочава 326  
 Корнилівка 318  
 Косів 34  
 Керестур 128, 183, 322  
 Київ 579, 946-7, 950, 1002  
 Київська губ. 1091, 1226  
 Катеринодар 775  
 Катеринослав 950  
 Катеринославщина 42, 89  
 Кирилівка 573  
 Коцур 183  
 Краків 635, 804, 855, 1172, 1174  
 Кубанщина 47  
 Кунянський уїзд 55  
 Курська губернія 141, 218
- Литовська Русь 253-5  
 Лифляндська губернія 268  
 Лубенський уїзд 122  
 Львів 603-10, 613-16, 618, 1123, 1131, 1138,  
 1142-3, 1147-8, 1175, 1211
- Мараморощина 44, 324  
 Марія-Повч 118  
 Мишин (село) 116  
 Москалівка 201  
 Москва 1011  
 Мрин (село) 125  
 Мшанці 127, 1249  
 Мукачівська єпархія 45

- Ніжинський уїзд 125  
 Німеччина 600, 1029-49, 1165-72  
 Новоросійський край 57  
 Норвегія 1050-1  
  
 Орловська губ. 218  
 Одеса 937, 944  
  
 Палестина 1049  
 Париж 623, 1004, 1075, 1178, 1187-8  
 Петербург 612, 617, 637, 1054-5, 1180  
 Покуття 49-50  
 Полісся 99, 248  
 Полтава 442-3, 445, 1202  
 Полтавщина 122  
 Польща 821, 1052-3, 1172-5  
 Прикарпаття (Прикарпатська Русь) 847  
 Прут 13, 36  
 Пряшівщина 5, 45, 158-60, 1246  
 Пужники 210  
  
 Рим 1164  
 Ріпінне 324  
 Росія 830, 836, 924-44, 1054-62,  
 1176-80  
 Румунія 1063, 1181  
  
 Саноцький пов. 142-3  
 Севастополь 666  
 Семигород 1181  
 Сербія 559, 1064, 1182  
 Сигіт 1120  
 Силезія 1132  
 Симферополь 436, 557  
 Словаччина 277-9, 561  
 Снятинський повіт 50, 1097  
 Сокальський пов. 170-1, 263  
 Спиш 202, 278  
 Сполучені Штати Америки 51-4, 342,  
 344-5, 481, 824, 1183-4, 1200-1, 1219,  
 1236  
 Станиславів 1121, 1126, 1128-9, 1134, 1206  
 Староміський пов. 263  
 Старосамбірський пов. 127  
 Стежери 292  
  
 Тарту див. Юрієв  
 Тернопіль 1122, 1127  
 Тербовельський пов. 263  
 Тибава 904  
  
 Тростянець 50  
 Тячево 894  
  
 Убля 1275  
 Угорщина 883, 887, 890-1, 893, 898,  
 906, 919, 921, 1117, 1185, 1210  
 Уманщина 105  
 Упсала 747  
  
 Франкфурт 1030  
 Франція 600, 1065-76  
  
 Харків 949, 1005  
 Харківщина 55  
 Херсон 1216  
 Херсонщина 57  
 Хитар 178, 195, 317  
 Холмщина 56, 73, 872  
 Хоцінь 323  
 Хорватія 1077-9, 1231  
  
 Чернігівщина 58-61, 139, 218, 231, 250  
 Чернівці 1139-41, 1144, 1149  
 Чехія 1080-4, 1193-5  
 Чікаго 1183  
  
 Швайцарія 1196-7  
  
 Юрієв 1179  
  
 Японія 830, 1198

## ТЕМАТИЧНИЙ ПОКАЖЧИК



Австрійська соціально-демократична партія 917

автобіографія 1-2

автохтонність 902

Академічна громада 533-4, 1211

Александрія 195

алькоголізм 925, 963

альманахи 328-39

анекдоти 160, 162, 174, 184-6, 819

Антропологічна комісія Академії мистецтва у Кракові 804

антропологія 1075, 1192, 1319

аорист 1256

арго 1239, 1278

археологія 10, 946-50, 1002, 1003, 1075

архів 1053

архітектура, народна 219-20

асиміляція 23, 891, 895, 919-20

астрономія 965, 971-2, 1026

Байда 87

байки (казки про тварини) 5, 160-2, 171-6, 387

балади 80-2, 121, 277

бджільництво 975

билини 251

бібліографія 1, 9, 221, 280, 577

бібліотеки 573, 1150-3

Біблія 589-91, 1065-6, 1232, 1234

біографія 1216

біологія 1034-5

благальниці 105

бойки 15, 23-5, 127, 212, 1249

ботаніка 1035, 1277

будизм 1046

Великдень 143

весілля 126-33, 147

вечорниці 134

виставки етнографічні 34

вишивки 153

візантинознавство 851

війна 830

вірування 50, 55, 57

вірші 318, 328, 330, 332, 338, 1243

воскові фігури 155

гаївки 83

гайдамаки 101

Галицько-руська матиця у Львові 614

Галицько-руське братство в Петербурзі

617

геологія 974, 976-7, 1047

географія 1037

гімни 119

гімназії 1106, 1121-9, 1281

голод 924, 1330

голосіння 138, 230

граматика 1112-15

громадське життя 1204, 1214

гуцули 15, 32-41, 110, 124, 189, 204, 214, 1220, 1258

двомовність 1089, 1137

демографія 51

демонологія 148-53, 288

драматургія 362-9, 382, 396, 477, 479, 525, 631, 717, 1324

думи 84-7

духовенство 1216-18

духовні вірші й пісні 320-1, 323-4

експедиції фолклорно-етнографічні 25, 990

еміграція 51-4, 811, 816, 891, 920, 1101, 1171, 1200-1, 1219

енциклопедія 1294

еротичний фольклор 204-9

етнографія (див. також "фолклор") 10-11, 21-2, 57-61

— білоруська 248-55

— російська 266-76

— словацька 277-9

— чеська 280-92

євреї 27, 921, 1038

жіночий рух 1206

журналістика 325, 748-809, 1187

заборона української мови 933-42, 946-50, 1055-6, 1244, 1335

загадки 59-60, 208, 228

замовляння 154

заручини 132

звичаєве право 132, 147

звичаї 12, 19, 50, 124-47

— громадські 144-7

— календарні 139-143

— купальські 140

— похоронні 230

— соромницькі 208



- Івандень 140  
 ігри 136, 224  
 Ілліада 705-8  
 іменник 1270  
 інтермедія 157  
 іслам 1237  
 Історично-філологічне товариство у  
 Харкові 1005  
 історіографія 221  
 історія 810-944, 1071  
 — Австрії 1069  
 — Австро-Угорщини 916-23  
 — Закарпаття 882-915  
 — Палестини 1049  
 — Росії 924-32  
 — східніх народів 1068  
 — України 810-81
- Казки 5-6, 57, 59-60, 158-83, 283-9,  
 296, 843, 868  
 — збірники 158-71  
 — про тварини (байки) 172-6  
 — соромницькі 197, 204-9  
 — соціально-побутові (новели) 183  
 — фантастично-природницькі 177-82  
 — англійські 298  
 — арабські 312-13  
 — дальмацькі 257  
 — німецькі 296-7  
 — російські 269, 272
- Калевала 302  
 календарі 340-61  
 карельці 304  
 картографія 703, 872, 1111  
 килими 34  
 китайці 305  
 кирилиця 1263  
 клясифікація фолкльору 221  
 кобзарі 78, 85, 86  
 коломийки 91-4, 227  
 колядки-щедрівки 95-103, 227  
 конгреси  
 — антропологічний 1075  
 — археологічний 946-50, 1002-3,  
 1075  
 — криміналістичний 1054  
 — науковий 1004, 1023, 1040  
 — музичний 264, 1009  
 — письменницький 636, 679  
 — релігійний 1231  
 — славістичний 1056  
 — фолкльористичний 293
- конституція 918, 1044  
 культура 1060  
 культурний рух 1097-1114  
 купання відьом 151  
 кулінарія 211-15  
 кушнірство 216
- лайки 204, 208  
 легенди 5, 19, 57, 146, 149-50, 158,  
 161-2, 171, 191-202, 223  
 — білоруські 255  
 — литовські 295  
 — літературні 652  
 — російські 275  
 — румунські 311
- лексика 1239-40, 1292  
 лемки 1246  
 листування 886, 889, 912  
 литвини-білоруси 250  
 лірники 104, 1239  
 література 314-747  
 — англійська 696-703, 1306  
 — болгарська 1307  
 — грецька 704-10  
 — данська 711-12  
 — італійська 713, 1308  
 — латинська 714-15  
 — лужицько-сербська 622  
 — німецька 716-32, 1309-18  
 — польська 623-35, 1319-24  
 — російська 636-78, 1328-30, 1333  
 — сербська 621, 679-84  
 — словацька 621  
 — словенська 621, 685-7  
 — слов'янська 620-95  
 — угорська 734, 1340  
 — українська 314-619  
 — французька 735-45, 1336-8  
 — хорватська 689-90  
 — чеська 691-5, 1339  
 — шведська 746-7
- Літературне товариство ім. Духновича в  
 Ужгороді 619  
 літературні конкурси 316, 369, 478, 680,  
 790  
 лубочні видання 69, 319

- мадярофіли 884  
 Май 692  
 мальованці 1222  
 медицина 951, 955-7, 960-1, 1059  
 мелодії 30  
 методика збирання фолкльору 221-32  
 мистецтво 1072  
 мови 1239-1305  
 — білоруська 249  
 — коптійська 1293  
 — словацька 1298  
 — українська 933-42, 946-50,  
 1002-3, 1005, 1055-6, 1239-85, 1332  
 — французька 1296  
 молитви 104  
 Молода муза 504  
 москвофільство 884, 1210, 1242, 1250  
 музеї 35, 448, 1154-6, 1159  
 мусульманство 1237
- Народний Дім**  
 — у Львові 1151  
 — у Стрию 1098  
 — у Чернігові 1099  
 народні оповідання 57, 59, 60, 160-3,  
 166, 170-1, 189-90  
 національне питання 51, 917, 1019  
 національний утиск українців 882-944,  
 946-50, 1055-6  
 наука 945  
 — англійська 1021-6  
 — італійська 1027-8  
 — німецька 1029-49  
 — норвезька 1050-1  
 — польська 1052-3  
 — російська 1054-62  
 — румунська 1063  
 — сербська 1064  
 — українська 946-1018  
 — французька 1065-76  
 — хорватська 1077-9  
 — чеська 1080-4
- Наукове товариство ім. Шевченка** 262,  
 292-3, 867, 985-1018, 1290  
**Науковий фонд у Львові** 1094  
 німці 13  
 новели (соціально-побутові казки) 158,  
 161-2, 183
- одяг 218  
 обряди 30, 57, 139-44  
 Общество Качковського 615-16  
 Общество любителей истории и  
 древностей российских 1058  
 Общество любителей русской  
 словесности 1008  
 Общество св. Василя в Ужгороді 343,  
 588  
 опришки 188, 277, 1258  
 орієнталістика 1040, 1165  
 освіта 1097-1115  
 Основа (т-во) 1211
- палення відьом 151  
 панславизм 1334  
 панщина 190  
 педагогіка 1085-1198  
 Педагогічне товариство у Львові 1102  
 перекази 50, 59-60, 159, 187-90, 229,  
 255  
 переклади В. Гнатюка 644, 662, 821,  
 906, 941, 1306-41  
 Перше руське літературно-драматичне  
 общество в Коломиї 611  
 Петербурзька Академія Наук 1055  
 печеніжинці 39-40  
 пинчуки 248  
 підгіряни 48  
 підручники шкільні 1105-15  
 пісенники 62-79  
 пісенні новотвори 107-12  
 пісні 5, 7, 30, 58, 61, 62-79, 232, 320,  
 1203.  
 — білоруські 248  
 — болгарські 256  
 — військові 108, 121, 266  
 — жебрацькі 105  
 — історичні 88-9  
 — лірницькі 104-6  
 — козацькі 69, 84-6  
 — колискові 90  
 — літературного походження 113-19  
 — молодіжні 112  
 — німецькі 299, 306  
 — про еміграцію в Америку 107, 109  
 — рекрутські 120-3  
 — релігійні 113  
 — соромицькі 208
- плуг 210  
 побут 52-5, 58, 104, 194, 252, 263, 305,

- 923  
 повісті 255  
 поезія 383, 387, 390, 398, 526-8, 555, 559, 566, 571, 584  
 політика 1188, 1199-1215  
 політична економія 1022, 1031, 1041  
 помилювання злочинця 147  
 польсько-українські взаємини 821, 835, 854-5  
 похорон 135-8  
 похоронні голосіння 138  
 похоронні ігри 136  
 правопис 1243, 1250, 1255, 1257, 1259, 1269-72, 1279, 1285  
 Православне общество взаіпомощі в США 344  
 преса 748-809  
 — австрійська 781-5  
 — німецька 786  
 — польська 801-4  
 — російська 787-800  
 — словацька 805-6  
 — угорська 807  
 — українська 752-80  
 — чеська 808-9  
 преса - інформації, огляди та рецензії:  
 — Биржевыя вѣдомости 790  
 — Богословскій вѣстникъ 758, 787  
 — Буковина 749, 760  
 — Буковинські вѣдомости 748  
 — Вѣстникъ всемірної исторіи 750  
 — Вѣстникъ земскаго и городскаго хозяйства 791  
 — Вѣстникъ Юга 789  
 — Вік 773-4  
 — Вольнь 750  
 — Воля 757, 778  
 — Гайдамаки 765-6  
 — Галичанинь 749  
 — Гасло 749, 764  
 — Громадянин 774  
 — Діло 749, 759, 1212  
 — Добра новина 766  
 — Економіст 770  
 — Этнографическое обозрѣніе 792  
 — Живая старина 793  
 — Живое слово 749  
 — Житє і слово 752  
 — Життя 749  
 — Журналь для всѣхъ 750  
 — Іскра 766, 779  
 — Канадійський фармер 769  
 — Караджич 749  
 — Кіевская газета 750  
 — Кіевская старина 749, 794  
 — Комар 758  
 — Край 918  
 — Крымскій курьер 750  
 — Кубанскія областныя вѣдомости 749  
 — Листок 756  
 — Малий місіонарчик 768  
 — Молода Україна 757-8, 779  
 — Молодіж 769  
 — Народна бібліотека 777  
 — Народна торгівля 770  
 — Наука 756  
 — Неділя 756, 774  
 — Новий громадський голос 749  
 — Оса 765  
 — Поступ 766, 774  
 — Придніпровський край 750  
 — Православная Буковина 771  
 — Прапор 749  
 — Праця 749  
 — Приятель 766  
 — Провідник рілничих кружків 758  
 — Ранок 778  
 — Руслан 761  
 — Русская музыкальная газета 749  
 — Русскій архивъ 749, 758  
 — Русскій филологическій вѣстникъ 796  
 — Рускія вѣдомости 749-50, 795  
 — Руська рада 749  
 — Самостійна Україна 779  
 — Свобода 749, 769  
 — Сѣверъ 750  
 — Селянська каса 749  
 — Славянскій вѣкъ 782-5  
 — Слово 772  
 — Србобран 749  
 — Филологическія записки 797  
 — Характерик 774  
 — Хлібороб 780  
 — Хлопска правда 766  
 — Христіанское чтеніе 798  
 — Чтенія въ Церковно-археологическомъ обществѣ 799  
 — Югъ 789  
 — Южное обозрѣніе 749  
 — Южный край 749, 789, 800



- Южныя записки 749
- Aus fremden Zungen 749
- Časopis Musea Království Českého 808
- Czas 749
- Dom in svet 749
- Die Gartenlaube 750
- Gazeta handlowa i geograficzna 750
- Die Gesellschaft 749
- Kraj 745
- Krytyka 749
- Das literarische Echo 749
- Lud 803
- Materyaly antropologiczno-archeologiczne i etnograficzne 804
- Le moniteur des nationalités 749
- Münchener allgemeine Zeitung 749
- Ostravský obzor 749
- Osveta 749
- Slovanský přehled 749, 758, 762
- Służba dworska 779
- Wisła 801-2
- X-Strahlen 749
- Zbiór wiadomości 801
- Die Zeit 749
- Zeitschrift des Vereines für Volkskunde 749
- Zeitschrift für Österreichische Volkskunde 781
- Życie 749
- прислів'я та приказки 7, 19, 59, 60, 203-4, 208, 261
- проза 328
- промисли народні 216-17
- Просвіта (т-во) 356, 360, 373, 416, 571, 963, 1007, 1104
- публіцистика 1199-1215
- революційний рух 928, 1070
- релігія 1216-38
- рибальство 228
- Різдво 139
- родини 124-5
- росіяни 567
- рукописні збірники 317-27, 1256
- Румунська академія наук 1063
- русини Югославії 22, 64, 158, 162, 179-80, 1255
- руснаки 13, 48
- Руська рада (т-во) 614
- Руське педагогічне товариство 1006, 1103
- Руський пресовий комітет 767
- сакси 1181
- світогляд 153, 267
- священники 819, 824, 1253-4
- сектанство 1222, 1226
- селянство 55, 825
- серби 818
- Сербська матиця 680
- Січ (т-во) 869, 1211
- січовики 868
- славістика 598, 620-95, 1298-9
- славістичний з'їзд 1080-1
- словаки 481
- словацько-українські взаємини 896
- слов'яни східні 838
- слов'яни полудневі 923
- слов'яни російські 1286
- словенці 580
- словники 1239, 1240, 1276, 1278-81, 1292
- собітки 142
- Соєдиненіє (т-во) 344
- солдатський "отченаш" 266
- соціологія 1060
- Союз Боянів 613
- спогади 52
- Српска книжевна задруга 681
- Ставропігійський інститут 350
- стародруки 78, 393
- статистика 51, 891, 918-20, 953, 1085-6, 1116-17, 1123-8, 1130-1, 1155-60, 1162-3, 1166-7, 1169, 1171-2, 1176, 1180, 1183, 1186-90, 1194-5, 1231, 1233
- страйки, 1209
- театр 156-7, 362-9, 1212
- телефон 970
- ткацтво 218
- товариства
  - літературні 603-19, 623
  - студентські 817
  - педагогічні 1097-1115
- Товариство ім. Котляревського 478
- Товариство руських письменників 603
- Товариство прихильників української літератури, науки й штуки 618
- туберкульоза 951-6, 1036
- тютюн 286

- Українська демократична партія 830  
Українська народна партія 864  
Українська радикальна партія 664, 856,  
881, 927, 943  
Українсько-руська видавнична спілка  
604-10  
Українсько-руська соціально-демокра-  
тична партія 871  
університети 1138-49, 1157  
— австрійські 1157  
— американські 1183-4  
— болгарський 1158  
— німецькі 1165-6, 1169-70  
— польські 1173-4  
— російські 833, 1176-9  
— сербський 1182  
— французькі 1191  
— чеський 1095  
— швейцарський 1196-7  
утрактивізм 816
- фолкльор (див. також “етнографія”)  
— білоруський 248-55  
— болгарський 256  
— полудневослов'янський 257-8  
— польський 259-65  
— російський 266-76  
— словацький 277-9  
— український 3-209, 233-47  
— фінський 302-3  
— чеський 280-92
- фізика 969-70, 1252  
фізкультура 1105  
філокартія 870  
філологія 1057  
філософія 1060, 1072, 1084  
Французька академія наук 1076  
фрицівка 144
- Хорватська академія наук 1077-8  
Хорватська матиця 679  
хрестини 124-5  
християнство 1049  
хроніка 322
- цензура 788, 815, 836  
церква 1216-38  
— греко-католицька 45, 1227-9, 1231  
— православна 1233  
— римо-католицька 831, 1223-4,  
1233, 1238
- чарування 152  
Чеське наукове товариство 693  
чехи 566  
чорт 287
- школи 1085-1149  
— початкові 1116-18  
— середні 1119-37  
— університети 1138-49  
шематизм 45, 1227-9  
шлюб 129
- щедрівки 95-103
- юстиція 844, 958





